Church/Organization: St. John's Lutheran Church

800 RIDGE ROAD EAST Rochester, NY 14621

http://www.stjohnsrochester.org/

Years of Operation 1873 – present

Volume Title: St. John's Bote, July 1902-Nov 1903

Film/Scan Location: St. John's Lutheran Church

800 RIDGE ROAD EAST Rochester, NY 14621

Dates Imaged: July 2014

Number of pages: 68

Notes: St. John's Lutheran Church monthly newsletters.

Except for blank pages that were not photographed or scanned, the images represent Church records as they appear in their original form and order. **Note:** not all records

follow logical, chronological or alphabetical order.

Digitally photographed or scanned from original documents by these members of The Rochester Genealogical Society, Inc.

Church Records Preservation Committee

Bob Coomber Russ Green Roscoe Hastings Linda Koehler

Larry Lavery Larry Naukam Sharon Perkins

St. Johannis Bote.

herausgegeben von der Bibel-Klaffe der deutschen evang. lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

4. Jahrgang.

Rochester, N. D., Juli 1902.

Nummer 1.



Peutsche evangelisch : lutherische St. Johannis : Gemeinde, Joseph Avenue und Buchan Park.

Pastor: John Nicum, D. D., Mohnung, 46 Morris Str.

Melteste: J. Grab, J. Karweick, U. Schwab.

orfteber: C. Balf, f. Gawer, O. Kafifchte, P. Koch, U. Kosbab.

Eruftee's: 21. Albrecht, J. Mothacker, 21. Quade, S. Wandtfe, W. Wittenberg.

Organistin: fran M. E. harps." Kirden diener: Karl Schlottmann.

Der St. Johannis-Wote.

Bor acht Jahren haben mir die Berausgabe eines Gemeindeblattes begonnen. Bir brachten bie Gemeinbe-Machrichten auf ber letten Geite von "Giloah", bem Organ bes beutichen einheimischen Miffions . Rommittees unferer Rirche. Da wir im Auftrag bes Rommittees bas Blatt redigierten, fo ließ fich bie Gache leicht einrichten. Fünf Jahre lang bauerte biefe Berbindung, nämlich vom Januar 1894 bis Dezember 1898. Mit Reujahr 1898 traten mir von dem Rommittee gurud. Behn Jahre lang hatten wir bie Ehre, Borfiger bes Mijfions: Rommittees gu fein. Dasfelbe hatte bie Leitung des weitverzweigten Miffionsfeldes vertrauens: voll in nnjere Sand gelegt. Damit mar viel Corre: ipondeng mit ben Miffionaren und deren Ge= meinden und Stationen verbunden und nicht wenig von bem, mas einen Menfchen aufreibt. Dabei muchs die Arbeit. Unfere Beit und Rraft gehört aber querft und hauptfachlich ber St. Johannis: Gemeinde. Daneben erhob auch bas College feine Unfprüche. Und bislang bat bie Unftalt noch niemand gefunden, ber uns bieje Laft abgenommen hatte. Go entichloffen mir uns, vom Diffions-Rommittee gurudgutreten. Damit lofte fich auch unfere Berbindung mit "Giloah".

Nun munichen aber doch unfre jungen Leute, wieder ein Gemeinde: Blatt zu haben. Unfre Bibeltlaffe hat die Sache in die Hand genommen. Den größten Teil der Koften des Blattes versucht sie durch Anzeigen zu decken. Der Eifer der jungen Leute ist gewiß recht lobenswert. Hoffen wir, daß derselbe anhält.

Ein foldes Blatt tann der Gemeinde von Ruben und Segen fein. Es läßt fich darin mande Mitteilung machen, die in den Gottesbiensten nicht immer am Plate find, und zu mandem guten Werk anspornen. Namentlich bietet sich bier auch Gelegenheit, über unsere Bereine zu berichten.

Sein Amt als Director

unferes College hat ber Baftor niebergelegt. Seit anfang November 1894 hatte er ben fdmeren, verantwortungsvollen Boften befleibet Richt nur batte er ben Unterricht in einer Reibe von Fachern ju geben, ju benen immer neue hingutamen; er hatte baneben noch bie Gintaufe ju machen, die Gelber von ben Schulern eingutreiben und bei Freunden und in ben Gemeinden Belder fluffig ju machen. Längft wollte er bie Laft nieberlegen; aber immer wieder brang man in ibn, er moge boch die Arbeit meiter führen, gumal es jo ichwer halte, ben rechten Mann für Die Stelle ju finden, endlich ift es ihm aber gelungen, ben Bermaltungerat gu bemegen, feine Refignation angunehmen. Er tann fich nun mehr feiner Gemeinde midmen. Soffentlich findet das College recht bald einen tüchtigen Di= rettor, ber nicht nur imftande ift, in ben vorge= fchriebenen gachern gu unterrichten, fonbern ber auch ber ichwierigeren Aufgabe gemachfen ift, bie Belbangelegenheiten ber Unftalt mit Umficht gu vermalten.

Unsere Missionsgaßen

mabrend bes letten Spnodaljahres haben fich auf \$555.69 belaufen. Die Conntagsichule ftenerte einen großen Teil Diefer Gaben bei, nämlich \$224.65. Gingelne gaben ebenfalls eine ichone Summe. Im übrigen tamen bie Gaben aus ben Beitragen ber Glieber bes Mif: fionsvereins, aus ben Rolleften bei ben Dife fionsftunden und aus ben Miffionsbachien an ben Rirchthuren. Gehr menige unferer Blieber ichließen fich bem Miffionsperein an und bie Miffionsftunden find nicht die beftbefuchten Gottesbienfte. Die Quittungen fur bieje Gelber haben wir an Sand. Much wird ber Ghab: meifter Dieje Beitrage in feinem Bericht, ber in ben Berhandlungen ber Synode gebrudt wird. ber Bemeinde gutidreiben.

NAKNENKNENKNENKAK

hr. Friedrich Fischer, der das Schatsmeisteramt in der Gemeinde seit 1888 mit großer Bünttlichteit und Treue verwaltet hat, sah sich dieses Frühjahr trantheitshalber genöthigt, sein Amt niederzulegen. Ein herzleiden stellte sich anfangs Februar bei ihm ein, das ihn wochenlang an's Krantenbett sessellete. Bei seinem vorgerückten Alter wollten die Beamtenihn nicht länger belästigen und nahmen ihm darum das Amt ab. Sie versäumten nicht, Beschüsse in Anerkennung seiner langjährigen treuen Dienste zu fassen.

Unfere Rohlen für den tommenden Binter haben wir eingelegt und bereits bezahlt. Der Frauenverein hatte die Freundlichkeit, die Begleichung der Nechnung zu übernehmen.

Die Bahl ber Kinber in unferer Gemeinbeschute ift mit ber Konfirmation zurud? gegangen. Doch hoffen wir, baß anfangs Juli, wenn die öffentlichen Schulen schließen, sich bie Bahl ber Schüler wieber heben wirb. Soweit sind wir ohne besondere Kolletten durchgekommen.

Finangen. Bei ber letten Berfammlung bes Rirchenrats tonnte berichtet werden, bag die Einnahmen für die fünf ersten Monate' dieses Jahres sich auf \$1180.64 belaufen haben, die Ausgaben bagegen auf \$931.64.

Un fere Sonntags fcule wies für April einen burchichnittlichen Besuch von 435 auf und für Mai einen solchen von 410. Der Unterschied in der Zahl der Unwesenden rührt daher; während April wurde ie Sonntagsschule nachmittags gehalten und während Mai morzgens, und morgens sehlen viele von den Kleinen. Im Ganzen besuchen unfre Schule über fünst hundert Kinder und Lehrer. Den größten Aussall weist unsere Bibelklasse auf. Bon 60 ist sie, seit wir schones Frühlingswetter haben,

auf 40 zusammengeschmolzen. Freunde, wir haben in Hrn. Schmab einen tresslichen und liebenswürdigen Lehrer; lasset die Zahl nicht nur nicht geringer werden, sondern haltet zusammen und bringt von den vielen andern unstere tonsirmirten jungen Leute mit, die die Sonntagsschule nicht mehr besuchen, damit aus unstere Bibeltsasse eine Art Zugendverein unserer Gesmeinde werde!

Gine Abend unterhaltung gab die Bibelklaffe am 23. Mai, die gut besucht war. Frl. Luise Lauth trug mehrere Stude auf dem Biano vor, Frl. Frieda Reined sang, der Pastor las vor und alle stimmten mehrere Lieder an.

Eine Europareise gedentt der Pastor anfangs Juli zu unternehmen, wobei ihn seine Frau begleiten wird. Die Gottesdienste wird Dr. Student Bilhelm L. Siebert vom Philabelphia Seminar leiten. Auch wird er die Leiz chen begleiten. Der Pastor wird bis zum 4. Juli hier sein zur Berrichtung von etwaigen Amtshandlungen.

Hr. John Grabvon Ro. 28 Morris Str. ift von der Synode, die vor etligen Bochen in Middle Billage versammelt war, als Mitglied des Prediger-Unterstützungsfonds erwählt worden und zwar an Stelle des verstorbenen Hrn. John H. Rohr.

Br. John Rarweid von Ro. 48 Raus ber Str. wurde in ben Berwaltungerat unfres College und hernach zum Schahmister gewählt. Derfelbe hat fich bekanntlich in ben letten Mosnaten unfrer Gemeinde angeschlosen.

Bährend ber Synobe hatten wir unfer Quartier bei Grn. Baftor Or. G. E. F. Haas in New York, bem langjährigen Präfibenten ber Synobe. Um Sonntag Morgen rebeten wir über bas College in Hrn. Dr. Loch's Kirche an ber Schermerborn Str. in Brootlon und Abends wohnten wir ber Ordination in der Kirche bes Hrn. Baftors Dr. Hoffmann, Ede Rodney und Stifth, vei.

Getraut.

3ch aber und mein Qaus wollen bem Derrn bienen. 3of. 24,15.

Um 28. Mai traten in ben Stand ber Ehe: Joseph Ely Benjamin aus Elmira, N. D., und Bertha Abelina Birr, Tochter unseres Gemeindegliedes Ferdinand Birr. Tas junge Baar mird in Watertown, N. Y., sich häuslich niederlassen.

Am 4. Juni im Haufe bes Brautigams Franz Lubwig C. Schutte aus Rochefter, R. Y, mit Emilie Augusta Stinn aus Dargo-Rose, im Kreise Stolp. Als Zeugen jungirten Ros bert Schutte und seine Frau.

Um 12. Juni im Pfarrhause Georg Bausmann aus Billa, in Burttemberg, mit Emilie Christina Reppler von hier. Zeugen waren Friedrich R. Maier und Bertha Reppler, die Schwester ber Braut.

Um 18. Juni Otto Friedrich Schramm und Minetta Gunt I er. Bengen: Wilhelm Schell und Caroline Behl.

Am 26. Juni Herman Brot und Wilhelmina Gurgel. Zeugen: Friedrich Kaufmann und Elisabeth Gurgel.

Unfere Coten.

Selig find bie Toten, Die in bem Derrn fterben. Offbg. 14,13.

Mährung. Am Donnerstag, bem 29. Mai, wurde von ihrer letten Bohnung, No. 84 Lowell Str., beerdigt Sophie, Tochter von Friedrich Bolf und seiner Ehefrau Dorothea, einer geb. Berndt. Geboren am 10. Juni 1846 zu Lehitow in Medlenburg. Schwerin, trat sie am 25. März 1866 in die Ehe mit Heinrich Bährung aus Canada. Diese Fhe war mit 3 Kindern gesegnet, von denen noch ein Sohn

am Leben ift. Bor 14 Jahren machte fie eine ichwere, anhaltende Rrantheit durch, von ber fie fich aber langfam erholte. Auch in letter Beit war fie miederum leidend; boch verließ fie bie Ihren gefund und mohl, als fie por etlichen Ia: gen bie Leiche ihrer Richte nach Canaba beglei: tete. Auf bem Beimmege fant fie am Montag, 26. Mai, infolge eines Bergichlages im Gifen= bahnwagen plöglich tot gufammen. Gie hinter: läßt ihren Gatten, bem fie 36 Jahre lang treu gur Geite geftanben mar, und ihren Gohn, bas einzige fie überlebende Rind, nebft 2 Enteln und 3 Brudern. Gie mar ein langjähriges Mitglied unferes Frauenvereins und hat in ber Bemeinde ftets treulich mitgeholfen. Die Entichlafene erreichte ein Alter von 55 Jahren, 10 Monaten und 16 Tagen.

Kirch er. Am Gräberschmudungstag, bem 30. Mai, wurde von seiner letten Wohnung, 19 Laser Str., und unserer St. Johannis-Kirche beerdigt Dein rich, Sohn von Heinrich Kirscher und seiner Chefrau Margaretha, einer geb. Kircher. Er wurde am 29. Februar 1864 zu Kircheim-Bolanben in der Meinpfalz gesboren und trat am 8. Juli 1888 mit Rosina Ed aus Narheiligen im Großherzogthum Hessen in die Che. Seit etlichen Monaten war er schwerzer leibend und entschlief am 27. Mai in einem Alter von 38 Jahren, 2 Monaten und 28 Tagen. Er hinterläßt seine tiefgebeugte Gatztin mit ihren fünf Kindern, seine Mutter, eine Schwester und 3 Halb-Brüder.

Am 24. Juni wurde von ihrer lehten Bohnung, No. 24 Ulm Str., aus bestattet Dorothea
Clara Berm ann, eine geb. Genkel. Am 19.
Juni 1852 in Bedelborf, Medlenburg: Schwerin, geboren, trat sie in die Ehe mit August
Bermann, der vor 20 Jahren durch den Tod von
ihrer Seite gerissen wurde. Ihre zwei Kinder
starben frühe. Biele Jahre lang war sie bei
Curtice Bros. beichästigt. Der Tod ereilte sie
infolge einer hirnentzündung am Morgen des
22. Juni in einem Alter von 50 Jahren und 3
Tagen. Sie hinterläßt 4 Brüder und zwei
Schwestern.

Caufen.

Wer ba glaubet und getauft wird, ber wird jelig werben. Lut. 16,16.

Raab, Elmer Beinrich; Eltern, Friedrich R. und Wilhelmina, geb. Bonte.

Beber, Margaretha; Eltern, Georg und Margaretha, geb. Roch.

Reller, Emilie Luife; Eltern, Loreng und Bilhelmina, geb. Beiß.

Reinholt, Johannes; Eltern, Leopold und Bertha, geb. Bahl.

Soffmann, Agnes Eva; Eltern, Georg und Eva, geb. Rapelte.

Freefe, Leona Gertrud; Eltern, Bilhelm G. und Rojalie geb. Schutte.

Eggert, Elmer Leo Albert; Eltern, Fried: rich und Thereje, geb. Felgner.

Eroide, Brmin Clifford; Eltern, Otto und Abeling, geb. Gleiß.

Rafifchte, Lillie Margaretha Emma, Eltern, Otto und Bertha, geb. Glende.

Agette, Raymond; Eltern, Arthur und Almina, geb. Engel.

Staub, Ralph Clemens; Eltern, Anton und Bilhelmina, geb. Quade.

Bunn, Beinrich August; Eltern, Karl und Marie, geb. Schult.

Rarweid, Ruth Marie; Eltern, Otto Beorg und Marie Margaretha, geb. Dumrefe.

Rrufe, Meta Bilhelmina; Eltern, Frang und Bilhelmina, geb. Gelfe.

Am 22. Juni Elfon John; Eltern, Friedrich B alter und Emma B., geb. Ried. Beugen waren John und Lucie Barry.

veranstaltet am Donnerstag, 24. Juli, eine Bafferfahrt auf bem Ontario-See. Die "Arundell"
ift zu dem Zwed gepachtet worden. Der Preis
für die Kahrt von der Kirche und zurud beträgt

40 Cents. Abfahrt von der Kirche mittelst befonders bestellten Cars um 7.30 Abends. Ankunft in Summerville und Abfahrt der "Arunbell" an der Summerville Werfte um 8.30. Letstes Jahr unternahm der Berein zum ersten Mal
eine Wasserschut. Er hatte dabei Erfolg und
der Erfolg ermutigte ihn, es dieses Jahr wieberum zu versuchen. Hofsentlich wird er in seinen gerechten Erwartungen nicht getäuscht. Wir
verweisen auf die Anzeige.

2

Frauen - Verein.

Bräfibentin—Frau Paftor J. J. Nicum, Bice-Bräfibentin—Frau Magdalena Henn, Setretärin—Frau Wilhelmina Ripphut, Schahmeisterin—Frau Katharina Reined.

Jungfrauen - Verein.

Bräfibentin—Frau Paftor J. J. Nicum, Vice-Präfibentin—Frl. Marie Burbott, Setretarin-Frau Ratharina Zimmer, Schahmeisterin—Frl. Friederide Behner.

Jungmänner - Verein.

Brafibent - Ernft Dreier, Bice-Brafibent - Friedrich Bonte, Brot. Sefretär Eduard Rubin, Finangfelretär - Guftav Bunn, Schapmeifter - Georg E. Menber, Bibliothetar - Wilhelm Schuth.

Bibel : Klasse.

Lehrer—Arthur B. Schwab, Präfibent—Leo Deuter, Vice: Präfibent—John Grab, Setretärin—Frl. Therefe Kosbab, Schahmeister - Gustav Behner, Bibliothetar—Trochu Schneider.

Sonntag = Schule.

Superintendent—Baftor D. J. Ricum, Gehilfs-Superintendent—Carl F. Dapp, Setretär—Arthur B. Schwah, Silfs-Sefretär—Edmund Schneiber, Schahmeisterin—Frt. Bertha Lauth, Bibliothekar—Georg Kubik.

Kranken-Verein.

Präfibent-Albert Kraeft, Bice:Präfibent - hermann Banbte, Brot. Sefretär - Philipp Roch, Rinangfetretär - Karl Balt, Schapmeister - Georg Mender.

3d bin ber Berr, bein Mrgt. 2. Mof., 15,26.

Bater gollweg ift schon seit langerer Zeit sehr leibend. Seine Rrafte nehmen zusehends ab nnd sein Plat in ben Gottesdiensten, die er bei gesunden Tagen so fleißig besuchte, ift seit langerer Zeit unbesett. Sein Leiben ift Alterseichwäche.

Frene Menber von No. 16 Widman Str. hatte neulich einen schweren Anfall von Appendicitis (Entzündung des blinden Darmes). Sie murbe schnell operirt und dadurch nach menschlichem Berechnen ihr Leben gerettet. Sie hat sich, gottlob, von dem schweren Anfall und den tiefen Bunden nun wiedet vollständig erholt. Unterzieht sich ein Patient der Operation, diese muß aber möglichst bald geschehen, und gelingt dieselbe, dann soll die Appendicitis nicht wiederkehren.

Abelina henrich von Ro. 70 Sullivan Str. ift schon feit einem Jahre leibend. Babe end April und Mai war sie im Stadthospital, wo sie fich einer Operation unterzog. Sie erzholte sich zwar, ift aber noch immer leidend.

Die hoch betagten Cheleute Fuchs, das älteste Shepaar in unserer Gemeinde, has ben schon seit etlichen Jahren die Tage gekostet, von welchen die Schrift also redet: "Sie gesalzlen mir nicht." Sie sind seit 58 Jahren verzheirathet und ihr Gesammtalter reicht beinahe an das, das der Erzvater Abraham erreichte. Der herr macht aber troh all ihren Schwächen und Gebrechen an ihnen mahr die Berheißung: "Ich will euch tragen bis in's Altrer und bis ihr grau werdet."

Br. Rarl Maeste von Ro, 6 Schaus man Str ift icon feit einem halben Jahre leis bent.

3 mei unfrer Bereine unterftuten in Rrantheitsfällen und brei in Sterbefällen.

Unfer Krankenverein, ber gegen hundert Mitglieder gahlt, gahlt \$4 bie Boche in Krankheits: und \$1 per Mitglied in Sterbefällen. Das: selbe gibt ber Jungmanner-Berein, wenn ein Mitglied stirbt, außerbem \$3 die Boche, wenn ein Mitglied frank wird. Unser Frauenverein hat eine Sterbekasse, der alle Mitglieder unter 55 Jahren beitreten können. Die Sterbekasse zählt gegen 150 Mitglieder und jedes Mitglied zahlt 50 Cents, wenn eine Person stirbt, die zur Kasse gehört hat.

Frau Friedrich Reller an Clinton Ave. Nord, nördlich von Avenue A, wurde vor etsichen Bochen badurch heimgesucht, daß ihr eine Aber sprang. Sie ift nun wieder hers gestellt.

Frau Katharina Krautwurst, die Wittwe unfres langjährigen, aber 1888 verstorsbenen Gemeindeschammeifters, leidet seit Jahren sehr an Asthma und in neuerer Zeit auch an Schwerhörigkeit, sodaß es ihr unmöglich wird, das Gotteshaus zu besuchen.

Frau Bandtte von No. 15 Fien Str. bes findet fich in letter Zeit wohler als feit Jahs ren. Sie kann zur Noth ihre hausarbeit vers richten.

Frau Ripphut von Clifford Str., nahe Thomas, ift feit Monaten unwohl. Sie litt in letter Zeit an Brustfell-Entzündung.

Frl. Dorothea Rühnle, welche bestanntlich ichon mehreremale fich hat ichweren und lebensgefährlichen Operationen unterwerfen muffen, ift infolgedessen recht leibend und hat in dem Hause von Frau Behner, No. 20 Maria Str., ein chriftliches Untertommen gefunden. Matth, 25, 35.36.

Br. Burthardt von Ro. 90 German Str. ift infolge eines doppelten Beinbruchs fehr leidend.

Wilhelm Schnädel, Sohn unfred Bes meindeglicdes Christoph Schnädel, hat sich nach New York begeben, um jein Glud dort zu ve sinden.

..... Wasserfahrt.....

St. Johannis Jung = Männer=

-auf bem-

Dampfer Arundell

Donnerstag, den 24. Juli,

Cars verlassen die Kirche um 7:30 Abends. Absahrt mit "Annbell" von der Summerville Werste

Preis von der Kirche bis guruck zur Stadt

FRANK J. MEYER,

.... Großes Lager ber

- Roston

Stiefeln, Schube und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

John Karweick & Sohn,

Munrer-Arbeiten in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

FRANK J. LINGG,

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Louis Schauman

Leichenbestatter und

Professioneller Embalmer.

x

21 BUCHAN PARK.

Office Phone 294.

Bohnung Phone 980.

DWIGHT PALMER,

Lager im großen und fleinen von

Auslern in der Schale und nach dem Masse.

Brifde Sifde, Brebfe, Clams, etc.

115-117 FRONT ST.
Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

Sprechen Sie bei Gardner's

vor, wenn Sie ihr Bild in vergrößeriem Format für den Parlor wünschen.

Er verkauft alle Sorien Bilber und Bilberrahmen zu äußerst annehmbaten Preisen.

No. 442 Joseph Ave.

HENRY AMAN,

Peutsche Ápotheke,

401 Joseph Ave.,

Ecke DeVoung Str.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

Souben und Stiefeln

für herren, Damen und Rinder.

Besondere Sorgfalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Avenue North.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart,

Deutscher Arzt.

Sprechstunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nachmittags,

484 Clinton Ave. n.

7—8 Abends.

JOHN C. LAUTH. CHAS. SCHAUMAN.
Our Motto: Promptness.

J. C. LAUTH & CO.

Engineers and Contractors.

Fine Plumbing, Steam and Hot Water Heating and Sheet Metal Working.

524 Clinton Avenue North.

Compliments

of

Jones & Co.,

Main St. West.

JOHN C. SCHAUMAN,

..... Sänbler in

200

Groceries und Provisionen.

134 Conkey Ave., Cor. A

Bell 'Phone 1943 Main.

Cor. Avenue B.

DID YOU EVER

ride a bicycle with a

"REGAS" Spring Frame?

If not, you have something yet to live for. It smoothes the road — No jar! — No bump! — Saves the wheel! — Saves tires — Saves strength!.

You ought to try one before you buy a new wheel.

Prices reasonable.

"Regas" Bicycle Co.,

72 & 80 MAIN STREET WEST.

hemden auf Bestellung gemacht!

W. C. McDonnell Co.,

MEN'S FURNISHERS.

Die besten Rragen 15 Cents.

Bwei für 25 Cents.

50 Main St. Ost, Ecke Front St.

Erhardt Richter.

差 Bäckerei

Feines Brod und Ruchen. Cates für Parties und Hochzeiten. Musträge pünktlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.

Sturm & Voelcker,

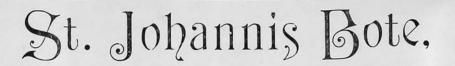
Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.



260, 262 & 264 Joseph Ave:

Druck von Chris. F. Drexler, 146 hord Water St., nahe Andrews.

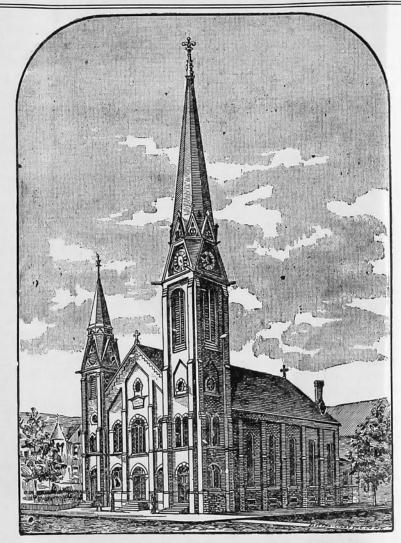


herausgegeben von der Bibel-Klaffe der Deutschen Eqangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Rochester. N. B., August 1902.

Nummer 2.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis : Kirche, Joseph Avenue und Buchan Park.

> Pastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Str. Meltefte: J. Grab, J. Karweick, U. Schwab.

Dorfteher: C. Balk, f. Gawer, G. Kasischke, P. Koch, U. Kosbab. Truftees: U. Albrecht, J. Nothacker, U. Quade, H. Wandtke, W. Wittenberg.

Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Organiftin: frau M. C. harps.

Bleibt Deutsch. K

对张对张对张为张为张为张为张

Muttersprache, Muttersaut! Wie so wonnesam, so traut! Erstes Wort, was mir erschallet, Süßes, erstes Liebeswort, Erster Ton, dem ich gesallet, Klingest ewig in mir sort.

Ueberall weht Gottes Hauch, Heilig ift wohl mancher Branch Aber foll ich beten, danken, Geb' ich meine Liebe kund, Meine seligten Gedanken Sprech ich, wie der Untter Mund."

max v. Schenkendorf.

Go fingt ein lieber beuticher Dichter, und welches deutsche Berg wird nicht mit Danfbar: feit erfüllt, wenn es biefe herrlichen Borte bes Dichters liest? Doch vielfach trifft man auf Schwierigkeiten, werte Lefer, hauptfachlich in diesem Lande, benn vielen Gltern ift bie Dube gu groß, ihren Rindern ben Gegen ber beutiden Sprache angebeihen gu laffen. Ratur: lich tann man fich bann nicht mundern, liebe Eltern, wenn eure Rinder fich eurer ichamen, benn ihr allein tragt bie Schuld, wenn eure Rinder fein Berftandniß haben für eine Sprache, Die fie nicht verfteben, und ihnen bie Achtung fehlt vor einer Sprache, die nicht nur auf Die Beltgeschichte, fondern auch auf dem Gebiete ber Rirdengeschichte, machtigen Ginfluß ausgeübt

Schidt deshalb eure Rinder in eine Schule, wo fie nicht allein in Fachern unterrichtet wers ben, die für ben Leib und bas politsche und prattische Leben von großem Werte find, fondern auch in solchen Sachen, die dem deutschen Gemütsleben eigen find, nämlich Gottesfurcht, Bucht, Rechtsinn ohne Heuchelei.

Barum verfäumen wir die töftliche Gelegensheit und sendern unsere Kinder nicht in unsere Bochenschulen? Die Kinder fönnen jest natürlich nicht einsehen, warum man jo viel lernen joll, aber später werden sie sich oft dantbar erinnern, etwas Tüchtiges gelernt zu haben. Sin Menich, der zwei Sprachen kennt, ist noch einmal so reich wie einer, der nur eine gelernt hat, nicht nur, weil er Zugang hat zu einem größeren Gebiete der Literatur, sondern auch,

weil er im praftifchen Leben einer Stellung viel ficherer ift.

Beisimisten haben vor hundert Jahren den Ausspruch gethan, daß das Deutschum in diesem Lande in turzer Zeit aussterben würde; wir sind anderer Meinung, nur turzsichtige Menschen tönnen solche Neußerungen machen. Wir wissen auch aus Erfahrung, daß es gerade die Kinder deutscher Eltern sind, die über das Deutschtum und die deutschen Sitten herzahren. Wer trägt die Schuld daran? Ameritaner geben jährlich tausende von Pollars aus, damit sie ihre Kinder in deutschen Schulen erziehen lassen fönnen. Sie spotten nie über eine fremde Sprache, sondern sind stets bemüht so viel als möglich zu lernen.

Damit ift noch lange nicht gefagt, baf man bie englische Sprache vernachläffigen foll, nein, bas mirb tein guter Burger Diefes ichonen Abendlandes thun; boch marum jollen mir unfere Rinder eines Gegens enterben, für ben Undere ein Bermogen aufopfern ihn gu erlangen, mas mir andererfeits mit leichter Mabe unferen Rindern ichenten fonnen? Gilt nicht auch fur uns das Bort ber Juden, (Gera 4), die Untwort, die fie bem Landpfleger gaben, ber fie tragte, warum fie bas Saus bauten: "Bir find Rnechte Gottes bes Bochften und bauen bas Baus, bas por vielen Jahren unfere Bater bauten, etc." Much mir bauen bas Saus unferer Bater, ber Bater ber Reformation, und um Diefe Beidichte recht zu verfteben und zu ichaben, muffen mir gurudgeben auf die Quellen, Die nur in beuticher Sprache ben echten beutichen Beift atmen. Ift nicht die Reformation Die rechte Begrunderin ber Schule? Ift fie es nicht, bie ben Unlag zu ihrem Aufichwung gegeben

Doch, warum können wir denn nicht so recht übereinstimmen mit der Berwaltung der öfsentlich en Schulen? Ei, darum nicht, weil das erste Prinzip nicht gelehrt wird, die Gotstes ist der Teisteit Anfang. Denn die Furcht Gottes ist der Weisheit Anfang. Da mag man Bürger crziehen, liebe Eltern, doch das Wort guter muß man weglassen, denn nur ein guter Christ ist auch ein guter Bürger. Diese Thatjache ist historisch begründet.

Barum laffen wir uns überflügeln in unferem Schulwefen als Protestanten von Seiten der Katholiten, die doch von jeher gegen alle Aufstlärung des Boltes und gegen Bildung übershaupt gefämpst haben? In der Jugend liegt die Zukunft der Kirche, wo werden wir sein, wo bleibt unfer Andenten, wenn wir gegen uns jelbst untreu sind?

Anerkennung der Arbeit unseres Pastors am College durch die Synode.

Bor etlichen Bochen erhielt ber Baftor nach: ftebende Bufchrift, Die fich felbft erflart:

Rewart, N. J., 17. Juni 1902. Herrn Dr. J. Nicum, Rochester, N. D.

Geehrter Berr und lieber Dottor!

Erft heute ift's mir möglich, Ihnen bie gewunichte Abichrift jener Sie betreffenden Sydonalbeichluffe zu überfenden.

Bu § XI, des Brafidentenberichtes "Wagner College", wo es heißt;

"Auch dieses Jahr ift im Bagner College wies der mit der gewohnten Treue und Sorgfalt und nicht ohne Erfolg gearbeitet worden. Besonders verdient die gewissenhafte und umsichtige Fis nanzverwaltung des Direktors Anerkennung, ohne die die Anstalt wohl kaum durchkommen könnte, da sie ja unter bestehenden Berhältnissen nur, jo zu jagen, "von hand zu Mund lebt," etc.

beichlog bie Snode auf Empfehlung bes Ro:

"Daß dem Direftor bes Bagner College, Dr. J. Nicum, ber bergliche Dank ber Synobe ausgesprochen werbe für seine umsichtige Berwaltung ber Finangen bes College."

Rachdem herr P. Bachman im Namen des Berwaltungsrates erflärt hatte, daß herr Dr. Nicum feine Refignation als Direktor eingereicht, und der Berwaltungsrat dieselbe angernommen habe, beichloß die Synode einstimmig:

"bem ausscheinden Direktor, herrn Dr. J. Ricum, für seine achtsährigen, treuen und sorgiältigen Dienste am Bagner College ben herzlichken Dank ber Synobe burch ben ehrw. Brafes ausgulprechen."

Indem ich perfonlich fehr bedaure, daß unfere Anftalt Ihre Kraft und Dienfte in Butunft ents behren muß, hoffe ich zu Gott, daß Ihr Intereffe dem College bewahrt bleiben wird.

Mit herglichem Gruß

3hr G. Doering, Sydonal:Sefretar.

Der Frauenverein hielt am 17. Juli sein Bienic in Boint Pleasant ab. Alle Teilnehmer verlebten einen sehr vergnügten Tag.

Huch ein Wort der Anerkennung.

Unter den vielen Zuschriften, in denen das Bes dauern über den Rüdtritt des Pastors vom College ausgesprochen wird, haben wir auch folgende von einem hochgechrten Pastor in Bennsylvanien erhalten. Er schreibt unter anderem:

"Aus dem "Luth Berold" vernehme ich, daß man Ihre Renignation als Direttor angenom: men hat. Das thut vielen noch außer mir leib, ba mir überzeugt find, daß bas College nur burch Gie am Leben erhalten worden ift. Bir ertennen mit vieler Dantbarteit an, bag Gie nicht nur mit ungemein viel Gelbfiverleugnung und hervorragender Beididlichfeit einerfeits bas College vor dem Sterben bewahrt haben, fon: bern andererfeits, und hauptjächlich, baß Gie infolge Ihrer außerordentlichen Tuchtigfeit ben Ruf besfelben bedeutend gehoben haben, jo baß 3. B. in unferem Geminar 3bre Studenten ju ben Tüchtigften geboren. Dicies Beugniß habe ich aus erfter Sand. Das jollen auch Gie miffen, benn Gie werben es reichlich erfahren haben, bag man viel Undant erntet, befonders wenn das Opfer groß gewejen ift."

Bir feten dies nicht hierher, um uns gutoben; das ift nicht unfere Sade, wie jeders wann weiß, sondern gum Zeugniß gegen die, welche so gerne mit Steinen werfen und die Berson und das Werk dessen, der in schwerer Arbeit steht, begeisern.

Uniere Toten.

Klora Emilie Julie Reller, Töchterlein von Lorenz und Emilie Keller, geb. Beiß, starb am 4. Juli 1902. Es war 3 Jahre, 6 Monate und 30 Tage alt. Der herr tröste die hinterbliebenen.

Conftantine Gelberg ftarb in feisner Bohnung, 50 Thomas Str., am 5. Juli und wurde am 8. d. M. der Ruhe der Erde übergeben. Er litt feit Jahren an einem Beinsbruch, nahm wiederholt Schaben und ftarb an den Folgen. Er hinterläßt seine trauernde Gattin, nebst acht 8 Kindern. Sein Alter belief sich auf 60 Jahre und 5 Monate.

Dampfer "Beeland", ben 13. Juli 1902.

Meine lieben Freunde!

Unfere Geereife geht nun balb gu Gube. Beute fahren mir in ben englichen Canal ein. Die Reife mar angenehm. Gelbft bie Reufunbland Bante machten es gnabig. Es maren gwar viele Blate an ben Tifchen unbefest, aber die Gee mar fehr ruhig, mie es in diefer Sahres: geit gemeiniglich ber Fall ift. Richt einmal gab es Rebel; aber falt mar es, jo bag jedermann feine warmften Rleiber, Schiffsbeden, etc., ber= vorjuchte, um fich boch einigermaßen gegen bie Ralte gu fduten. Mls wir in ben Golfftrom (eine Strömung marmen Baffers, bas aus bem Golf von Merito tommt, ben atlantischen Deenn nach Rorboften durchfreugt und das fonft ftrenge Rlima ber Beftfufte Schottlands mildert) fam, murbe es angenehm.

Bon ben Gefchenten an Blumen und Dlumenftuden, mit benen mir auf bem Schiffe über: raicht murben, habe ich gefdrieben. Als wir uns in unfere Rajute gurudgogen, fanden wir ein prachtvolles Bouquet von Smeet Beas mit et= lichen Beilen von Fran Baftor A. Richter von Sobofen vor. Gie mar gmar in's Land gereift, hatte aber nicht vergeffen, uns diefe angenehme Ueberrafdung zu bereiten. Unfere Blumen find nun alle ben Weg alles Rleifches" gegangen Um langiten bielten fich bie Relfen bes Jung: frauen:Bereins. Unfere Tifchgenoffen beuteten bies in ihrer Beife bahin, bag die Young Ladies wohl am anbanglichften feien. Thatfachlich aber war, bag mir die Blumen bes Jungfrauen: Bereins friid erhalten tonnten, mas mit ben anbern nicht mohl anging.

Der erite Conntag ging vorüber, ohne bag ein öffentlicher Gottesbienft gehalten murbe. Die Reisegefellicaft ift eben febr gemifcht. Die meiften Reifenden find mohl Romifd-Ratholis ten und mir haben mehrere Priefter und Schme:

ftern an Bord; jumal bie große Bahl ber Baffagiere ber Red Star Line aus angrengenden römifch-fatholifden ganbern tommt; andere uns fere Mitreifenden find Freifinnige, Frangojen, Juben, Aber an unjere Sonntagsichule bachten wir, als es morgens 9 Uhr mar und an ben Gottesbienft um halb elf und fragten uns, ob auch beibe aut befucht feien, und ob alles mohl gut ablaufen merbe!

Unter ben Mitreifenden fand ich auch Befannte que Rochefter und namentlich ben Berrn Dr. Sachie aus Philadelphia, ben ich bem Ramen nach ichen längft fannte; aber perfonlich noch nie gefprochen hatte. Bir unterhielten uns über Die alte Beichichte ber lutherischen Rirche in Amerita, Gin Schiff ift eine fleine Belt. Sier merben Leute aller Rationen und Glaubensricht: ungen gufammen geworfen und werben oft ohne viel Formalität vertraute Freunde. Unter unferen Mitreifenden befindet fich auch Frau Rlingler und Tochter aus ber Almira Strafe und eine Frangofin aus der Rord Union Strafe. Reben uns wohnt die Frau des ipanifchen Gefandten in Bajhington mit ihren brei Rindern und Dienerichait.

Auf bem Schiffe habe ich an Gingelne Rarten gefandt, die fich bei unferer Abreife an ben Babnhof und an's Schiff bemuht hatten. Sof: fentlich find fie an ihre Abreffen gelangt, Diefen Brief ichreibe ich an alle. Gerne murde ich jedem einen besonderen Gruß ichiden. Doch bas geht nun nicht an. Mit berglichem Gruß an alle meine Lieben in St. Johannis.

3. nicum, Baftor.

II.

Mus Antwerpen, 14. Inli 1902. Beute find mir bier angefommen. Untwerpen ift eine febr alte Stadt, mar fruber bevolferter, hat fich aber in ben letten funfgig Jahren febr aufgeschwungen. Es gahlt jest über 300,000 Ginmohner. Bur Beit ber Reformation mar es bie größte Sandelsftadt ber Belt. Bas Bunber, bag bier querft in außerbeutichen Stabten bas Evangelium gepredigt murbe! Bier predigten Gid und Boeg Luther's Lehren, Die hernach in Bruffel öffentlich verbrannt worben find. Bie fehr fich Antwerpen in ben letten vierzig

Jahren in Bezug auf feinen Sandel gehoben hat, erhellt baraus, bag mabrend 1864 700,000 Tonnen durch Schiffe, Die bier ein: und aus: laufen, beforbert worben find, fich in meniger als 40 Jahren die Bahl fich auf fechs Millionen gehoben hat. Damit hat es alle Geehafen bis auf London überflügelt. Richt wenig hat dagu Die Red Star Linie beigetragen; Die ihre Flotte vom "Baderland", mit bem fie 1873 begann, nicht nur auf 25 Schiffe vermehrt, fonbern auch die größten und besteingerichteten bingugefügt hat. Go ift ber "Rroonland", mit dem wir am 6. September wieder gurudgureifen gebenten, von 12,000 Tonnen Gehalt und 580 fing Lange. Benau fo groß ift ber Beeland".

Bahrend nun dies mich intereffirt, ber ich bieje Reife und zwar mit berfelben Linie gum zweiten Dale mache, befürchte ich; daß fich ber eine ober andere bei biefen Mitteilungen lang: meilen mirb.

Die Ginwohner von Untwerpen find gum größten Teil flamifden, b. h. beutich:englifden Stammes. Das flamifche ift eigentlich nur ein Dialett ber beutiden Sprache wie bas bol: ländische und bem Blattbeutichen Beftbeutich: lands ähnlich. Bahrend die glamen und Solländer bas Sochdeutiche leidlich vertteben, haben fie Schwierigfeit fich uns verftandlich zu machen. lleber 100,000 find mohl eigentlich frangofisch fprechenbe Gud : Belgier und etwa 70,000 Deutiche.

Lutherifde Rirchen gibt es brei ; zwei beutiche und eine norwegische, befonders fur Geeleute gebaut. Bei meinem Bejuch vor gebn Jahren habe ich die Baftoren gefprochen und die Rirchen beiucht.

Das berühmtefte und impofantefte Webaude ift unftreitig ber meltbefannte Dom neben bem Baffer. Es ift die iconfte Rirche ber Dieber: lande. Der Sauptturm hat eine Sohe von 406 Bug, Die Rirche eine Lange von 390 und eine Breite von 217 und eine Bobe bis gur Dede von 133 guß. Sier find zwar Rangeln, aber feines Prediger Stimme bringt hier burch. Um bie Rangel versammelt fich ein Sauflein Buborer, mabrend andere ungeniert umbergeben und bie Sehenswürdigfeiten betrachten. Das Gehens:

werthefte ift ber prachtige burchlöcherte Turm und die herlichen Gemalbe "Rreugaufrichtung" und Kreugabnahme" von Rubens.

St. Johannis Bote.

In ber Soffnung, daß diefe Beilen unfere Bemeinbeglieber gefund antreffen, verbleibe ich mit einem berglichen Gruß über ben Ocean

Guer Pfarrer

3. nieum.

羽族沼族羽族羽族羽族羽族羽族 Unsere Kranken. 对农场农场农场农场农场农场农

Bulling

Berr Bilhelm Giebert, ber ben Baftor mahrend feiner Ferien vertritt, ift Mit: glied ber oberen ober Senioren:Rlaffe unferes theologifden Geminars Gr ift aus Beffen ge: burtig und hat unfer College babier abfolviert. Er wohnt im Pfarrhaufe und geht bei Fran Benn in die Roft. Bei Erfranfung von Ber: fonen, Die unferer Gemeinde angehören, melbe man es im Bfarrhaufe ober bei gran Benn, Do. 26 Maria Str.

Berr Burthardt von Ro. 90 Berman Str. befindet fich auf der Befferung. Die Bunde am Bein, melde von dem gebrochenen Rnochen, ber burch bas Tleifch brang, herrührt, heilt allmählich. Aber alle Anoden heilen langfam und ichmer.

Berr John Selberg, wohnhaft an ber Berman Str., nahe Benry, lag vor einem Jahre lebensgefährlich barnieder injolge eines Blut: fturges, der fich etliche Male wiederholte. Die munde Stelle icheint jedoch nun geheilt gu fein. Benigftens fann er feinem Beruf obliegen und bie Unfälle haben fich nicht wiederholt.

herr Bollweg ift febr leibenb; bas un: gunftige Better in letter Beit ift von befonde: rem Rachteil für fein Leiben. Bon Tag gu Tag mirb er ichmader und auf feinen Bunich murbe ihm das heilige Abendmahl gereicht. Der Berr ftarte und trofte ibn in feinem Leiben.

Next Mark Next M

对张邓陈邓陈邓陈邓陈邓陈邓陈

Unfer College hat nicht geringe Schwierigfeit einen Direftor gu befommen. Bur Beit unferer Abreife maren gwei berufen, Die aber beide ablehnten. Die Schwierigfeit ift eben bie: Der Boften ichließt ichwere Arbeit und umfichtige Arbeit nach fo vielen Geiten in fich, und babei ift bie Stelle finangiell eine fo wenig geficherte, bag einer, ber bie Fahigfeiten befibt und bas Umt annimmt, ein großes Opfer bringt. Bubem wird bie Stellung jest, nach: bem die Regents-Brufungen abgefchafft find, eine folde fein, die einem ftrebfamen Direttor, ber bie Unftalt immer mehr heben will, wenig gujagen fann. Es ift leicht, von ibealen Buftanden reben, bem tüchtigften Mann, ber fich finden lagt als Direttor; Die Bingabe ber gangen Rraft eines folden Mannes und ein Ge: halt, wie es notig ift, von \$5,000.00 - fo murbe nämlich in ben Situngen ber Synobe öffentlich erflart - aber die Leute, Die davon reden, maren nie die ibealen Freunde der Un: ftalt, welche biefelbe fraftig unterftutten. Die anderen bagegen, welche bie \$2,000.00 im Rahr aufbringen - etwa ein Drittel ber Spnobe behaupten, Die Buftande in ber Unftalt feien fo qut, wie es nur billig erwartet merden fonne und herr Dr. Molbehnte fenior von Rem Dort warnte ernstlich: "let well enough alone". Der Bermaltung aber ift eine fcmere Aufgabe ermadfen.

Einer ber trefflich sten jungen Beute, die aus unserer Anstall hervorgegangen sind, ist unser lieber junger Freund Karl F.
Dapp aus Harrisburg, Ba. Er war sleißig und ordnungsliebend so lange er in unserer Anstalt weilte und er machte alle Klassen durch. Er hielt sich während dieser sechs Jahre treulich zu unserer St. Johannis-Gemeinde und besuchte unsere Sonntagschule recht fleißig. Als Zeugsniß seines Fleißes erwähnen wir nur, daß er Krassen Reises zu wünschen, sowie her Rotha Brästert unse bis zur Lehigh Junction.

sogenanntes 120 Counts Regents Diploma von ber Universität bes Staates New York verz biente. Gin solches Diplom schließt enorme Arbeit in sich. Dies weiß nur ber, ber es vers sucht, sich einmal ein 48 Diplom, bas niedrigste, bas es gibt, zu verdienen. Der herr segne ben lieben jungen Bruder auch fernerhin und setze ihn zum Segen.

Der Abichieb in Rochefter geftal: tete fich recht angenehm und jum Teil rührend. Des Rachmittags maren die Mitglieber bes Frauenvereins in großer Ungahl erichienen. Rachbem bie Beichafte vollenbet maren, fette man fich nieber ju einer Taffe Raffee, worauf bann Sandebrud, Gludwuniche und allerlei Muftrage, Dieje und jene bejuchen gu wollen, an ber Reihe maren. Abends fanden fich die Mitglieber bes Jungfrauen-Bereines ein. Das Bereinszimmer mar voll bis auf ben letten Blat. Im unteren Raum hatten geschäftige Bande Ice Gream und Cate aufgetifcht. Rach= bem man fich gefett hatte, verlas Frl. Bimmer, Die bereits vor 15 Jahren, als mir die Bemeinde antraten, Diejes Umt befleidete, eine recht berg= liche Abichiedsadreffe, worauf Bandeichutteln und Good By fagen folgte. Unter Gloden: geläute fuhren mir mit ber Rutiche, Die uns Berr Louis Schauman freundlichft gur Berfüg: ung gestellt batte, - bafur auch besten Dant nach dem Bahnhofe. Sier erwarteten uns bereits die Frauen Benn und Ripphut. Dann tam Berr Frant U. Stecher, Brafident ber Stecher Lith. Co., ber im Ramen von Frau Stecher einen Strauf von Relfen und Rofen gum Mb: fdiebegruß überreichte. Mittlerweile maren auch Frau Reined und Tochter Emma und Lizzie angetommen, fowie die Brofefforen Ridlas und Bet nebft Frau. Much unfere zwei Studenten Gb. Quade und Carl Rosbab woll: ten noch ihrem icheibenben fruberen Direttor bie Sand bruden. Bu guter Lett ericbien auch noch Berr Chriftoph C. Berner, Bruder bes Uber: richters Berner's, um bem Baftor eine glüdliche Reife gu munichen, fowie Berr Rothater, ber Brafident unferer Truftees. Frl Anna Rraufe Eine großelleberraschung war es für den Bastor, als am Sonntag vor seiner Abreise der Schatmeister unseres Jung-Mänzner-Bereines, herr Georg Mender, nach der Predigt vor den Altar trat und in einer passen den und wohlgesetzten Ansprache den Pastor im Namen des Bereins mit einem kostbaren Fernsglase beschentte. Nicht nur ist das Geschent von bedeutendem Berte; wir schätzen es unsomehr, zumal da es von unserem Jungmänner-Berein sommt. Für eine Reise ist das Geschent gewißsehr nüchlich und wir werden nicht versehlen, dem Bunsche des Bereins gemäß ausgiebigen Gebrauch davon zu machen.

Der Kirchenrat beschloß, in unserer Wochenschule eine Batang von sechs Wochen eintreten zu lassen und zwar vom 7. Juli bis zum 18. August. Hossentlich treten dann die Kinder mit neuem Gifer und zahlreich wieder ein.

Die Gottesbienste werden regelmäßig Sonntag Bormittags um 10½ Uhr gehalten. Abends ist keine Kirche, nur Wifsionsstunde am ersten Sonntag im August. Sonntagsschule ist um 9 Uhr Worgens und Bibelklasse um 12 Uhr Nachmittags.

Bo find bie vielen jungen Manner, die zu unserer Bibelklaffe gehören? Als wir neulich die Bibelklaffe besuchten, waren jo viele Stühle auf der Seite der jungen Manner leer. Wo waren die lieben jungen Freunde?

Die Finanglage ber Gemein be ift eine recht gunftige. Soweit beliefen sich die Ginnahmen in diesem Jahr auf \$1,564.94 und die Aufgaben auf \$1,356.39. Somit verbleibt ein Kassenbestand, nachdem alle Ausgaben gebeckt und die Kohlen für den kommenden Winter eingelegt und bezahlt sind, von \$208.55.

Andrew Teuschel,



Musgezeichnetes Brob und Ruchen,

278 & 280 Clifford St., Rochester, N. Y.

JOHN C. LAUTH.

CHAS SCHAUMAN.

J. C. LAUTH & CO.,

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.

Henry Uhl,

Market,

Cor. Thomas & Clifford St.

Erhardt Richter,



Feines Brod und Auchen. Cates für Parties und Hochzeiten. Walle Aufträge pünktlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

..... Sändler in



Groceries und Provisionen.

134 Conkey Ave., Co

Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

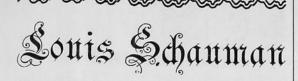
FRED. W. BEESCH,

.... Sändler in

Confectionaries, Cigarren, Tabat, Jee Cream, Coba Waffer, Schulfachen, Schreibmalerialien, Spielfachen, Früchte, u. j. w.

Spezialität-Grüdite, Bholejale 3ce Gream.

265 Joseph Avenue.



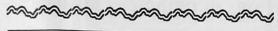
Teichenhestatter und

Professioneller Embalmer.

21 BUCHAN PARK.

Office Phone 294.

Mohnung Phone 980.



Lager im großen und fleinen von

Ausiern in der Schale und nach dem Masse. Frische Sifche, Brebfe, Glams, etc.

115-117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN





401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

.. Großes Lager ber ...

Stiefeln, Schube und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität. Bwei Laben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

Karweick & Sohn, John

Munrer-Arbeiten

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

FRANK

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, Bemden, u. [w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

Schuben und Stiefeln

für Berren, Damen und Rinder. Besondere Sorgfalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Avenue North.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart,

Deutscher Hrzt,

Sprechftunden: 8-9 Morgens,

7-8 Abends.

1—3 Nadimittags, 484 Clinton Ave. D.

& Voelcker, Sturm

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

Drnd von Chris. F. Drexler, 146 hord Water St.

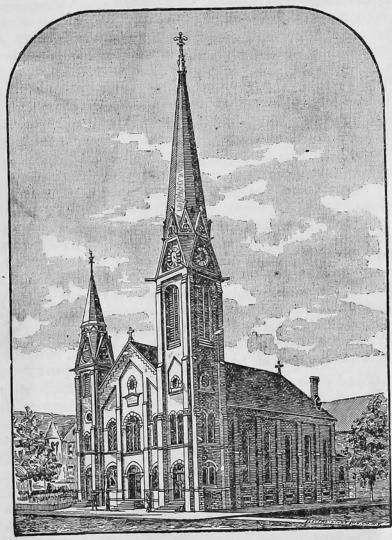
St. Johannis Bote,

herausgegeben von der Bibel-Klaffe der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Rochester, N. D., Dctober 1902.

Nummer 4.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis : Kirche, = Joseph Avenue und Buchan Park. =

Fastor: John Nicum, P. D., Fohnung, 46 Morris Straße.

Uelteste: J. Grab, J. Karweick, A. Schwab. Vorsteher: C. Balk, f. Gawer, O. Kasischke, P. Koch, A. Kosbab. Trustees: A. Albrecht, J. Nothacker, A. Quade, H. Wandtke, W. Wittenburg. Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Organistin: frau M. E. Harps.

对 医对 医对 医对 医对 医对 医对 医对 医 Die hatten mir es uns traumen laffen, bag und bei unferer Untunft in Rochefter ein folch marmer Empfang bevorftebe. Bir hatten feine Mhnung von bem, mas tommen follte. 216 mir am 16. Gept. nachts 9 Uhr in Gub-Rochefter ben Bug verliegen, begrufte uns ein Romitee unferer Gemeinbebeamten fowie eine Angahl anderer Die jum Bahnhof geeilt maren. Gine Proichte ftanb bereit, welche von bem Leichen= bestatter Schaumann ber Gemeinde gur Berfügung geftellt mar. 2118 mir gur Rellen Str. getommen maren, fingen bie Gloden gu läuten an. Die Rirche mar erleuchtet, und mir murben freundlich eingelaben in die Rirche ju tommen, mo die Gemeinde unferer harrte. Im Baufe fanben mir bie Raume befrangt und mit Buir= landen behangen. Auf bem Tijch im Speifegim= mer ftand eine toftbare Bowle aus gefchliff enem Glas mit ber Auffdrift: "Billtommen-Gruß pom Frauen-Berein." Gine liebe Freundin ent: foulbigte fich, baf fie ohne guvor Grlaubnis einzuholen, bas Saus betreten, es vom Staube gereinigt und bie Fenfter gemafchen habe! Aber nun ging's in bie Rirche. Die "Rochefter Ubend: poft" vom 17. Gept . berichtet barüber wie folgt:

Grogartiger Empfang.

"Mit Bergnügen berichten wir ben lieben Lesfern ber "Abendpost" über ben großartigen Empfang, ben bie beutschelutherische St. Johanniss Gemeinde ihrem lieben Geelsorger, Basttor Dr. Ricum, und seiner verehrten Gemahlin bei beren Rüdtehr von einer längeren Deutschlandreise gestern Abend bereitete.

"Es war in ber That erhebend zu beobachten, wie man alles aufgeboten hatte, ben Genannten burch einen glanzenben Empfang eine angenehme Ueberrafchung zu bereiten.

"Gine Gemeinde, die ihren Pfarrer ehrt, ehrt fich selbst. Das gilt auch von ber I. St. Joshannis: Gemeinde, welche ben gestrigen Abend sobald nicht, vergessen wird.

"Nachbem zwei Telegramme aus Rem Port

bie Untunft bes Baftors und feiner Gattin auf ben Dienstag Abend angemelbet, herrichte eine gar freudige Bewegung bei Jung und MIt. Dies mand wollte bei ber mohl vorbereiteten allge= meinen Begrugung fehlen. Gine gange Boche bindurch hatten die I. Frauen und Jungfrauen ber Gemeinde unermudlich bie Sande gerührt und Rrange und Buirlanden gewunden, um ba: mit bas Gotteshaus festlich zu fcmuden. Der Altarraum mar in einen Blumengarten umgemandelt. Alles, mas bie Garten ber Blumen: ftabt Rochefter ju bieten vermögen, mar vertres ten. Namentlich florirten bie herrlichften Uftern und Georginen, Die letten Blumentinder bes Berbftes. Zwei mächtige Buirlanden trugen bie paffende Infdrift: "Billtommen!" und "Gott mit uns !"

"In und vor ber Kirche harrten in Ungeduld zahlreiche Gäste. Spät am Abend verkündeten die Gloden mit ihrem Munde die Ankunft der glücklich heimgekehrten Pfarrersleute, und die Organistin begrüßte das seierlich in die Kirche geführte Paar mit einem Präludium, dem der Chor ein frisches Loblied solgen ließ. Es herrschte eine Stimmung wie bei einer Hochzeit. Hür die Gemeinde war es ja auch eine "hohe Zeit", da sie nun wieder Pfarrer und Pfarrfrau in ihrer Mitte hatte.

"Herr Siebert, stud. theol. aus Philabelphia, ber mährend bes Sommers Dr. Nicum vertresten hatte, leitete die Empfangsseier. Die Gesmeinde sang mit Begeisterung: "Lobe den herrn, ben mächtigen König der Ehre! herr Siebert verlas den 103. Psalm und hielt dann eine kurze Begrüßungsansprache an Dr. Nicum und seine l. Frau, worin er beide im Namen der ganzen Gemeinde herzlich willkommen hieß. Lob und Dank bildeten den Grundton seiner Rede, die er ausklingen ließ in dem Gebete Jakob's: "Ich bin zu gering aller Barmherzigkeit und Treue, die Du an mir, Deinem Knechte, gethan hast."

"In tiefer Bewegung bankte Dr. Nicum für ben herzlichen Empfang und bemerkte, bag er barin einen beutlichen Ausbrud ber Liebe und Unhänglichkeit seiner theuren Gemeinbe erblide.

"Ueber feine Reife erftatte er Bericht im Jo-

hannisboten, vielleicht auch in einzelnen Bortragen.

"Bulett gab er allen Anwesenden ermunichte Gelegenheit, ihn und seine Gemahlin persönlich zu begrufen. Damit schloß der wurdige und seltene Empfang."

Comeit die "Abendpoft".

Um folgenden (Mittwoch) Abend fand bann eine mehr foziale Begrugung statt, welche von ben Bereinen veranstaltet worden war. Auch hierüber laffen wir die "Abendpost" (vom 18. Sept.) reben.

In ben unteren Räumlichfeiten ber beutichen luth. St. Johannistirche fand geftern Abend eine Empfangsfeierlichfeit ftatt, welche von ben periciebenen Bereinen ber Gemeinbe gu Ehren des von feiner Guropareife gurudgetehrten Baftors Dr. nicum veranftaltet worden mar. Es murben im Laufe des Abends Sce Gream und Cate jervirt. Rachdem ftub, theol, Giebert aus Philadelphia, der die Gemeinde in letter Beit als Stellvertreter bes Baftors bedient hat, Rev. Dr. Nicum willtommen geheißen, ergriff ber lettere bas Bort. Er bantte gunächft für ben ibm bereiteten Empfang und gab mehrere to: mifche Reifeerinnerungen gum Beften. Rach ber Unfprache Dr. Dicum's tam ein hubiches mufitalifdes Programm gur Durchführung. Der Rirchenrath überreichte bem ftellvertretenben Baftor einen hubichen Regenichirm als eine fleine Unertennung für feine bemahrten Dienfte. Der Frauenverein bedachte Berrn Giebert mit einem ftattlichen Gelogeschent. Für bie Empfangsfeier war die Rirche von dem Frauenverein hubich beforirt morben. 3ce Gream und Ruchen bagegen murben von den anderen Ber, einen ber Gemeinde geliefert."

Am Sonntag leitete ber Paftor nach längerer Abwesenheit wiederum den Gottesdienst, umsgeben von einem Wald von Palmen und Blusmen. Er begrüßte die Gemeinde mit den Worsten der Sonntagsepistel: "Seid fleißig zu halten die Einigteit im Geist durch das Band des Friedens" und abends erzählte er über die Gotztesdienste denen er im alten Baterlande beiges wohnt und über den Besuch in Kaiserwerth, der ersten evangelischen Diakonissenastalt.

Un verschiedenen Abenden schilderte der Baftor seine Reiseerlebnisse, und die Borträge erfreuten sich eines gahlreichen Besuches. So gestaltete sich der Emplang zu einem recht herzlichen, der neuen Mut und neue Krendigkeit giebt, die Arbeit an der Gemeinde wiederum aufzunehmen, zumal auch dem Pastor infolge
seines Zurücktretens vom College mehr Zeit und Kräfte dazu zu Gebote stehen.

3

MENERAL MENERA

Diefer Tage fam mir gu Ohren, baf ich bas College verschuldet verlaffen hatte. Das ift richtig: verschuldet war es, als ich mein Umt nieberlegte; vericulbet mar es aber auch, als ich por acht Jahren mein Umt an bemfelben an= getreten habe. Benn jemand die Berhandlungen der Synode vom Jahre 1894 gur Sand hat und Geite 59 aufichlägt, wird er finden, bag ber Bermaltungerat bamale, noch ehe ich als Di= rettor berufen worden mar, mit biefen Worten por die Synode trat: "Bir haben in jedem ber zwei letten Jahre \$2,000 mehr ausgegeben als eingenommen, und unfere Gould mirb fich gu Ende des Schuljahrs (aljo Ende Juni 1894) auf ungefähr \$3,000 belaufen," unterzeichnet vom "Bermaltungerat". Ber barum fagt, baß meine Bermaltung eine folche gemefen ift, bag bie Anftalt badurch in Schulden gefturgt worden ift, ber rebet nicht ben Thatfachen gemäß. 3ch erlaube mir in nachstehenbem bie Gachlage gu erflären.

Als ich am 1. Juli 1902 mit bem Verwalstungsrat abrechnete, belief sich bie Schulb auf bem College auf \$2,690. Davon waren \$2,300 Geld auf Noten geborgt und \$390 schwebenbe Schuld. Also noch teine \$3,000 wie vor acht Jahren! Mehr noch: als wir vor fünf Jahren ben neuen Heizapparat im College einrichteten, tam uns berselbe auf \$1,225 zu stehen. Die Gemeinden (bez. beren Pfarrer) in der Synode versprachen das nötige Geld zu beschaffen. Die

meisten Gemeinden steuerten bazu bei. Andere thaten nichts und uns verblieb eine Schuld von \$465, dieses Gelb hatten wir nicht in der Kasse sondern mußten es borgen. Hier war also eine Bermehrung der Schuld von \$465. Als ich im Nov. 1894 mein Amt antrat, beschaffte ich \$2,000 um die drückendsse Schuld zu beden. Nun mußten auch diese \$465 aufgetrieben werden. Dies ergab die Summe von \$2,465. \$165 davon konnten wir nach und nach abbezahlen, so daß am 1. Juli 1902 eine Schuld von \$2,300 verblieb.

Bas nun die fcmebende Schuld, ober bas Defizit von \$390, bas am 1. Juli 1902 porhanben mar, anbetrifft, fo ift bas fo gu erflaren; (1) hatten wir zwei Roftichuler weniger, als im Jahre guvor; baber ein Ausfall, menn auch fein bedeutender an ben Ginnahmen. (2) Satten mir viele Rartoffeln mehr als je zuvor gu faufen und zwar, wie jebermann weiß, ju höheren Breifen als je guvor, 75 Cents bis \$1.00 bie Bufhel auf bem Farmermartt. Die Rartoffeln maren 1901 nicht gut gedieben, baber betam bie Unftalt meniger als fonft gefchenft. (3) Waren Bleifd, Buder, eingemachte Früchte, Tomatoes etc. febr im Breife geftiegen. Jebe Sausfrau weiß bas. (4) Satten mir im Upril bereits bie Rohlen fur ben tommenben Winter eingelegt. Bie meife bas mar, fieht mohl jest jeber ein. Die Rohlen aber tofteten und \$105 (5) Satten bie Affeffors ohne unfer Biffen bas Saus Do. 330 Central Ave. tariert, bas fonft fteuerfrei gewesen mar. Was verurfachte eine Mehraus: gabe von \$78.75. Diefe Gumme hat bie Stadt unrechtmäßiger Beife eingezogen, und ehe ich nach Europa abreifte, hatte ich im Stadtrat ein Befud um Ruderftattung biefes Betrags ein= gereicht. (6) Satten wir, als ich mein Umt nieberlegte, von fruberen Studenten ein But: haben von minbeftens \$500, welches eingetrie: ben merben fann und bezahlt merben mirb.

Stellen wir nun das alles zusammen, so wird niemand sagen tonnen, Bastor Nicum hat das College verschulbet verlassen in dem Sinne, daß unter mir die Schuld gewachsen ist. Thatsachelich ist die Schuld geringer als sie im Nov. 1894, da ich mein Amt als Direktor antrat,

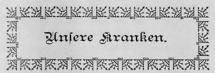
gemejen mar. 3ch habe, jolange ich an ber Spite der Unftalt ftand, jeden Monat alle Ber: bindlichfeiten prompt bereinigt, ob bas Gelb porhanden war ober nicht. Auf ber Synode, anfangs Juni, erflärte ich, um Belber fluffig gu machen, bag, ba ein beträchtliches Defigit gu ermarten fei, ich willens mare, \$100 gu geben, wenn bie Freunde ber Unftalt bie fehlende Summe aufbringen murben. Aber obwohl viel und hoch her geredet murde - man follte einem Direttor \$5,000 bezahlen und bgl. - fo tamen boch die Baar Sundert Dollars nicht gufammen! Und auch heute find biefe \$390 noch nicht bei= fammen! Erft geftern ichidte man mir eine Rechnung von \$92 gu, die vom Juni batiert. Man fafelt von einer National Lutheran Unis verfity, fagt Beichluffe barüber und leat fie allen Ernftes bem General=Rongil por und ift nicht einmal imftande eine fleine Unftalt wie unfer College ordentlich ju unterhalten! 3ch habe bier gar nicht ermannt, bag mir in ben letten vier Jahren aus ber Unftaltstaffe über \$400 für bas Pflaftern ber Dregon Str. bezahlt

Aber, hore ich, wie ift es benn mit ben amei Saufern an der Central Ave. ? Gind benn ba feine Schulden gemacht worben? Darauf ant: worte ich: ja und gwar \$1947. Satte eine gemiffe Gemeinde bas Bittgefuch bes College im Feb. 1896 genehmigt, bann betrage biefe Goulb jest um mehr als \$500 weniger. Baren bie Uffenment-Bertaufe in andere Banbe (etwa ber Juben) gefommen, fo beliefe fich jest die Sould auf \$3,000. Jeber fann ausrechnen, wie bod ibm ein Affegment zu fteben tommt, wenn er es fieben Jahre lang mit 12 Progent im Jahr verginfen muß. Go übernahm ich bie Sache im Ginvernehmen mit bem Grefutiven-Romitee, taufte bie Uffegments, borgte bas Gelb, bas ich nicht hatte, und berechne ber Unftalt bie gewöhnliche Bingrate.

Ich seine nur noch hierher, mas ber Prafibent bes New York Ministeriums in seinem Jahressbericht bemerkte: Ueber Wagner College heißt es. (Berh. 1902, S. 2): "Besonbers verbient bie gemissenhafte und umsichtige Finanzvers waltung bes Direktors Anerkennung, ohne bie

die Anstalt wohl taum burchtommen tonnte."
Bezugnehmend barauf, beschloß die Synode (Berh. 1902, S. 71): "Daß dem Direktor des Wagner College, Herrn Dr. J. Nicum, der herzliche Dank der Synode ausgesprochen werde für seine umsichtige Berwaltung der Finanzen des College." Und Borsitzer des Komitees, das diesen Beschloß einbrachte, war Pastor Th. H. Becter von Bussalch, Präsident der Rochester Konserenz. Und sast jedes Jahr, solange ich Direktor war, passierte die Synode ähnliche Beschläße. Thatsache ist, daß, wenn die Hausshaltung nicht so umsichtig geführt worden wäre, ein größerer Fehlbetrag am Ende des Jahres hätte vorhanden sein müssen.

3. nicum.



"Id) bin ber Berr, bein Argt.

Schramm, Frau henvietta Schramm, geb. Guntler, liegt in ber Wohnung ihrer Eletern, No. 180 Jojeph Ave., schwer frant barnieber.

Fuchs. Bater Fuchs von No. 73 herman Str. ift wiederum bettlägerig, mahrend fich Mutter F. von einem schweren Anfall ihres alzten Leidens wiederum leidlich erholt hat.

Burtharbt. Gerr Burtharbt von No. 90 herman Str. ift nun wieder soweit hergestellt, daß er, wenn auch nur mit hilfe von Krüden, ausgehen kann. Seinem irdischen Beruf wird er nicht mehr obzuliegen im Stande sein. Seine früheren Arbeitgeber, die Firma Bausch & Lomb, haben ihn materiell träftig unterstützt und ihm auch für die Zukunft Unterstützung zugesagt. Diese Einrichtung, daß Arbeiter, nachdem sie arbeitsunstäng geworden sind, eine Bension beziehen, sindet sich und ift von Borteil für Arbeiter und Arbeitagber.

Mäste. Schwer leidend find immer noch Berr und Frau Mäste von Ro. 6 Schauman

Str. Während es bei Frau M. besser zu gehen scheint, mill es bei ersterem keine Wendung zum Bessern nehmen. Es ist eine schwere Prüfung für eine Familie, wenn Mann und Frau monatelang barniederliegen.

Bohlgemut. Frau Bohlgemut von No. 85 Ave. E ift febr ichwerhörig geworben und auch fonit leibend.

Rendert. Bei herrn Rendert von Siesbert Blace hat fich ein Rudenmartsleiden eingestellt, das ihn verhindert das haus zu verlaffen. In gefunden Tagen war er ein fleißiger Kirchensbejucher.

Rubit, Der Zuftand von Bater Fried. Rubit von No. 11 Maria Str. ift immer noch wie feit Jahren; erblindet und Ropficmergen. Doch trägt er fein Leiben mit Gebulb.

Bachmann. Bahrend Frau Bachmann von Ro. 230 Subson Ave. schon seit Jahren nicht imstande ist ohne Kruden zu gehen, hat fich auch bei herrn B. in letter Zeit ein Magenleisben, begleitet von großen Schwerzen, eingestellt, bas ihm die Erfüllung ber Pflichten feines irbischen Berufes unmöglich macht.

Bandtte. Frau B. von Ro. 15 Fien Str. ist nun nach jahrelangem ichwerem Leiben wieder soweit hergestellt, daß fie ihrem Haus-halt vorstehen tann.

Reiffig. Bater R. von No. 428 Ave. A wurde vor etlichen Monaten vom Schlage gerührt. Obwohl hochbetagt, so ift er boch nun soweit wieder bei Kräften, bag er sein Tagwert verrichten tann.

Verschiedenes.

- Fur ben Ruchen, ben herr E. Richter von No. 707 Clinton Ave. R. jum Empfang fandte, unfern berglichften Dant!
- Die übrigen Reisebriefe bes Baftors mers ben, wie fich eben Raum finden läßt, abgebrudt werden.
- —Der Bericht über ben Empfang und bie Cols Iege:Angelegenheit nehmen so viel Raum bieser Rummer in Anspruch, daß etliche Reisebriese, sowie der Bericht über die Amtshandlungen zus rückgestellt werden muffen.

Slowit, 7. August 1902.

Lieben Freunde! Gestern Abend tamen wir hier an. Wir haben leider viel Regen — so regnet es heute den ganzen Tag — und das hält sehr auf, ja hält uns ab, manche Ortschaften zu besuchen, wo wir gerne hin wollten. Machen wir darum das beste aus unserem Besuche hier! Ueberhaupt haben wir seit unserem Ausenthalt in Deutschland viel Regen gehabt, so viel, daß die Leute ihre Ernte, die meistens sehr gut steht, nicht gut einbringen können. Dabei ist die Temperatur außerordentlich kühl.

In Berlin befichtigten mir das Golog, bas von außen alt und verwittert aussieht, aber innen außerft toftbar ausgestattet ift, und die Siegesallee beim Brandenburger Tor mit den Standbildern ber Regenten aus dem Saufe So: bengollern, vom Burggrafen von Rurnberg an bis herab auf ben letten Raifer. Reber ift noch mit etlichen Buften ber bedeutenbften Manner feiner Reit umgeben, fo bag jeder Fürft eine Gruppe bilbet. Raturlich besuchten mir auch ben Boologifchen Garten, hatten aber des großen Bedränges wegen nicht wenig not uns burchzufinden. Gerne hatten wir ben Direttor ber Berliner Miffion, ben fruheren Gupt. gu Belgard, Dr. Genfichen, fowie Infpettor Bend: land befucht; aber beibe maren in ben Ferien. Dagegen fanden mir unferen früheren Schüler Theo. Munther, ber zwei Gemefter auf der Berliner Universität Theologie gehört und nun balb nach Amerifa gurudfehrt. D. hat befanntlich auf unferem College in Rochefter ftubiert.

Im Regen reiften wir von Berlin ab nach Stettin. Sier besahen wir uns die große Jatobi-Rirche, die ausgebessert worden ift, die alte Peter und Paulstirche, die seit 850 Jahren steht, sowie das Schloß der alten herzöge von Pommern. Die sehr ausgedehnten Gebäulichteiten werden jeht zu Kanzleizweden benüht. Gigentumlich ift das Zifferblatt der Turmuhr.

Muf bemfelben, bas mohl 6-8 gug im Durch= meffer hat, find in großen Bugen die Umriffe eines Befichtes angebracht. 3m Munde halt bie Figur eine Bahl, bas Datum bes betreffen: ben Tages. Um auffallenditen aber find bie Mugen. Diefe bestehen aus zwei Rugeln, die auf ber einen Seite ichmars und auf ber andern meif find. Bie bas Bendulum ber Uhr binund herschwingt, fo breben fich dieje Rugeln und zeigen bald weiß, bald ichwarg. Es giebt einem bas Befühl als blide bie Rigur einen an. Bas uns in Stettin besonders auffiel, maren die mirfliche prachtvollen Bartanlagen ber Stragen ber Reuftabt. Es find bies wohl die ichouften Strafen die mir bisher gefeben hatten, mit De: nen "Unter ben Linden" in Berlin feinen Bergleich aushält.

Begen Abend ging es bann weiter nach ber Stadt Stolp, wo wir in bem neuen prachtigen Botel "Bum Frangistaner" abftiegen, bas vor 10 Jahren noch nicht beftand. Bir fanden bier ein fehr gutes Unterfommen. Morgens befuch. ten wir den hochbetagten Superintendent Rlog von ber St. Betri-Rirche, eine Buhnengestalt aber gedrudt burch die Burde von 74 Jahren. Bir hatten Gruge zu bestellen und feelforgerlich gedachte er früherer Ronfirmanden. Mit Frau und Tochter, Die ebenfalls viel über Rochefter ju fragen hatten, wohnt er in bem ichonen Pfarrhause neben ber Rirde. Der Beg von ber Bilhelm Str. jurud nach bem Bafthofe führte uns über ben geräumigen Marttplat, mo Bube an Bube aufgeichlagen mar, gefüllt mit Beugftoffen, Buten u. f. m. Die Stragen maren voll Menichen, Die jum Martt gingen ober baber tamen. Es muß mohl ein besonderer Martttag gemejen fein. In Stolp find in ben letten 10 Jahren viele neue Baufer aufgeführt morben.

(Fortsetzung folgt.)

Unfere Missionsfammlungen

in ber Sonntagichule werden bieses Jahr am Abend bes 9. November in Empfang genomemen. Ueber bie Gaben jeder Klasse sowie auch ber Kleinen wird im St. Johannis Bote bestichtet werden.

- Die nächste Feier bes hl. Abenb = mahls findei am 2. November ftatt.

Geschäftliches.

Bir erlauben uns die Aufmerkfamkeit unferer Lefer auf die geschäftlichen Anzeigen in diefer und in den folgenden Rummern zu richten. Bestanntlich werden die Herstellungskoften des St. Johannis: Boten hauptfächlich durch die Anzeisgen gedeckt. Bir find darum auf diese Anzeigen angewiesen u. unsere Lefer sollten unsere Freunde auch zu lösen geben. Kaufen unsere Lefer in biesen Geschäften, so sollten sie sagen: Bir hasten ihr Geschäft im St. Johannis: Boten angezeigt gesehen und kommen deshalb zu Ihnen.

Meis & Fisher Co.

FaushaltungsGegenstände,

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N.Y.

Oefen, Ranges,

möbel,

Ceppiche.

Campen.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Andrew Teuschel,

Bäckerei, **#**

Musgezeichnetes Brod und Ruch en.

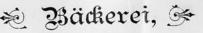
278 & 280 Clifford St., Rochester, N. Y.

Frl. E. Reineck,

Butzmacherin,

664 Clinton Ave. N., Rochester, N. y.

Erhardt Richter,



Feines Brob und Ruchen. Cates für Parties und Hochzeiten.

707 Clinton Avenue North.

Henry Uhl

Market,

Cor. Thomas & Clifford St.

JOHN C. LAUTH

HAS SCHAUMAN.

J. C. LAUTH & CO.,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisioner

134 Conkey Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

.

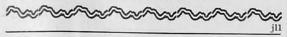


Leichenbestatter und Professioneller Embalmer,

BUCHAN 21 PARK.

Difice Phone 294.

Bohnung Phone 980.



Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse. Brifche Sifche, Brebfe, Clams, etc.

115-117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY



401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

..... Großes Lager ber

Besten=

Stiefeln, Schube und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

..... Sändler in.....

Consectionaries, Cigarren, Tabat, Jce Cream, Goda Baffer, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Friichte, u. f. w.

Spezialität-Früchte, Bholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

FRANK

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Büte, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

Schuben und Stiefeln

für Berren, Damen und Rinder.

Besondere Sorgjalt auf das Ausbessern verwandt.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt.

Sprechftunben:

8-9 Morgens,

1—3 Nachmittags, 484 Clinton Ave. N.

Sturm & Voelcker.

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

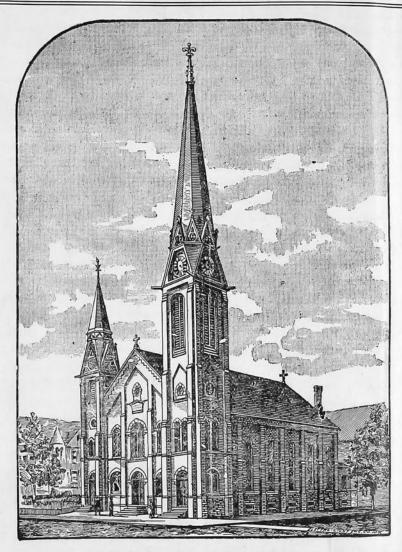
260, 262 & 264 Joseph Ave.

St. Johannis Bote,

herausgegeben von der Bibel-Klaffe der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde,

6. Jahrgang.

Bochester, N. D., November 1902.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis : Kirche, Jofeph Avenue und Buchan Park.

Fastor: John Aicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Uelteste: J. Grab, J. Karweick, A. Schwab. Vorsteher: C. Balk, f. Gawer, O. Kasischke, P. Koch, A. Kosbab.

Truftees: 21. Albrecht, J. Nothacker, U. Quade, B. Wandtfe, W. Wittenburg.

Kirchendiener: Karl Schlottmann. Organist: friedr. Bet.

Reife: Briefe.

REKERRARARARAR

Stutt gart, 21. Mug. 1902. Un bie lieben Glieber ber St. Johannis-Gemeinde!

Seit zehn ober mehr Tagen bin ich nicht zum Schreiben gekommen. Bir find feit meinem letten Brief aus Glowit viel gereift und hatten barum wenig Ruhe. Da tannman auch nicht zum Schreiben kommen. So will ich benn nun heute bas Berfäumte nachzuholen fuchen.

Bon Stolp ging es über Stettin nach Berlin. Sonntag, den 10. August, brachten wir hier zu. Morgens besuchten wir die Kreuzkirche, ein großes prächtiges Gebäude nahe dem Belle Miance Plat oder dem Halle'ichen Tor. Der Gottesdienst hatte viel Aehnlichteit mit dem, wie wir ihn in St. Johannis gewohnt sind. Nachmittags suhren wir nach Potsdam und besuchten das Sans-Souci des alten Fritz und von da das neue Palais, die Sommerresidenz der kaisetlichen Familie. Montag Worgens wollten wir Hosprediger D. Stöder besuchen, sanden ihn aber in den Ferien am Rhein.

Nachmittags reiften wir nach Bittenberg meiter. 2116 wir in 2B. aus bem Buge ftiegen, hatten mir Pfarrer Solftein, ber ehebem Lehrer bes Lateinischen an unferem College mar und feit gebn Jahren Bfarrer ber Gemeinde in Gaft Dem Port ift, por une mit feiner gangen Familie. In B. befahen wir uns bie fo interef: fanten Begenftanbe im Reformations=Dufeum : Luther's Bohngimmer, Die Rangel, auf ber er predigte, die vielen Schriften, die von ihm berrühren u bal. Dann gingen mir gufammen bie Rollegienftrage entlang und famen guerft an bas Melanchton Saus, bann an bas alte Uni; versitätsgebaube, jest Raferne, fodann an bas Rranad Saus - R. mar ber Maler ber Refor: mation - und ichlieglich an bie fo icon reftaus rierte Goloffirche, welche am westlichen Enbe ber Stadt ftebt. Dann fehrten mir um nach bem Babnhof und nahmen unterwegs bas icone Standbilb Luther's und Melanchton's auf bem Marttplat gegenüber bem Rathaus, jowie bie stattliche Stattliche mit ber Wohnung Bugens hagens, in welcher Luther getraut worden ift, in Augenschein.

Bahrend mir nun nach Leipzig weiter fuhren, reifte Berr Baftor Solftein mit feiner Familie nach Salle. Den trefflichen Brofeffor Luthardt, bem unfere Rirche fo viel verbantt, fanben mir fehr leibend. Der geiftesmächtige Belehrte und Theologe muß jest gepflegt werben mie ein Rind. Man bat mich auch meine frühere Mitarbeit an ber luth, Rirchenzeitung wieber aufnehmen gu wollen. Es fei fo fchwer, fagte ber Redatteur, jemand in Umerita ju finden, ber juverlaffig fei; bagegen habe Dr. Luthardt ju fagen ge= pflegt; auf D. tann man fich verlaffen, mas ber fcreibt, barf man getroft aufnehmen. - Bir maren auch an ber Bohnung bes Leiters bes Leipziger Quartetts, fanden ihn aber verreift in ber Commerfrifde und bas Saus geichloffen.

Bon L. reisten wir nach B eimar, wo die Größen der neueren deutschen Literatur thätig gewesen sind: Göthe, Schiller, Wieland und andere. In bescheidenen Bohnungen lebten sie, wie überhaupt B. nichts besonderes aufzuweissen hat, die schönen Blumenanlagen an der Straße vom Bahnhof zur Stadt außgenommen. Diese Blumenbeete sind wirklich prachtvoll. leberhaupt mußten wir staunen über den Blüsthenschmud der Geranien, Juchsen, Begonien und vieler anderer Blumenarten.

Run ging's über Erfurt und Gotha nach Eifenach, wo wir übernachteten. Eisenach ift von Bälbern umgeben und zur Seite erhebt sich bie seit Jahrhunderten geseierte Bartburg. hier sanch im Mittelalter bie Tourniere ber Ritter und die Gesangproben der Meistersänger statt. hier war es auch, wo Luther vom Mai 1521 bis März 1522 eine sichere Zuslucht gegen bie Nachstellungen ber Römischen sand und bas Neue Testament in's Deutsche übersetze.

Am nächsten Morgen regnete es und so wurde nichts aus unserem Besuch auf der Bartburg. Bir sahen sie aber ganz nahe der Bahn droben auf dem Berge liegen. Bon E. ging es nun über Bebra nach Süden durch hessen und ba gedachten wir bei der Durchreise so mancher lieben Familien, die von hier ausgewandert sind. In Fulda sahen wir die große alte tatholische Rirche, die der St. Betri Kirche in Rom nachgebaut ist und in der die Gebeine des Bonissauße ruhen. hier lebte und wirtte B., es war vor mehr als tausend Jahren. Dieser Umstand gab auch dem Katholizismus in Fulda große Festigkeit. Aber tropdem erhebt sich seit sechs. Jahren auch in F. eine schöne lutherische Kirche.

Nachmittags kamen wir nach Frantfurt a. M. hier besuchten wir Herrn Bastor Cordes, ber bekanntlich vis zum Jahr 1892 Unstalts: Pfarrer am Diakonissenhaus in Philadelphia gewesen war und 1890 in unserer Kirche gesrebet hat. Er ist Pastor der neuen Luthergesmeinde, die eine schöne Kirche errichtet hat. — Sodann sprachen wir vor bei Herrn H., dem seigen Manne der Frau S., die ehedem an der Nord Clinton Straße wohnte. Frau Hwar zwar im Wildbad, aber Herr H. begrüßte uns recht herzlich und zeigte uns den prächtigen Balmengarten, auf den die Franksurfurter nicht wenig stolz sind und auch sein dürfen. Dersaleichen hatten wir noch nicht gesehn.

Bon F. ging es nach Dar m ft abt und hier gu herrn D., bem Bruder ber Frau R.; ferner gu herrn L., bem Better von Frl. R. In beiben häufern wurden wir recht herzlich empfangen.

Bon Darmstadt reisten wir weiter über heis belberg nach Stuttgart und Binnen: ben, bem Geburtsorte bes Schreibers. Nach etlichen flüchtigen Besuchen ging es nach hall zu unfrem alten Freund herrn Der tan Lang. hier wirfte zuerst Brenz, ber Reformator Bürttembergs. Die St. Michaels. Kirche, in der er predigte, ist ein großes, geschmackvoll ausgestattetes Gebäude. Während man in Nord, und Mittelbeutschland sowie auch in Baiern überall Kerzen auf dem Altare anstrifft, war hall die erste württembergische Stadt, in der wir sie fanden. Kruzisire haben ja alle Kirchen hier, aber die Lichter tannte man nicht!

Die Berwandten versammelten wir Abends in unserem Gasthause. Es war der 99. Geburtstag meines sel. Baters. Bei Bermandten trafen wir die Tochter des Redakteurs der Illinois Staatszeitung. An Herrn B. nach Beiler zum Stein bestellten wir Gruge und über-

reichten einen Brief von Frau S. Frau B. hatte uns Gruge an ihre Schwefter in G glingen aufgetragen. Much biefe bestellten mir und gwar bei brudender Sibe. Bahrend es nemlich in der erften Salfte bes Muguft recht fühl ge= mefen mar, haben wir nun feit etwa einer Boche recht marme Bitterung. In Rirch : heim u. Ted fanden wir herrn Defan Rapff, Gohn bes Bralaten R., auf ber Beffer: ung. Er mar in ben letten Jahren nervenlei: benb gemejen. Bon R. fuhren wir per Uchfe nach dem drei Biertelsstunden entfernten Rabern, mo ein ichlichter ichmabifcher Land: pfarrer, aber ein grundlich gelehrter Mann, ber ichon vieles und tuchtiges geichrieben bat, wohnt. Gein Name ift Boffert, Die Bergog: Blitt'iche Realencyclopaedie enthalt 144 Artis tel aus feiner Feber, meift über recht ichmierige Begenftanbe. Er hat unter anberem auch bie Rirchengeschichte Burttembergs verfaßt und ift jest an ber Reformationsgeschichte Babens und ber Pfalg. Wir murben recht berglich von ihm empfangen, jumal Berr Archivrath Dr. Jacobs in Bernigerode Dr. B. von unferem Rommen bereits unterrichtet batte

Beftern maren mir bei unferem lieben vater: lichen Freunde, bem Bralaten Dr. von Lechler in Qubmiasbur a. Much er ift in ben letten Rahren leidend gemefen; hat fid nun aber mieberum erholt. Nachmittags nahm er uns mit jum Rrang, welchem auch ber Regierungsprafi: bent bes Dedarfreifes beimohnte, Letteren fanb ich mobl informirt in Bezug auf ameritanifche Buftanbe. Befonbers tannte er bas Straf: unb Befängniß: Spftem genau. Er jog bas Gp: ftem, wie es in Dem Dort besteht, allen anderen vor. Das Benniplvanifche, Die Gingelhaft, fagte er, habe fich Europa erobert; aber bas Nem Porter Guftem, nach bem ein Unterschieb gwis ichen verharteten und erften Berbrechern gemacht merbe, fei entichieden porgugiehen und follte in Europa Gingang finden. Das Schlog in 2. ift bas größte in Deutschland; größer als bas Ber: liner, Botsbamer, Stuttgarter etc. Beute gingen wir burch bas neue Golog in Stuttgart. Es mar brollig wie ein Bebienter bes Ronigs uns burch bie Raume führte und gang gemutlich in furchtbar breitem Schwäbifd uns Gemalbe

etc. erflatte. Ich hatte meinen But abgenommen; er bat mich aber benfelben wieder aufzussehen. "Sehe Se de huet no auf, sonicht könnt er verdrudt werde." Natürlich bedeckte ich mich. Aber im königlichen Schloß, im Zimmer, das ber bentsche Kaiser noch turglich bewohnt hatte; solche Sprache zu hören!

Und nun Gott befohlen!

3. Dieum und Frau.

Der Rrantenverein gablt nun 98 Mitglieder und hat nach einem blos zweijabris gen Befteben \$750.00 in ber Raffe. Die mo: natlichen Auflagen betragen 40 Cents. In Rrantheitsfällen werben \$4.00 Unterftubung in ber Boche ausbezahlt. Unlängft burfte ber Berein fein zweites Jahresfeft feiern . Er feierte es nicht mit einem Ball fondern mit einem Gottesbienft. Bie fo gar anders ift boch ber Beift, ber gottlob foweit in ben Berfammlungen bie: fes unferes neuen Bereins geherricht, gegen: über bem lieblofen tyrannifchen Benehmen von Beamten und Gliebern, wie wir es por Sahren in einem anderen Berein gefehen haben! Gebet, wie fein und lieblich ift es, wenn Bruder ein= trächtiglich beieinanber mohnen, benn bajelbit verheift ber Berr Gegen und Leben immer und emiglich! Die Beamten fur bas neue Jahr find: Beafident Philipp Roch, Biceprafident Ernft Dreier, Brot, Gefretar Balentin Schneiber, Finang : Gefretar Carl Balt, Schatmeifter Georg Mender. Die Mitglieder des Finang= Romitees find: August Rosbab, Abolph Schmidt und August Bader, und die Truftees: Johann Rothater, Johann Rarweid und Frang Bartwig. Der Berr fegne bas Birten Diefes Bereins noch fernerhin recht reichlich, bamit er noch viel gutes ftiften moge.

Ueber un fere anderen Bereine wollen wir in einer fpateren Rummer berichten. Bir durften nach unferer Rudtehr über alle nur gunftiges horen.

Unsere Toten.

Dffenb. 14,13: Gelig find bie Tobten, bie in bem Derrnfterben

Behner. Um 9. Ottober wurde von der Bohnung der Eltern, No. 22 Maria Straße, beerdigt Muth Bertha Emilie, Töchterlein von Albert Behner und jeiner Ehefrau Ella, geb. Bid. Das Kleine wurde am 15. August geboren und starb am 6. Ottober im Alter von 1 Monat und 21 Tagen.

Grün. Um 10. Ottober vom Monroe Co. Armenhaus im Alter von 69 Jahren und 1 Monat hermann Grün, gebürtig aus bem kreise Lauenburg in hinterpommern. Längere Zeit wutbe ber Entschlene von seiner Stieft tochter, Frau Lit, verpflegt; schließlich aber, ba er schwachstunig geworden war, nach dem County Haus gebracht. Er war zweimal versheirathet, zulest mit Wittwe Friederife Lokke. Zwei Söhne und drei Töchter überleben ihn.

Ruchs. Um Dienstag, ben 14. Oftober, von feiner letten Bohnung, Do. 73 Berman Strafe, und hernach von ber St. Johannis: Rirde Jatob Midael, Cohn von Jatob Mignel Fuchs. Um 22. Auguft 1815 murbe berfelbe in ber Stadt Reutlingen in Burttem. berg geboren. Um 10. Mai 1844 trat er in die Che mit Maria Rarolina Lachenmann aus berfelben Stadt. Der Berr fegnete die Che mit 4 Göhnen und 6 Tochtern, von benen nur noch ein Sohn ben Bater überlebt. Fünf feiner ermach: fenen Rinder find in ben letten Jahren geftor: ben, von welchen die Frauen Raab, Geit und Banfen treue Glieder unferer Bemeinde maren. 3m Jahre 1894 tonnte'bas Chepaar die goldene Bochgeit feiern und bereits redete man bavon, ob es ihm mohl vergonnt fein werde, die dia: mantene feiern ju burfen. Geit breifig Jahren litt ber Entichlafene an Afthma, wogu fich por etwa fechs Sahren ein Schlaganfall gefellte. Doch friftete er tropbem fein Leben, bis 'er ichlieglich einer Lungenentzundung am letten Samstag Morgen unerwartet ichnell erlegen ift im 87 Jahren, 1 Monat und 19 Tagen. Er hinterläßt feine tiefbetrubte Bittme, mit ber er über 58 Jahre in ber Ghe gelebt hatte, einen Cobn, 9 Entel und ein Urentel. Geit 1853 hatte, er in Rochefter gewohnt und feit ber Gründung unferer Gemeinde berfelben angehort und ftets treulich zu berfelben gehalten.

Bogler, Um 25. August verschieb im Miter von 27 Tagen Alfred Karl, Göhnlein von Lotenz Bogler und Matilbe geb. Bapte. Das Kind war am 29. Juli geborn und murbe vom hause der Eltern in hölher Strafe beerbigt.

Derschedenes.

对 医 对 医 对 医 对 医 对 医 对 医 对 医 对

Der Luth. Herold ift ein tirchliches Wochenblatt, das im Auftrag unserer Synode herausgegeben wird. Dasselbe sucht das Interesse für die Arbeit in der Kirche zu wecken und die Leser über firchliche Dinge zu informiren. Das Blatt kostet im Jahr \$1.50 und sollte in jeder Familie sein. Reulich sandte der Agent etliche Mahnzettel an Leute, die bezahlt hatten, aus. Dasselbe beruhte aber, wie er bald fand, auf einem Fretum. Familien, die lieber ein englisches Blatt halten, empsehlen wir The Lutheran, das ebenfalls trefsich redizgirt wird. Dieses Blatt vertritt die englischen Interessen des General Konzils und kostet \$2.00 im Rahr.

Für ben St. Johannis Bote, findet der Berausgeber, muß tommendes Jahr ein Abonnement, etwa 25 Cents das Jahr, einz geführt werden, ist es der Bunsch, das Blatt weiter herauszugeben, da die Anzeigen die Herziftellung des Blattes nicht ganz decken. Die Bibelklasse wird die Sache in die hand nehmen.

Herr Dbermediginalrat E. von Beller, ein väterlicher Freund des Paftors, ift dieser Tage in Stuttgart gestorben. Jahrzehnte lang stand er der heilansfalt Winnensthal vor und war eine bekannte Autorität auf dem Gebiet des Seelenleidens. Nach dem Tode seiner Frau gab er "Lieder des Leids" heraus, die von tiesem Gemüt und trefslicher Dichterzabe zeugen.

Un'fer Emigranten . Baus. Bor etlichen Bochen wurden unfer Emigrantenhaus und besonders Gerr Baftor D. Bertemeier, der Missionar der Einmanderer, in den Zeitungen angegriffen. Das einflußreichste unserer Rochester Blätter brachte zwei echtorielle Austassungen, die uns wehe thaten. Herrn Bastor Bertemeier war nämlich vom Emigrantentommissär der Zutritt zu Ellis Island, wo die neu Eingewanderten sich aufhalten, verboten worden. Er und ein anderer Bertreter des Hause hatten nemlich

Butritt gu den Ginmanderern, ebe biefelben landeten, suchten die an fie Gemiesenen aus und bienten allen, die ihn annehmen wollten, mit gutem Rat. Run ift ihnen in Bufunft ber Beg babin verfchloffen. Und marum?" Etwa meil bie Ginmanderer von den Bertretern bes Emigrantenhaufes betrogen oder bestohlen morben maren. Rein, fondern - meil Baftor B. in zwei namhaft gemachten Fällen junge Mabden nicht babin geben ließ, wo fie im Augenblid hin wollten ober, wohin hiefige Befannte meinten, daß fie geben follten, jondern dabin, wohin er es fur gut fand fie gu empfehlen. Defters merben ihm von den Gltern ober ben betreffenden Baftoren Madden anempfohlen und ba trifft er benn folde Disposition mit ihnen, wie er es fur bas Befte balt. Der Baftor hat bann auch in bem Blatte, in bem bie Un= griffe erichienen find, auf bie Entftehung ber Unftalt und die fegensreiche Birfung berfelben hingewiesen, fowie auf die ftrafliche Beife wie mit ben Ginwanderern auf Glis Island gehan= belt wird. Die Rlagen, daß fie betrogen und bestohlen merben, find icon feit zwei Jahren erhoben worden und zwar von niemand geringe: rem als ber "n. D. Staats: Beitung". Wie nabe liegt es angunehmen, daß die Angestellten gegen bie Miffionare tonfpiriren um fie aus bem Bege gu ichaffen, weil dieje um ihre Dighandlung ber Ginmanderer miffen. Mit ber Bermaltung bes Emigranten:Rommiffars und feinen Unge: ftellten follte Schabamts-Sefretar Cham ober ber Brafident eine grundliche Sausreinigung pornehmen.

Der Gefang bei Leichen in der Rirche lagt vieles zu munichen übrig. Est foll boch ein Gottesbienst fein und ein Gottesbienst ohne Gesang ist doch in einer lutherischen Kirche taum dentbar, Wenn aber die Leute ihre Gesangbucher nicht mitbringen; dann ist tein ordentlicher Gesang zu erwarten. Es heißt dies aber wohl taum. dem Todten die lehte Ehre in gebührendem Mage zu erweisen, wenn man während bes Gesangs stumm basist.

Unfer Jungfrauen: Berein wird anfangs Dezember einen tleinen "Sale" abhalten. Er hat noch ein Paar Sachen vom Frühjahr an Hand und will bazu noch eine Unzahl Schürzen machen. Wer will mithelfen?

Richter Berner, ber als Randidat für Richter am Appellhof bes Staates Rem Port aufgestellt ift, ift in unferem Baifenhaus in Buffalo aufgemachfen. Benn ermählt, wird er ber erfte Deutich-Umeritaner im Appellations: gerichte fein. Und warum follte ein fo tüchtiger und rechtliebenber Mann nicht ermählt merben?

Besuchern geben unfere Bor: fteber gerne ein Gefangbuch, wenn fie iconend bamit umgehen. Bor etlichen Jahren tauften wir neue Bucher um fie Befuchern ju geben, Diefelben find aber übel zugerichtet worben und manche find abhanden getommen. Bir faben uns baber genotigt, biefer Tage neue anguichaf: fen.

Unfere Sonntagichule wirb nicht fo gablreich befucht wie fie tonnte und follte. Bahrend bes Commers find viele unferer fon: firmirten Anaben fortgeblieben und haben fich feitbem trop Bitte und ernftlicher Dahnung nicht eingestellt. Die nötig ift es für die Ron: firmirten, bag fie in ber Biblijchen Beichichte immer mehr gegrundet werben und bie gelern: ten Sprude und Stude des Ratechismus, Die wir in ber Sonntagichule wiederholen, nicht vergeffen. Es ergeht barum bie ernfte Bitte an Die Eltern, boch ihre Rinder jum Befuch ber Conntagidule anhalten gu wollen. Bit ben Großen ber Nachmittag unbequem, bann mögen fie ja bie Bibeltlaffe, bie um 12 Uhr Mittags gehalten mird, befuchen. Man verlaffe aber nicht die bestehenden Rlaffen, um in die Bibel= flaffe einzutreten und hernach gang meggublei: ben, wie es jo oft geschieht.

Grau Sarps, Die feit Ende Juni 1900 ben Organiftendienft verfeben und mit großer Fer: tigfeit gespielt hat, ift Enbe Ottober von ihrem Dienft gurudgetreten. Berr Friet. Bet, Cohn von herrn Prof Bet, ift jum Rachfolger gemahlt worden. Um Dienstag und Freitag abend, und gwar um 8 Uhr, wird Chorubung fein. Bir brauchen Leute, benen Gott eine gute Simme gegeben bat, fur ben Singdor. Ber will fich dazu bergeben?

Das Rechnungsjahr ber Gemeinbe läuft wiederum gu Ende. Biele haben noch feine Stuhlmiete für bas Jahr 1902 bezahlt. Manche find ein halbes Jahr ichuldig. Bollen wir auch biefes Jahr wiederum eine Bilang in der Raffe haben, bann muffen mir unferen Berpflichtungen nachtommen

Der Ronfirm anben = Unterricht hat feit einigen Mochen begonnen. 3m Muge: meinen find bie Rinder ja nicht folecht begabt und auch nicht unfleißig. Gingelnen fallt bas Deutide besonders fcmer und barunter find

folde, Die unfere Gemeindeschule nicht besuchen, in ber jeben Tag beuticher Unterricht gegeben und Ratechismus getrieben mird. Wie mare es, ibr lieben Eltern, wenn ihr eure Rinder, Die fo fcmer lernen und euch und bem Bfarrer viel Not machen, in unfere Schule ichiden mur: bet? Bier wird ihnen Bilfe im Erlernen ihrer Aufgaben für ben Unterricht gu teil.

Die Rame n aller jungen Leute, welche fich gu Ende biefes Jahres und zu Reujahr Gite mie: ten, wollen mir im St. Johannis Bote mits teilen. Manche find mit einem guten Beifpiel vorangegangen. Soffentlich folgen andere, die etwas verbienen, nach.

Stimmberechtigt find bei ber Bemeinbeversammlung im Dezember sowie in Bufunft alle Berfonen mannlichen Gefchlechts, Die 1. ihr Stuhlgeld entrichtet, 2. Die Gottesbienfte mahrend bes letten Sahres fleißig befucht haben und 3. während besfelben wenigstens ein Mal zum hl. Abendmahl gegangen sind. Es ist Pflicht der Gemeindebeamten bie Namen aller folder zu ermitteln und eine Lifte ber Stimmgeber aufzuftellen. Dit Ablauf biefes Sahres hört auch ber Unterschied ber verschiedenen Memter auf und merben nur Borfteher ermählt, die fich bann in Gruppen teilen und bie Arbeit übernehmen, die bisher von ben Melte= ften, ben Borftehern und Truftees verrichtet morben ift.

Einen recht herglichen Gruß über-fandte uns herr Kantor E. Röthig, Leiter bes Leipziger Quartetts, das bekanntlich vor zwei Jahren in unferer und ber Bionsfirche fang. Er fchreibt: Bir haben unendlich bedauert, bag Gie uns bei Ihrem Befuch in Leipzig nicht antrafen. Bleich barauf tamen mir aus ber Commerfrifche nach Sause und fanden Ihre Karte. Ich ging so-fort in's evangelische Hospit, aber bort fonnte man mir nicht fagen, wohin Gie gereift maren. Schabe, wir hatten uns fo fehr gefreut, Sie bier begrüßen zu können.

Brof. Dr. Luthardt geftorben. - Die Familie biefes großen Theologen, ben ber herr nach einer fo außergewöhnlich reich gefegneten Birtfamfeit heimgerufen hat, teilte uns vor etlichen Bochen bas Ableben biefes fo hoch begnabe= ten Arbeiters im Beinberge bes herrn mit. Der= felbe mar Brofeffor ber Theologie in Erlangen und Leipzig, Berfaffer ber Apologetischen Bortragen bes Rompendiums ber Dogmatit und Redafteur ber allgem. luth. Kirchenzeitung, an welcher ber Baftor ber St. Johannis Gemeinde mitarbeiten

Berichte über Taufen und Trau: ungen folgen in ber Dezember=Rummer, bes= gleichen Schluß bes Glowiger Briefes.

Kirchenbücher. Katechismen. Schulbücher, u. s. w.

Yorberg Bros.

Buchbändler,

n1jeom

126 State Str.

Schwedischer Buften-Balfam

Das befte Mittel für

Buften, Erkältungen, Afthma, Beiferkeit, ete. 25 Cents per Flafdje 50 Cents.

Bu haben in

BLAUW'S DRUG STORE.

105 Main Str. E , Ecke Water.

Henry Uhl.

Market,

Cor. Thomas & Clifford St.

Erhardt Richter.

Bäckerei.

Feines Brod und Ruchen. Cates für Barties und Bochzeiten. MIle Auftrage punttlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. LAUTH.

CHAS SCHAUMAN.

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.

.....Rochester Phone No. 1627......

Weis & Fisher Co.

haushaltungs-Gegenstände.

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.

Rochester, N.Y.

Mobel. Ceppiche, Oefen. Ranges.

Campen.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten. in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Andrew Teuschel,

器 Bäckerei, 無

Musgezeichnetes Brob und Ruchen,

278 & 280 Clifford St., Rochester, N. Y.

E. Reineck,

Butzmacherin,

664 Clinton Ave. N., Rochester, N.Y.

JOHN C. SCHAUMAN.

Groceries und Provisionen

134 Conkey Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

Touis Schauman

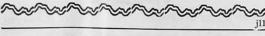
Teichenbestatter und Professioneller Embalmer.

x

21 BUCHAN PARK.

Office Phone 294.

Wohnung Phone 980.



DWIGHT PALMER.

Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse. Frische Fische, Erebse, Crams, etc.

115–117 FRONT ST. Zweig-Ceschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN

Peutsche



401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

FRANK J. MEYER,

..... Großes Lager ber

-Resten-

Stiefeln, Schuhe und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

FRED. W. BEESCH,

"Sändler in

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jce Cream, Soda Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Früchte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Wholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

Iri

FRANK J. LINGG,

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, hemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

* Schuben und Stiefeln

für Berren, Damen und Rinder.

Besondere Sorgsalt auf das Ausbessern verwandt.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt,

Sprechstunden:

8-9 Morgens,

1—3 Nachmittags, 7—8 Abends.

484 Clinton Ave. D.

....

jlıj

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.



260, 262 & 264 Joseph Ave.

Drud uon Chris. &. Dregler, 146 Rord Bater Gtr.

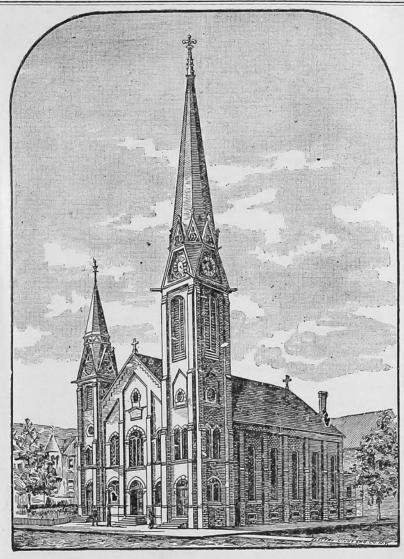
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Borhester, N. D., Januar 1903.

Nummer 7.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis = Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Strafe.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, Angust Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finang-Sekretär),

Urthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Ora anift: friedr. Bet. Kird en diener: Karl Schlottmann.

Das Jahr 1902

geht nun zu Ende und wenn der Bote in bie Sande ber Lefer tommt, wird man wohl 1903 fdreiben. Für bie Lebensgeschichte eines jeden ift auch diefes Jahr voll Bedeutung gemefen. Entweder hat er Grund bem himmlifchen Bater gu banten für fo manche Bohlthat, die er ihm erzeiget hat; ober er hat fein Rreng gu tragen gehabt, aber ein Chrift lernt auch die Rute fuffen, Die ihn guchtigt. Auch unfere Gemeinbe ift um ein Jahr alter geworben. Und bas lett: verfloffene Sahr ift ein reich gefegnetes für fie gemefen. Bir feben allerbings nur mas vor Mugen ift. Die Wirtung ber Bredigt und bes Beiftes Gottes in ben Bergen ber Gemeinde: glieber entzieht fich vielfach bem menichlichen Muge.

Benn wir nun anf die äußeren Segnungen bliden, so dürsen wir sagen, daß unsere Zahl im letten Jahr gewachsen ift. Desgleichen haben unser regelmäßigen Einnahmen an Stuhlmiete zugenommen. Die Bereine haben wohl alle mehr Glieder als vor einem Jahr. Und, was noch mehr wert ift, sie haben im Frieden am Aufbau der Gemeinde mitgeholsen.

Das Schmerzenstind ift unfere Gemeindes schule. Und fie ift es feit Jahren gewesen. Ob dieselbe bei ber geringen Ungahl von Schülern, bie sie besuchen, in die Länge fortgeseht werden kann, wird die Zeit lehren. Bollten wir uns über diesen Gegenstand aussprechen, wir könnten ein Duch darüber schreiben.

Bu den erfreulichsten Ereignissen rechnen wir die Annahme der (nach dem Muster der vom General Konzil entworfenen Berfassung) revisdirten Gemeindes Ordnung, in welcher auch die Bestimmungen des neuen Gesehes für luthersische Kirchen mitaufgenommen sind. Und das ichonste dabei war, daß fämmtliche Artikel einstimmig angenommen wurden.

Besonders dankbar find wir noch der Gemeinde für die zehn Bochen Ferien, mährend welcher wir im Sommer unsere Reise in's alte Baterland machen konnten, besonders aber für ben beraus warmen und herzlichen Empfang, der uns bei unser Rüdkehr, seitens der Gemeinde zu Teil wurde.

Der herr aber, ber fo reichlich gesegnet und treulich geholfen, segne auch Gingang und Ausgang im Neuen Jahre !

Gemeinde-Verfammlung.

Unfere jahrliche Gemeindeversammlung bebufs Entgegennahme ber Raffenberichte und Bahl ber Beamten fand am abend bes 15. Der gember ftatt und mar fehr fparlich befucht. Das Glatteis hatte wohl manche abgehalten. Ginen fehr erfreulichen Bericht tonnte ber Schabmeifter ber Gemeindetaffe ablegen. 3m Gangen hatte er eingenommen \$2484.18. Stuhlgelb maren \$155.00 mehr eingegangen als im Jahre guvor. Die Befammtausgaben beliefen fich auf \$2258 .: 12, fomit verblieb ein Heberichug von \$226.06. Gelten ftanden die Finangen der Gemeinde fo gut. Befondere Gaben maren im Jahr nicht er: hoben morben. Der Drgel: und Baufonds ent. halt außerbem \$1026.75, eine Bunahme von \$489.99 mahrend bes Jahres, und die Unlage ber Gemeinde in bem Rilen'ichen Befit beläuft fich auf \$281.85. Als Brufungstomitee er: mahlte Die Bemeinde John Rarmeid (Rauber Str.), Rarl Schlottmann und Georg Mender,

Herr August Rosbab, Schatmeister ber Opferstaffe, erstattete seinen Bericht. Laut bemselben beliefen sich bie bei ben Gottesbiensten gehoben nen Rolletten auf \$645.07, wovon \$486 an die Gemeindetasse abgeliefert wurden. Das Prüfungstomitee für biesen Bericht ift A. Schwab, E. Dreier und J. Baber.

Die Schulkaffe wies eine Einnahme auf von \$295.71. Die Ausgaben beliefen fich auf \$255.242. Anhand \$37.83. Das Romitee, um biefe Rechnungen zu prüfen, besteht aus folgenden: 3. Karweid (Wiedman Str.), 3. Grab, 3. Nothader.

Bu Borftehern murben gemählt und zwar einsftimmig und per Afflamation: Joh. Grab, Karl Balk, Geo. Mender, Joh. Nothater, Alsbert Quabe, Bilh, Bittenburg, Ernst Dreier.

Die Einführung ber neuerwählten Beamten fand am Sonntag vor Beihnachten ftatt. Der herr sehe fie ber Gemeinde zum Segen !

Die Reuerbestattungsfrage, bie in unferer Stadt in neuerer Beit wiederum ans geregt worden ift, befprach ber Baftor in ber Miffionsftunde im Dezember. Er wies nach, bak es mit bem Saupt-Argument, welches man mit Borliebe fur bie Berbrennung der Leichen porbringt, nemlich daß Rirchhofe fur die Befundheit icablich feien, nichts ift. In ber That haben Manner ber Biffenschaft nachgewiesen, bak fich Rirchhöfe felbit in Stabten unichablich erweifen, ja daß bas Baffer aus ben Rirchhofs: brunnen fo rein ober fogar reiner fei als bas ber anberen Brunnen, Bom Standpuntt ber Rechtspflege burfe aber bie Berbrennung ber Leiche niemals zugelaffen werben ; weil baburch alle Beweise ber Schulb ober Richtichuld in einem Bergiftungsfall gerftort merben. Bie oft feien Leichname ausgegraben worden, um ben Sachbestand feststellen gu tonnen!

Un die Eltern unferer Ronfir: manben: 1. Saltet eure Rinder an gum Befuch ber Rirche und Sonntagichute. Wenn fie por ber Ronfirmation bas Rirchgeben nicht lernen, wie werben fie es nach ber Ronfirmation treiben. Fragt fie ju Saufe über Tert und Sauptteile ber Bredigt. Bollt ihr fie abende nicht allein geben laffen, bann fommt mit. Die Gloden rufen auch euch. 2. Fragt eure Rinder nach ihren Aufgaben. Belft ihnen beim Erlernen, gumal ba für fo manche bas Weutsche besonders fcmer ift und bort fie ab, ob fie ihren Ratechis: mus, Gpruche, u. f. w. wirflich auch tonnen. 3. Unterftutt auch bie Bemeinde burch Mieten eines Rirchensites. Es ift bies ftets Regel in unferer Gemeinde gemejen, bag Eltern, Die ein Rind in ben Unterricht ichiden, auch bie Bemeinde unterftuten. Bir haben feine folche Urmen, die das bei all ihrem beicheibenen Gin= fommen nicht imftanbe maren.

Bon ber foredlichen Seuche ber Blattern, bie unfere Stadt feit Monaten heims gesucht hat, ift unfere Gemeinde soweit gottlob gnäbig verschont worden. Nicht nur hat die Krankheit aus unferer Mitte teine Opfer ge-

forbert, es ist auch niemand in unserer Gemeinde bavon befallen worden. Dant ber Impfung ber sich in Teutschland jeder unterziehen muß, greift die Krantheit unter Deutichen weniger um sich.

Der Rirden rat organifierte fich am 26. Dezember, wie folgt: Borfiter, der Baftor; protofollirender Gefretar, Rarl Balt; Finang-Gefretar, Albert Quade; Stuhl : Romittee, Albert Quade und Wilhelm Wittenburg, beren Bertreter Joh. Karweid und Gruft Dreier; Schultomitee, ber Baftor, 3. Grab und Auguft Rosbab; Romitee für Rirchendiener, Georg Mender, Bhilipp Roch, Dtto Rafifchte; Rirchendienft (unten) Gerdinand Gamer, Carl Balt, Philipp Rod, (oben) August Rosbab und Dito Rafifchte. Die Dienftzeit bes erften auf Grund der neuen Gemeindes Ordnung gemählten Rirchenrats ift: auf brei Jahre Joh. Grab, Carl Balt und Beo. Mender ; auf zwei Jahre 3. Rarmeid, D. Rafifchte, 3. Nothater und 2B. Bittenburg; auf ein Jahr G. Dreier, F. Gamer, M. Rosbab, M. Quabe und M. P. Schwab.

Anläglich ber Blatternfeuche, bie seit etlichen Monaten in gewissen Teilen ber Stadt grassiert, hat uns die Sanitätsbehörde gebeten, das unsrige dazu beitragen zu wollen, daß solche, die noch nicht geimpft sind, sich impfen lassen. Alle Kranten im Blattern-Hospital sind nemlich niemals geimpft worden. Man lasse barum sich und die Seinen impfen, so dies nicht schon geschehen ist und bewege auch solche dazu die ein Borurteil dagegen haben, damit die Seuche, die nun gottlob etwas abenimmt, in Bälbe ganz getilgt wird.

Die Abendmahlsfeier in Epipha: nien wird am Sonntag, den 11. Januar, ftattfinden. Beichte um 10 Uhr morgens im Betfagl.

Unfere Conntagicule hatte laut bem Bericht von Frl. Bertha Lauth, der Schatzmeisterin, vom 1. Dezember 1901 bis dahin 1902 eine Einnahme von \$883.11 und eine Ausgabe von \$755.50. Somit verbleibt ein Kassenbestand von \$127.61.

Be nig Rrantheit hat gottlob in let: ter Beit in unferer Gemeinde geherricht.

Unser Artikel

über ben "Alt bofen Feind" ift in verschiedene Sande getommen und wir haben eine Reihe von Bufdriften brüber erhalten. A. fchreibt: "Bas Gie fagen ift febr gutreffend - nur nicht genug. Es follte alles Material gesammelt und 28. in ber Rolle eines gemiffenlofen Berleumbers gezeigt werben." - B .: "Die Rafultat bes Geminars in Philadelphia hat es für ratfam gehal: ten, bas Rirchenblatt nicht mehr langer in ber Auftalt gu bulben." - C .: "Your reply is excellent. I would send it to pastors everywhere." - D.: "Mit Freuden las ich ben Ur: titel miber ben Schabling unferer Rirche. Endlich einmal ein mannhaftes Bort gegen ben Menfchen, ber fich gegen jedermann damit bruftet: Gie fürchten mich alle ! Geilich auf ben Menichen felbit wird Ihre Berteidigung nur ben Gindrud machen, bag er noch gröber wieder: fclägt. Bei biefem hilft nur entweber gericht= liche Rlage ober beherztes Borgeben feiner Gn= nobe, Geine Gache ift por Gott und Menichen langft reif gum Urteil." - E .: "Sebermann fennt 28. und niemand legt bem, mas er fchreibt, irgend welches Gewicht bei. Es ift beffer ben Mann links liegen gu laffen und auf feine Schmähungen nicht zu reagiren. Baulfen bebauert es fehr, bag B. ben Frieden ffort. Bie gerne hatte er Gie besucht. Zweimal murbe er burch einen bedauerlichen Zwifdenfall baran verhindert." - F .: Den Artitel habe ich mit ber größten Spannung gelefen. 3hr Auftreten ift mannlich und an ber Sand ber Weichichte fachlich und mahr gehalten, und mar eine Dotwendigfeit. Die vielen offenen und verftedten Angriffe auf Ihre Berfon habe ich ftets mit tiefem Schmerg gelefen. 3hr entichiebenes Unf: treten ift bas allein richtige. Leider fürchten fich fo viele vor bem, beffen Damen ich nicht nennen mag und ber mir felbit ichon viel Bergeleid bereitet hat ." - G. : In wenigen Worten möchte ich meiner Freude über Ihr entschiedenes Muftreten miber ben alt bojen Feind Ausbrud geben. 3ch will nur hoffen, bag genugend Eremplare gebrudt worden find, um jedem un: ferer Baftoren eines gufenben gu fonnen. Goll benn die Rirche und ber einzelne Baftor hilflos

bafteben gegenüber folden undriftlichen Uns griffen, weil tein tirchliches Blatt gur Berfüg= ung fteht ? Gie haben bas richtige gefunden und ich hoffe, bag bas mannliche Bort auch einichlägt. Go lange Die Spnode nicht entichie= ben gegen biefen Mann porgeht, muffen es aus bere thun, und daß Gie es gethan, bas freut mich. Und fie tonnten es auch! Berabe Gie! Bott fegne Gie und bas mutige Bort, bas fo nötig ift gegenüber einem Mann, por bem fo viele fich fürchten und ftilleschweigen um bes Friedens millen, ben diefer boch immer wieder îtört." - H.: "By all means send the paper to all the ministers of the New York Ministerium and the Pennsylvania Synod. It may help to open some people's eyes."-I .: "I am pleased with the spirit of your reply. It is sad that such defence is made necessary." - I .: "Obwol bas Rirchenblatt in mein Saus tommt, habe ich mich gewöhnt gegen B's emige Biffigfeiten die Augen gu verichliegen. Einmal nahm ich mir por, ein Blatt in's Reld gu führen. Doch unterließ ich's." - K .: 3hre Worte follten einem möglichft großen Rreife von Baftoren und auch Bemeindegliedern guganglich gemacht werden. Es gibt manchen von dem man boch lieber gehaßt mird als geliebt." - L .: "3ch fann es nicht unterlaffen meiner Entruftung über B's Angriffe Ausbrud gu geben. Der Menich ift mir langft zu gemein. Geit acht Nahren fommt mir fein Blatt nicht mehr in's Saus. Lettes Jahr wollte B. fein Blatt an die Miffourier verfaufen und mit bem Beuge und Augeiger" verschmelgen. Das mare nett." - M .: "Ich bin Ihnen fur ben Artitel febr gu Dant verpflichtet. Roniglich freue ich mich barüber, bag biefem Menichen einmal tuch: tig heimgeleuchtet wird. Gie verfteben bas. Das find echte Schwabenftreiche, Die figen. Barum man biefen alles untermuhlenden Ju . . 5 fo viele Jahre fortmachen läßt und von ber Spnobe aus gar fein Schritt gethan wird, um ihm einen Zaum angulegen, tann ich nicht verfteben." - N.: "Ich bin feit Jahren ein Lefer bes Rirchenblatts; habe auch zu meinem großen Merger bie Berleumbungen gelefen und freue mich, daß Gie mit einer folch geharr:



nischten Rechtsertigung B. auf ben Leib rudten, 3ch werbe bas Rirchenblatt von jest an auf: geben. Schiden Sie mir ben St. Johannis Bote "

Hiermit sei es genug. Die Leser werden sich erinnern, daß ich ohne mein Butun dazu gefommen bin, den Artikel in der Dezember-Nummer "Der alt böse Feind" zu schreiben. Das Bisschan'sche Kirchenblatt wurde nemlich in Fabriken herumgereicht und Beamte der St. Johanniss Gemeinde hörten davon und wünschten näheres zu wissen. In der nächsten Kirchenrathsverssammlung verlas ich Beschlüsse der Pennsylvania Synode, des New York Ministeriums und des General Konzils, die sich auf dieses Blatt beziehen. Diese Erklärung wurde dann auf Bunsch im St. Johannis Bote gedruckt.

Unsere Coten.

Birr.— Am 1. Dezember von 317 Clifford Str., August Johann Birr, geboren am 12. August 1829 zu Wollin im Kreise Stolp. 1858 trat er in die Ehe mit Augusta Wilhelmina Schröder aus Stojentin. Diese Ehe wurde mit 7 Kindern gesegnet. Bater Birr hielt sich treuslich zu Gottes Wort. Rach längerem Leiben infolge von Altersschwäche entschlief er am 29. Rovember im Alter von 73 Jahren, 3 Monaten und 17 Tagen. Er hinterläßt eine tiesgebeugte Wittwe nebst 4 Söhnen, 2 Töchtern und 28 Enkeln.

Kreiser. — Am 18. Dezember von der Wohnung der Eltern, R. B. Ede Lowell Str. und Clinton Ave. R., Mildreth Marie, Töcketerlein von Johann Kreiser und seiner Chefrau Wilhelmine, geb. Frank, im zarten Alter von 1 Monat und 7 Tagen.



Bur Bestreit ung ber herstellungstosten bes St. Johannis Bote wird die Bibeltlasse nach Reujahr um eine freundliche Gabe
bitten. Sie wird zu dem Zwed Couverte ausgeben. Jeder Leser lege hinein, was er geben
will. Die Borsteher werben bann beim Gottesbienst bie Gaben sammeln.

Reisebrief VIII.

Billa Affindia, Bonn, 30. Aug. 1902.

Un die Lieben in St. Johannis: -

Geit zwei Tagen find mir nun bier in ber iconen Billa des Berrn D., der mit ber Coufine von Frl. R. verheirathet ift. Bang in ber Rabe befindet fich die berühmte Universität, ehedem Balaft des Rurfürften und Grabifchofs von Roln. Bier ftudiert befanntlich der altefte Cohn bes beutiden Raifers und bie Billa bes Rronpringen ftebt unweit der Universität, Des: gleichen auch bie bes Fürften von Schaumburg= Lippe, ber die Schmefter bes Raifers gur Frau bat. Geftern fubr uns unfer Gaftgeber mit feinem Antomobil nach Godesberg, befannt als Commerrefidengftadt von Millionaren und nach dem etwas weiter nördlich gelegenen Rolands: ed. Dann ging's über ben Rhein nach bem Drachenfels, einer gewaltigen, täglich von Tau: fenden befuchten Burgruine. Dies find alle biftorifche Blate und man hort nicht nur viel von ihnen in ben Rheinjagen, fondern auch in ber altdeutiden Beidichte. Dag diefe biftor: ifchewichtige, fagenreiche, romantifche und leicht erreichbare Wegend vielfach von Commerfrifch: lern befucht wird, verfteht fich. Alljährlich verweilt bie Ronigin von Schweden hier, gu ber fich bann auch häufig ihr Gemahl gefellt.

Alle Lefer des St. Johannis Boten haben icon von Napoleon I., bem Groberer von faft gang Europa, gebort. Man hat ihn auch bie Beigel Gottes genannt, um bas vom Gauer: teig bes Unglaubens burchdrungene Enropa gur Buge und gur Erfenntnig bes lebendigen Gottes zu bringen. Die find mir fo enge in Berührung mit biefem berühmten Manne getom: men, als mahrend unfres Mufenthalts in Bonn. Befehen haben wir ihn gwar nicht, benn er ift fcon über 80 Jahre tot; aber in ber Bettftelle, Die er mahrend feines Befuchs beim Ranig von Bürttemberg benutt, haben auch wir gefchlafen. Bei einem Berfauf, ben ber Ronig vor etwa 30 Jahren veranstaltete, erftand ber Gdmieger: pater von Berrn D. nicht nur biefe, 8-10 guft große aus zwei golligem Mahagony gearbeitete Bettftelle, fondern auch die ber Raiferin RathaSeit meinem lesten Brief aus Stuttgart find wir viel gereift. Roch ehe wir Stuttgart versließen, fanden wir einen lieben Jugendfreund, den ich in 36 Jahren nicht gesehen hatte. Dersselbe ist indessen zum wohlhabenden Manne geworden und besigt das bedeutendste Geschäft seiner Art in der württembergischen Hauptstadt. Und daß er seine Sache versteht, das bezeugen die zwei ersten Preise, die er neulich auf der Ausstellung erhalten hat. Ein anderer meiner Schulkameraden ist Oberkonssistorialrat in St.

Bon Stuttgart reiften wir nach Bfor3: heim, einer großen Fabritstadt, namentlich für Anfertigung von Goldwaaren. Ein Better von wir hat sich vor mehr als vierzig Jahren hier niedergelassen. Ich hatte seitdem nichts von ihm gesehen ober gehört. Natürlich mußten wir and ihn besuchen. Die überrascht waren wir als wir ein Geschäft vorsanden, in denen über sechzig Arbeiter angestellt sind.

Bon hier wollten wir nach bem Schwarzwald nach Teinach und Wildbad. Aber die Witterung war zu ungunftig. Bekannte waren in Wildbad im Bade und aus ber Nähe von Teinach kommen ja mehrere Familien unfrer Gemeinde. Doch gingen wir hinein in den Schwarzwald, der sich bekanntlich bis nach Pforzheim erstreckt, und tranken auch von der Teinacher hirste quelle.

Bir befuchten nun Berrn Bfarrer Joft in Beditheim bei Worms, beffen Gohn menige Bochen por unfrer Abreife ju uns nach Roche= fter gefommen mar. Bier murben mir - wie bas ja auch fonft ber Fall mar - febr gaft: freundlich aufgenommen, und am 27. Huguft afen wir bier bie erften reifen Trauben, bie am Pfarrhaus gemachfen maren. In ber Dabe von B. war eine Frau aus Amerita auf Befuch, Die uns tenne. Den Ramen tonnten mir aber nicht ermitteln. Unmeit B, ift Rirdheim-Bolanben. Und ba bachten mir an eine Familie unferer Bemeinde besonders, die von da geburtig ift und in letter Beit fcmer beimgefucht worben ift. In B. fanden mir eine fogenannte Simultanfiche, die von ber lutherifden und romifcheta:

tholifchen Gemeinde benucht wird, natürlich abmechselnd. Am nächten Tage begleitete uns Pfarrer I. nebst Tochter nach Borms, der Stadt, in der bekanntlich 1521 der Reichstag gehalten worden ist, auf dem Luther jene denkswürdigen Worte sprach: "hier stehe ich etc." Der Saal ist noch da, desgleichen die Pforte durch welche Luther die Stadt verließ. Das wichtigste ist aber heute das imponirende Monument, welches dem Reformator in einer Parkananlage, dem römische katholischen Dom gegens über geset ist.

Bon B. ging es nach Main 3, ber Stadt des Erzbischofs und Kurfürsten Albrecht aus der Resormationszeit. Während man den Dom, der zwischen Hufer verstedt ist, suchen muß, erhebt sich in herrlichen Anlagen der ev. Dom, die Christustirche, welche eben ihrer Bolslendung entgegengeht. Weithin ist die hohe tupferne Kuppel sichtbar. Es ist gewiß bedeutssam, doß in dem start tatholischen Mainz sich eine so herrliche evangelische Kirche erhebt. Dasselbe ist aber auch der Fall in Köln und Nachen, wo in den letzten Jahren prächtige evangelische Kirchen errichtet worden sind.

Run benfen wir ernftlich an unfre Rudreife. Es ift fraglich, ob biefer Brief noch vor uns ans fommt.

Indessen Gott befohlen! Und ein fröhliches Wiedersehen!

Guer

3. Nicum und Frau.

Die Gemeindeversammlung zur Entgegennahme ber Berichte ber Komiteen, welche die verschiebenen Kassen zu prüfen hatten, findet am zweiten Montag im Januar, abends 8 Uhr statt.

Dantesbeichluß. Befanntlich hat unfer langjähriger Schabmeifter, herr Friedrich Fischer, sein Umt im Februar trantheitshalber niedergelegt. Die Beamten haben baher in ihrer jährlichen Bersammlung herrn Fischer für seine langjährigen treuen Dienste den Dant ausgesprochen.

Siloah und Miffionsblatt für 1903 wolle man bei Borfteher Balt bestellen. Ersteres Blatt toftet 20, letteres 25 Cents im Jahr.

hohes Alter.

Unter ben größeren Lanbern leben bie Leute nirgende länger als in ben Ber. Staaten, b. f. nirgends gibt es fo viele alte Berfonen. Und fonderbar, unfer Land ift ja wegen feines Rennens und Jagens befannt und gerade von ihm heißt es, baß feine Bewohner alt wurden vor ber Beit. Mus zuverläffigen Beugnigangaben ift aber zu er= feben, daß in ben Ber. Staaten 1900 bei einer Einwohnergahl von 76 Millionen es 33,762 Berfonen gab, die über 90 Jahre, 4,000 bie über 100, 86 bie über 120 und 9 bie über 130 3abre alt waren. In anderen Borten : einer unter 19,000 hatte ein Alter von 100 Jahren erreicht. In Deutschland war bas Berhaltniß einer in 70,694, in Franfreich einer in 187,793 und in England einer in 219,179.

> THIS Space is taken by several members, of the Bible Class.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

Boranichläge ber Roften.

Buter Rat - frei,

No. 48 Rauber Str.

Camphams

Blech: und Orchester: Musit für alle Gelegenheiten.

Hauptquartier: 178 State Str.

Lutherische

Kirchenbücher, Katechismen, Bibeln, Schulbücher, u. s. w.

..... Bu haven bei

Yorberg Bros

Buchbändler,

n1jeom

126 State Str.

Weis & Fisher Go

Kaushaltungs-Gegenstände,

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N. Y.

Mobel,

Ceppiche,

Oefen,

Ranges, Lampen.

Erhardt Richter,

Feines Brod und Kuchen, Cates für Parties und Hochzeiten, WW Alle Aufträge pünktlich besorgt,

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

134 Conkey Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

augl

Schwedischer Buften-Balfam

Das befte Mittel für

Suften, Erkaltungen, Afthma, Beiferkeit, etc. 25 Cents per Flaiche 50 Cents.

Blauw's Drug Store,

105 Main Str. E., Ecke Water.

JOHN C. LAUTH.

CHAS SCHAUMAN

J. C. LAUTH & CO.,

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.

.....Rochester Phone No. 1627.....

ılj

Louis Schauman

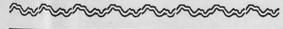
Teichenbestatter und Professioneller Embalmer.

20

BUCHAN 21 PARK.

Office Phone 294.

Wohning Phone 980.



Lager im großen und fleinen ver

Brifche Sifche, Brebfe, Clams, etc.

115-117 FRONT Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN

401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

Großes Lager der

Stiefeln, Schuhe und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

W. BEESCH

Sändler in.....

Confectionaries, Cigarren, Tabat, Jce Cream, Soba Baffer, Schulfachen, Schreibmaterialien, Spielfachen, Früchte, u. f. w.

Spegialität-Früchte, Bholefale 3ce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Büte. Kappen, hemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

..... Großes Lager von

Schuhen und Stiefeln

für herren, Damen und Rinder. Besondere Sorgsalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

Home 269.

Bell 2085.

Deutscher Arzt.

Sprechftunden:

8-9 Morgens,

1-3 Nachmittags, 484 Clinton Ave. N.

7-8 Abends.

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

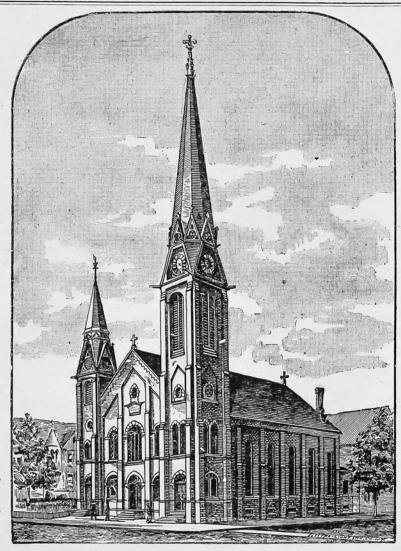
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Bochester, N. D., Mary 1903.

Nummer 9.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis = Kirche,

Pastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Vorsteher: Carl Valk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, August Rosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finang-Sekretär), Arthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet.

Kirchendiener: Karl Schlottmann

Der Luth. Berold über unser Gollege.

In einem editoriellen Artitel über unfer Col: lege im "Buth. Berold" heißt es unter anderem, nachdem von Grundung ber Unftalt die Rede gemefen mar :

"Im Laufe ber Beit aber hatte fich auch ba vieles geanbert. Richt allein murbe ber Rame "Brojeminar" in "Bagner : College" vermanbelt, man hielt auch langere Beit bafar, daß es beffer mare, man ermeitere ben "Lehr: plan" und zwar jo, bag auch andere ba ftudie: ren fonnten, als nur folche, die Baftoren mer: ben wollten. Das mare mohl gut gemefen, wenn bem College" folde Gelbmittel gur Ber= fügung geftellt worben waren, bag es fich hatte erweitern tonnen. Lagt boch ber Rame "College" auf mehr ichließen, als auf bas, mas unter ben beidrantten Berhaltniffen geleiftet merben tonnte. Beil aber bas nötige Gelb nicht fam, mare es wohl beffer gemefen, man mare beim "Brofeminar" geblieben. Und welche Gorgen und Arbeiten es verurfacht, wenn man neben vielem Unterrichten auch noch fich um bie Gelb: fachen zu fummern hat, bavon weiß Berr Dr. 3. Dien m etwas, ber jahrelang mit vielem Befchid es jo eingurichten mußte, bag bie Un= ftalt bestehen fonnte. Er hat ba geleiftet, mas wohl mander ihm nicht nachmaden wird. Aber hat man ein "Bagner = College" gewollt, bann hatte man auch bas Belb bagu bergeben follen und bann hatte vieles erreicht merben fönnen."

"Unfer Minifterium hat bei feiner letten Berfammlung ben Bunich ausgesprochen, bag es wieder werden möchte, mie es anjänglich mar. Diefem Bunfch ift bie That fache gefolgt. Bas nun weiter werben wird, - weiß Gott allein. Dur bas icheint flar vorzuliegen: man will, daß bas "Brofeminar" (Bagner-College) folde jungen Leute befonders ausbilbe, die Baftoren werden wollen. Und fie follen in ben Sprachen tüchtig geichult merben, befonbers aber in ber beutich en Sprache, Bir perfonlich halten gwar bafur, bag auch unter Beren Dr. Rienm bas Deutiche nicht vernachläffigt murbe-bas geichah wohl, ben Berhaltniffen gemäß, anderswo. Aber ba man fich befchran: ten muß, wird es weife fein, fich nicht in ben Sprachen gu beschränten. Es bleibt ja ein ftetes Bedürfnis nach folden jungen Pfarrern, Die gu: mal ber Sprachen machtig find, und in unferen Berhaltniffen besonders; ber beutschen Sprache."

Dies find ja anerkennende Borte; etliche Bemertungen jum befferen Berftandnis und gur teilmeifen Richtigftellung wollen mir aber bingufügen: Bir find brei Jahre Gefretar und elf Sabre Brafident bes Bermaltungerats gemefen und mahrend biefer gangen Beit jugleich auch Mitalied bes Grecutiven Romitees und find barum, mit allem, was die Unftalt betrifft, wohl vertraut. Icht Jahre lang ftanden wir ber Unftalt außerbem noch als Direftor vor. Die Unftalt mar 1883 von herrn Baftor 2. Richter als Brojeminar gegrundet worden, um dem beutiden Bredigermangel im Often abzuhelfen. Die Bions Gemeinde ließ fich beren Unterftut: ung hauptfächlich angelegen fein. Berr 3. G. Bagner, ein Beamter ber Bions-Gemeinde und ein wohlhabender Dann, fammelte bie meiften Mittel gur Erhaltung ber Unftalt unter feinen Beidaftsfreunden in Rochefter. Er brachte jedes Sahr von \$1,500 bis \$2,000 gujammen. 1884 verpflichteten fich auch die anderen Gemeinden ber Snnobe ju einem bestimmten jahrlichen Beitrag. Berr Baftor M. Richter fcrieb 1887 über ben 3med ber Unftalt (Gefch. D. D. Min. G. 333): "Brediger aus Rnaben und jungen Mannern unferer Bemeinden heran: gubilben, bagu foll dieje Unftalt hauptfachlich bienen. Dabei foll fie aber auch allen folchen, welche fonft fich in ben Biffenichaften auszubil: ben munichen, bagu Belegenheit geben. Der Unterricht foll beshalb auch fo eingerichtet mer: ben, bag auch biejenigen, welche nicht beabsichti: gen, fich bem Studium der Theologie gu mid: men, bas Brofeminar mit Ruten und Borteil befuchen und ben Lehrfurs gang ober teilmeife burdmaden tonnen." Diefer Baffus ift ber erften Ronftitution ber Anftalt ent: nommen. Und baran ift bis heute nichts gean: bert morben.

Mls Berr Wagner 1886 ber Anftalt zu einem eigenen Bebande verholfen hatte, murbe ber Rame "Profeminar" in Bagner College umgeanbert. Bir maren bamals noch nicht im Berwaltungsrate und hatten mit Menderung bes Namens nichts zu thun. Berr Bagner hatte nem: lich \$6,000 gefammelt und \$6,000 gefchentt und bamit bie Raufssumme von \$12,000 gebedt. Mis Anertennung und ohne bag er es mußte ober ausbrudlich munichte, murbe bie Anftalt in Bagner: College" umgetauft. In bem Rauf: briefe (deed) fteht aber eine Rlaufel, Die befagt, baß Grundftud und Gebande ber Bionsfirche in Rochefter gufallen, wenn folches nicht mehr als Lehranftalt gemäß ber Inforporationsafte benutt mird. Dies murbe erft acht ober neun Rahre fpater ermittelt beim Nachichlagen in ber County Clerts Office. Den Deed felbit hat bie Bermaltung nie befommen. Berr Bagner hatte ihn im Befit, aber mo er nach feinem Tode im August 1891 hingetommen ift, tonnten wir nie ausfinden.

Die Unterhaltungstoften ber wenn auch flei: nen Anftalt überftiegen aber die Rrafte ber Bis ons: Gemeinde und fo murbe die Unftalt im Juni 1888 ber Snnobe angeboten gur Ueber: nahme. Das Gigentum murbe aber nie n bertragen, fondern ift noch den Beftimmungen bes alten Deed unterworfen. Gin Berfuch murbe gur Uebertragung gmar gemacht, aber die Sache verlief im Gande. Die Synobe übernahm 1888 Die Unftalt, ermählte einen Bermaltungerat, ber aber feine rechtliche Gris fteng hatte und gurudtreten mußte, um von bem alten Bermaltungerat gefetlich gemählt zu mer: ben und unterftutte Diefelbe fraftiger als je gu: por. Budem murbe Berr Bagner nicht mube Gaben ju fammeln. Auch legte er eine Gub: fcriptionslifte an, die in ber erften Beit und jo lange er lebte, ein Erfledliches einbrachte. 1891 aber ftarb er und als man fein Teftament eröffnete, fand fich's, bag er ber Unitalt \$2000 in Baar und zwei Saufer an ber Central Ave. vermacht hatte, jedoch unter ber Bedingung, daß follte ber Rame "Bagner College" geanbert werben, bas gange Bermachtniß ber Bions: Bemeinde gufallen jolle.

Die \$2000 maren balb aufgebraucht - benn bamals ging gar viel brauf-und bis Gpatjahr 1894 mußten noch \$2000 geborgt merben. Run murbe ber Baftor in St. Johannis geit: weilig Direttor und als einer nach bem andern ber berufenen Manner ablehnte, ift er es geblies ben bis Juni 1902, als er refignierte. Mis Direttor und Brafident bes Bermaltungsrats lag bie gange Leitung, die innere wie die außere, Unterricht wie Finangen, in feinen Banden. Er mar beitrebt feine Bflichten gemiffenhaft gu er: füllen und bie Unftalt bem in ber Inforporationsafte angegebe. nen und in ber Ronstitution nies bergelegten Zwede gemäß zu leis ten. Der Baragraph aus ber Berfaffung ift oben angeführt worden. Die Inforpora: tionsafte aber bejagt : "The particular business and objects of said corporation shall be to establish and maintain an educational institution to be called the Lutheran Proseminar of Rochester, N. Y., for the purpose of aiding in the dissemination of knowledge, including all branches of academic, scientific and theological instruction in general and of giving instruction in the creed and tenets of the Evangel. Luth. Church in North America in particular." Genau Diefen Beftimmungen gemäß ift ber Rurfus allmählich

eingerichtet morben. 2118 Aufgabe hat man im Muge behalten: "alle Zweige bes afabemijden, miffenicaftlichen und theolog. Unterrichts gu be: rudfichtigen, Leute fur's theologifche Geminar porzubilden"-und fast alle unfere Abiturienten haben auch Theologie ftudiert-und baneben es aber auch folden zu ermöglichen, "welche nicht beavfichtigen, fich dem Studium der Theologie gu midmen," das Profeminar mit Ruben und Borteil zu bejuchen und ben Lehrfurjus gang ober teilmeije burchzumachen." Bald nachdem Schreiber biefes fein Umt als Direttor ange: treten hatte, ichidten die Regents (Auffichtsbeborbe bes Staates Rem Dort über hohere & br= auftalten) ihre Infpettoren. Und anfange brob: ten diefelben, fie murben uns ben Ramen Col: lege" nehmen ; benn in Dem Port barf fich feine Unftalt College nennen, fie habe benn eine Fafultat von mindeftens fechs Brojefforen und eine produttive Fundirung von wenigstens \$100,000. Bir ftraubten uns bagegen und bie Snnobe ftand hinter uns. Bir taten aber noch mehr. Bir machten Unftrengungen bie Auftalt ju heben, jo bag bie Regents, auftatt ber gering: icabigen Bemertungen, mit benen fie anfangs Die Unftalt in ihren Berichten ermähnten, fpater mit Unerfennung von ihr rebeten. Gie bulbe: ten nun ben Ramen College, reihten bie Unftalt in die bochfte Rlaffe ber Atademien ein, begeichneten fie mit H (honor-institution) und ichrieben miederholt, bag ihre Infpettoren fich febr gunftig über die Leiftungen ber Unftalt geaußert hatten, und bag die Brufungsarbeiten unfrer Schüler trefflich ausgefallen feien. Um Lehrer wie Schuler felbit angufpornen, hatte man 1896 bie Regents-Brufungen und foviel vom Rurfus eingeführt als Beit und Rrafte erlaubten. Daneben murbe ber Religion und beutschen Sprache jo viel Aufmertfamteit ge: midmet wie guvor. In brei Bierteilen ber Stunden murbe entweder beuticher Sprachunter: richt erteilt ober mittelft ber beutschen Sprache Unterricht in anderen Sachern gegeben. Und boch mußten wir horen, bem Deutschen werbe nicht bie gehörige Zeit gefdentt ! Benn manche unferer fpateren Boglinge im Deutschen nicht fo ju Saufe maren, wie manche ber fruberen, fo lag bas weniger an ber Unftalt als vielmehr an ben bauslichen Berhaltniffen. Bir hatten eben ameritanifche Jungen.

Es ift zu beflagen, bag man meinte, bie Regents-Brufungen fallen laffen zu muffen, um "ber Unftalt momöglich ben fruheren Charafter eines Brofeminars wiederzuverschaffen." Bir find aber überzeugt, bag bie verfuchte Bebung ber Anftalt ber Inforporationsafte und ber Ronftitution entipricht, benn biefe gwingen jum grundlichen Unterricht und eingehenden Studium and verschiedener wissenschaftlicher gacher und sind ein Gift allem oberstächtichen und ichablonenmäßigen Arbeiten. Geradezu lächerlich und tindisch und auf fabelhafter Unstenntnis beruhend aber ist der Einwand, der gegen die Regents-Prüfungen in B. C. erhoben ift: diese Prüfungen sind für Atademien und sie degradieren unser College zur Atademie und darum müssen wir sie abschaffen.

In bem Artitel mar anertennend über bie Bermaltung in Belbfachen gerebet. Darüber auch ein Bort : Als Berr Bagner ftarb, borten Die Beitrage, Die er theils felbft gegeben, theils gefammelt hatte, auf. Bon ben Baufern batte Die Anitalt eine Ginnahme von etwa \$400 im Jahr. Man versuchte durch eine Darlegung ber miglichen Finanglage bie Erben gu bestimmen, Die Schenfung an's College ju erhöhen. Dies war erfolglos. Man fagte uns rund heraus: 2B. habe das Bebaude beichafft und nun moge Die Rirche feben, wie die Unftalt meiter erhalten werde! Die Rirche aber fagte, wenn die Unftalt ein Bagner College fein folle, bann follte es auch als foldes von 2B. und ber Familie unterftutt werben. Daburd, bag ber Auftalt blos ein "life interest" in bem Gebaube und in zwei Baufern gegeben murbe, ift eine Erweiter: ung und Entwidelung ichlechterbings unmöglich gemacht. Und großmütig bat fich bie Unftalt gezeigt, als fie mit großen Roften (\$1250) in einem Gebande, von bem fie nur geitweilig Eigentumerin ift, Dampfheigung auf eigene Roften einrichtete.

Fassen mir nun alles turz zusammen und nehmen mir Bezug auf bas, was der Herold schreibt, so sagen wir:

1. Die Auftalt mar nicht gegründet morben, um blos Leute für ben Gintritt in's theologische Geminar vorzubereiten - bas mar allerdings bie Sauptaufgabe auch von 1894 bis 1902 - jonbern auch um überhaupt jungen Leuten Gelegen: beit zu geben, fich in ben Biffenichaften auszu= bilben, (Siehe erite Ronftitution und Intorpo: rationsatte). Genau fo hat Schreiber Diefes bie Unftalt geleitet. Genau bas hat ber Ber= maltungerat bis 1902 im Muge gehabt. Benn wir Civics and Commercial Law, fo wie es Die Beit gestattete, eingeschoben haben, fo thaten wir dies varum, weil wir, als wir ins Amt traten, von ielden Gaden nichts verftanben und es für jeden Pfarrer, fonderlich bier: gulande nutlich und nötig ift, wenn, beg. daß er etwas von Kontraften, Roten, Bechieln, Raufbrieren, Sypotheten, u. i. w. veritebe. Bir thaten bies ben Jungen gu lieb. Aber weil Diefe Dinge über ben Borigont fo mancher binausgehen, jo witterten fie dabei allerlei Gefähr: liches ober boch Fremdes.*)

2. Die Aenderung des Ramens Profeminar in Wagner College wurde bereits 1886 gemacht, ehe man mußte, welche Mittel zum Unterhalt eines College zur Disposition gestellt werden würden und noch ehe das N. P. Ministerium bie Leitung der Anstalt in der hand, bez. in unsere hande gelegt hatte. Sicherlich hatte Ar. B. Geld genug, um die Anstalt anch nach den Gesehn des States Dem Yort als College zu sundiren. Seit fünf Jahren hatte sie den Namen College, ehe wir ersuhren, wie wenig W. in seinem Testament für Erhaltung ausgesett habe.

3. Benn bie Snnobe empfohlen bat, bag in ber Unftalt vornemlich Religion und Sprachen getrieben, mahrend alle anderen miffenschaft: lichen und prattifden Facher entweder aus bem Lehrplan geftrichen ober boch als minder wichtig behandelt werben follen, fo wird die Unftalt gur blojen Borfdule-und zu einer recht armfeligen -für bas Geminar herabgebrudt und mirb baburch eine andere Anftalt als die in der erften Rouftitution und in ber Inforporationgafte gedachte, in ber es ausbrudlich beißt: "all branches of academic, scientific and theological instruction" follen in berfelben gelehrt merben. Es bat uns barum meh getan, bak bem Lehrplan, ber gemäß ber Ronftitution und Inforporationsafte aufgestellt und erweitert morben mar, von manchen - mir burfen mohl fagen-Migtrauen entgegengebracht murbe.

*) Wie gut es ift, daß auch Pfarrer etwas von Diefen Dingen verfteben, weiß jeder. Wie mandmal ift ber Pfarrer ber einzige Dlann in einer Gemeinde, zumalen auf bem Lande, ber in folchen Dingen Rat geben, bez, Die nötigen Dofumente aussertigen fann. Wir waren einmal bei einer Untersuchung. Allerlei lag gegen ben betr. Pfarrer vor. Mit einem einflufreichen Gliede ber Gemeinde hatte er fich überworfen. Und was war die Urfache? Der Paftor hatte von ihm Geld geborgt und ihm eine Note auf feche Monate gegeben. Er wollte aber bas Gelb auf ein Jahr haben. Mis bann Die feche Monate verftrichen waren, verlangte ber Bläubiger fein Gelb. Der Schuldner aber behauptete, er habe noch feche Monate Reit. Es handelte fich um was geschrieben und was gesprochen worben war. Batte ber Pfarrer etwas von einem Rontratte verftanben, jo mare ihm bies nicht paffiert. Go lachten bie beffer Informierten über ben unwiffenden Bfarrer und bald gab es bort eine vafante Stelle. Wenn ein Bfarrer bagegen auch folche Dinge verfteht, und wenn nötig, feinen Leuten mit Rat an Die Sand gehen fann, jo gewinnt er badurd, an Unfehen und Ginflug und fann fich auf verschiedene Beije nützlich machen.

Bir brauchen in unferer Zeit Pfarrer mit alle feitiger und tuchtiger Borbildung. Und barauf haben wir hingewirft. Das wiffen unfere Bog- linge.

3. nicum.

Verschiedenes.

Gejunden, prattisch en Berftand haben die Kinder unserer Gemeindeschule zu Weihnachten gezeigt. Sie verehrten nemlich der Lehrerin als Weihnachtsgeschent einen prächtiegen, babei aber auch gaben und dauerhaften Stod zum Lenten der Unartigen und Unaufmerkannen und zum Aufmuntern der Trägen,

Unfere Bibelklafse verbrachte am 11. Februar einen recht angenehmen Abend. Man hatte auf den Abend eine Schlittenpartie geplant; aber die wurde duchftäblich au Basser. Aufnatt dessen unterhielt man sich mit Spielen, Gesang u. s. u. Und an einem stärfenden Imbis fehlte es auch nicht. Das beste dabei war, daß das Geld, welches für den Auhrmann gessammelt worden war, dem Bastor als erster Beistrag zur neuen Orgel übermittelt wurde. Das Kuvert enthielt \$5.65.

Im "Lutheran" vom 13. Februar finden wir einen Auszug aus unseren Reisebriefen, wie sie im "St. Johannis Bote" erschienen sind bis zu unserem ersten Aufenthalt in Berlin. The Lutheran ist das Blatt des General Konzils, erscheint wöchentlich und wie der Name andeustet, in englischer Sprache, wird von Herrn Dr. G. F. Krotel in New York redigiert und kostel zu mach geltesert.

Eine neue Drget benötigt ber Betjat, in dem die Hauptabteilung unierer Sonne tagschule sich versammelt. Rachdem wir uns nach bereits gebrauchten Zustrumenten umgeseben, aber nichts passendes hatten sinden können, wandten wir uns an die bekannte Firma Mason & Hamlin und diese bot und ein starkes neues Instrument zu geringem Preise an. Wir schlössen den Kontrakt, und wenn diese Nummer erscheint, wird die Orgel wohl im Betsaal stehen. Lehrer und Schüler unsere Sonntagschule wollen sammeln, um auch prompt bezahsen zu lönnen und ihre Gaben am Abeud des Oftersestes bringen.

Dünnes Papier. Wir bedauern, bag bas Bapier ber Februar-Rummer nicht beffer gewesen ift. Es ift nicht unfere Schulb.

Beftelle bein Saus! - fo prebigt Befaias bem Sistia. Dies meint nun gu allererft baß man fich auf ben Tob vorbereite und feine Geele rette; aber es meint auch, bag man in Beit feine irbifchen Angelegenheiten in Ordnung bringe, bamit fpater bie Ungehörigen nicht viel Rot und Musgaben haben, bis bas Berfaumte burch Abvotaten und Gerichte in Ordnung gebracht worben ift, mas im Leben ohne befondere Roften und mit Leichtigfeit batte gefcheben tonnen und follen. Die Leute meinen oft ihre Bapiere (Deeds, Mortgages, etc) feien alle in Ordnung, bis fie bei eingetretenem Tobesfall finden, bag bem nicht fo ift, fo baß es langwierige und toftfpielige Berhandlungen erfordert, bis alles ben Unforderungen bes Gefetes entfpricht. Bir find neuerdings burch einen Fall wieber barauf aufmertfam gemacht worden. Wer wünscht, bag ber Baftor ihm babei mit Rat biene, ber wende fich vertrauensvoll an ihn. Bezahlung wollen wir feine; aber por Scheerereien und Untoften mochten wir unfere Leute ichüten.

Aus Begenow übersenden herr Paftor Schulge und seine Ehefrau herzliche Grufe und laben ben Pfarrer und feine Frau herzlich ein bald wieder zu fommen und dann längere Zeit bei ihnen zu bleiben. Besten Dant für Einladung.

— Bielleicht wird es noch einmal, so Gott will und wir feben.

Bom Berleumben. Girad fagt : "Gin Dieb ift ein ichanblich Ding, aber ein Berleumber ift viel ichanblicher." Gerabe in neuefter Beit haben mir die Bahrheit biefes Bortes wieder gefeben. In Rome, R. D., hatten Rachbarn einen lutherifden Pfarrer in boshaftigfter Beife an fei= ner Chre angegriffen und die Blatter waren voll bavon, namentlich als ber Baftor verhaftet murbe, Bor bem Bolizeigericht mahrten Die Berhandlungen von morgens bis in die fpate Racht. Schlieglich wurde ber fälfchlich Ungetlagte freigefprochen und mit Ehren entlaffen. - In bem benachbarten Gy= racufe hatten Chrabschneiber fich an einen anbern Bfarrer gemacht, ben mir feit 20 Jahren als einen rechtschaffenen Dlann fennen. Doch ftand ihm feine Gemeinde bei und die Berleumber murben gu Schanden. - Bor etlichen Bochen ftanben fclimme Dinge in ben Rochefter Blattern gu lefen, über einen Mann, ber früher Mitglied un= ferer Gemeinde mar. Er war befdulbigt, fein gehnjähriges Tochterchen mißbraucht gu haben, Bir befamen mit bem Gall gu tun, als bas Rind einen Bfleger befommen follte. Bei Diefer Belegenheit erflärte uns ber Agent ber "Sumane Society," bei ber bas Rind fich befand, baß bie Unfdulbigung grundlos fei. Das Rind fei im Auftrag feiner Befellichaft von etlichen Mergten unterfucht worden und biefe hatten bie Unflage für

grundlos erflärt. Aber bie Zeitungen haben es [nicht für ber Muhe wert gehalten, Die Sache rich= tig zu ftellen und bem Beteiligten ben guten Da= men wieder ju geben. Das mare mohl ju viel verlangt! Berleumder find ichandlicher als ein Dieb. Diefer ftiehlt das Gelb, aber jener raubt bie Ehre und guten Ramen, welche man mit fei= nem Gelb faufen fann. Doch geht biefer meiftens frei aus, mahrend jener gemeiniglich in's Buchthaus wanbert.

Unfer Jungfrauen = Berein verbrachte am Donnerstag, ben 19. Februar, einen angenehmen Abend im Saufe bes Berrn 3. Rarweid, No. 14 Bibman Str.

Unfere jungen Leute find recht rüh= rig mit ihrer Sammlung für Die neue Orgel.

Frau Ella Behner liegt infolge eines Benirnschlages ichwer frant barnieber ; boch ift einige hoffnung vorhanden, baß fie fich wieberum erholen wird. Der herr wolle es geben.

Getraut wurden am Abend bes 18. Februar im Saufe ber Mutter ber Braut, Rr. 25 Buchan Bart, Frl. Raroline Unglent mit Baftor Trebert von Middletown, R. D. Brautführer war ber Schwager ber Braut, Seinr. Rettelmann, und Brautjungfer Fraulein Abelina Baeth. Gottes reichen Segen auf ben Lebensweg.

Gine feltfame Behauptung, Die man aber, fo feltfam fie auch ift, doch nicht fo felten hort, machte ein Rebner Diefer Tage bei einer Baptiftenfeier unferer Stabt. Er erflarte nemlich : wo bas Bort Taufe in ber Bibel ftehe, ba meine es immer untertauchen nnb barum bat: ten die Baptisten recht, wenn sie die Taufe nur durch Untertauchen vollziehen. Wir lafen in ber-felben Zeitung, in ber biefer Auszug aus ber Rebe bes Baptiftenpredigers enthalten mar, weiter und fanden an einer anderen Stelle folgendes Unerbieten : D. D. bezahlt einem jeben \$100. ber ihm beweifen fann, bag bas Wort taufen auch nur an einer Stelle in ber Bibel untertauchen bedeutet. Die Wahrheit liegt in ber Mitte. Taufen heißt mafchen. Manche Begenftande merben burd vollständiges Gintauchen in's Waffer gewafchen, wie Löffel u. bgl. andere aber burch blofes beneten mit Baffer, wie Boben und Treppen. Db untergetaucht oder blos benett werden foll bei ber Taufe, ift nirgende in ber Schrift vorgefchrie= ben ; benn am Baffer liegt es nicht, fonbern an bem Bort Gottes, fo mit und beim Baffer ift und am Berdienft Chrifti, bas bem Täufling ju eigen gemacht wird. Will man es aber genau nehmen mit ber Form, fo wird man finden, daß bas Untertauchen bie am wenigsten gutreffenbe Beife ber Taufe ift. Dan vergleiche bas Befprengen im

im neuen war, ferner Apgefch. 1,5 vergl. mit 2,3; 1 Cor. 10,21, 1 Betri 3,20 u. 21; besgl. Jefus Antwort an Betrus bei ber Fußwaschung und die Taufe bes herrn felbit : er murbe weber im Baffer noch im fl. Beift untergetaucht.

Bragel. Am 23. Januar vom Saufe ber Eltern, 27 Thomas Str., Matilbe Mbeline, Todh: terlein von Berman Bragel und feiner Chefran Mugufta, geb. Rai. Das Rleine wurde am 7. November 1902 geboren und verftarb am Morgen bes 21. Januar infolge von Gichtern im Alter von 2 Monaten und 14 Tagen.

Stein müller. Um 28. Januar murbe von feiner Wohnung, Ro. 24 Um Str., und hernach von ber Rirche beerdigt August, Gohn von Joachim Steinmüller und Cophie, einer geb. Gidert. Geboren am 13. August 1845 gu Futen= borf in Medlenburg-Schwerin, trat er 1870 in die Che mit Cophie Genfel aus Berlendorf. Cechs Rinder entfproffen diefer Che, wovon noch vier leben. Rach langerem Leiben an Gallenfteinen verftarb er am 25. Januar im Alter von 57 Jah: ren, 4 Monaten und 25 Tagen und hinterläßt eine Bittme, 2 Cohne, 2 Tochter, 3 Entel, 2 Brüder und 1 Schwefter.

Saben.

die für den St. Johannis Boten eingegangen find:

3e \$5 .- : vom Frauenverein, von ber Conntagichule, vom Jungfrauenverein. \$2 .- : von Aug. Wolf; \$1.25: von Frau Alb.

Manberfee.

Je \$1 .- : von Frau Albrecht (Widman Str.), Beinrich Engel, 2Bm. C. Sorn, Frau Jant, Theo. Rlem, Frau Rritich, Frau Lauth, Rarl Bante, Frl. S. Panzer, Frau Reined, Heinrich Trebert, J. Nicum, Frl. Neibstein, Frau Dreffer, Aug. Blotger, Fried. Liet, J. Karweid (Widman Str.), J. Karweid und Frau (Nauber Str.), Geo. Miller und Frau, Leo. H. Deuter, Joach. Beuthling, Frau Meise, Frau F. Behner, Joh. Grab, Ferd. Albrecht, A. P. Schwad, Christ. Schnädel.

75 Cents: von Phil. Roch, Frl. L. Bader; 70 Cents: von Frl. C. Klemm.

Je 50 Cents : von Frau Dofer, Bilh. Lange, Frl. G. Mofer, Frl. El. Beber, Frl. Joh. Nettel= gri. G. Wojer, Hrl. El. Weber, Hrl. Joh. Kettelsmann, Frau A. Krause, Heinrich Jagnow, Frau Bogler, Albert Pier, Frl. H. Taube, Frau Fach, Ferdinand Stüwe, Wilhelm Himmer, Frl. E. Stüwe, Frau Schuth, Albert Albrecht, Heinrich Panzer, Wilh. Marks, Frau Jos. Zimmer, Gottl. Martelock, H. Kujawski, Frau Unglenk, Frau Keck, Fran Fr. Eggert, Aug. Damasche, Christ. Bonte, Frau Unna Lorcher, Ferb. Birr, Emil alten Testamente, bas ein Borbild auf die Taufe | Soffmann, Frau Funt, Mug. Rosbab, Frau Mug.

Rraufe, Frl. El. Ihrig, R. N., B. Saad, Frau 5. Burbott, Frau B. Garg, Frl. Emma Rarmeid, B. Strohm, Ludw. Beutel, Frau Rrautwurft, Moam Ihrig, Frl. Minnie Deuter, Ferd. Gamer. Nic. Schäfer, Karl Beder, Otto Karweick, N. N., Rarl Balt, Karl Zollweg, Wilh. Weidmann, Franz Harthig, Chr. Schönhardt, Karl Gurgel, Frl. Ida Maeske, Bal. Schneider, Unna Dehn. 35 Cents: von Otto Kasische.

Je 25 Cents: von A. Kräft, H. Bragel, Frl. C. Kischer, Frl. Coben, H. Birtus fen., Heinrich, Krause, L. Schutte, Frl. K. Stoll, A. Henrich, Aug. Bogatfe, Frau Baber, Frl. A. Baber, Frau Roeper, Karl Wolf, Wilh. Wolf, Frau C. Lang, Frau Memuth, J. Rothater, Rarl Dreier, Frau v. Caufen, Frau Sorn, G. Menber, Frau S. Cagert, Albert Rubit, Frau Lindenberg, Frang Chutte, G. Baumann, Grl. B. Behnte, Frl. 21. Rraufe, F. G. Bunfler, Frl. DR Troide, Unna Kerbs, Wittwe Krüger, Aug. Banneit, Frau Benn, Frau Stecher, Geo. Krautwurft, Karl, Frl. Emilie, Frl. Mathilbe, Frl. Edith Burbott, Grl. 21d. Senrich, Rarl Banberfee, Frau Giegler, Frau Reppler, Frau Bagener, Alb. Quade, Wilh. Berndt, Frl. M. Bandtfe, S. Bandtfe, N. N., Fried. Bucholt, Guft. Dreier, A. Bilgow, Ludw. Lot, Fried. B. Eggert, Frau Ripphut, Frl. Dt. 3hria, 2. 2.

Je 20 Cents: von R. Schlottmann, J. C. Bachmann.

15 Cents: von Unna Stume.

10 Cents : von n. n.

Gefammteinnahme \$93.70.

Beften Dant!



Kirchenbücher. Katechismen, Bibeln. Schulbücher, u. s. w.

Vorberg

n1jeom

Buchhändler,

126 State Str.

Schwedischer Buffen-Balfam

Das befte Mittel für

Buften, Erkältungen, Aftoma, Beiferheit, ete. 25 Cents per Flajdje 50 Cents.

Bu haben in

Blauw's Drug Store,

105 Main Str. E , Ecke Water.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei,

No. 48 Rauber Str.

Mobel,

Weis & Fisher Co

Faushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

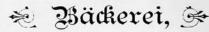
Rochester, N. Y.

Ceppiche,

Oefen,

Ranges. Campen.

Erhardt Richter.



Feines Brod und Rudyen.

MIlle Auftrage punttlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

Cor. Avenue B. 134 Conkey Ave.,

Bell 'Phone 1943 Main.

JOHN C. LAUTH.

CHAS SCHAUMAN

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING,

GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.

Rochester Phone No. 1627......

8

St. Johannis Bote.

Louis Schauman

Teichenbestatter und

Professioneller Embalmer,

x

21 BUCHAN PARK.

Office Phone 294.

Wohning Phone 980.



Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse. Brifche Sifche, Brebfe, Clams, etc.

115-117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN

401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

..... Großes Lager ber

Besten=

Stiefeln, Schuhe und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3wei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

..... Sändler in.....

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jee Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Früchte, u. j. w.

Spezialität-Früchte, Wholefale Jce Cream. Waaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Büte, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp

..... Großes Lager von

Schuben und Stiefeln

für herren, Damen und Rinder. Besondere Sorgfalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt.

Sprediftunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nachmittags, 484 Clinton Ave. N.

Sturm & Voelcker.

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

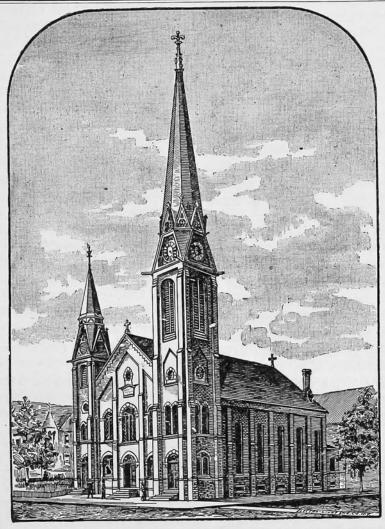
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Bochester, N. D., April 1903.

Nummer 10.



Deutsche evangelische lutherische St. Johannis : Kirche,

Vastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Strafe.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finang-Sekretär),

Urthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organist: friedr. Betz.

Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Unfere Gemeinde : Schule.

Mit unferer Gemeinde ift von Anfang an eine Gemeindeschule verbunden gemesen. Um 18. Auguft 1873 murbe unfere Bemeinde gegrundet und am 7. Januar 1874 Die Schule mit 131 Rindern eröffnet. Es maren bamals nur 69 Familien. Bis jum Commer mar bie Schülerzahl auf 170 geftiegen, Die von brei Lehrern unterrichtet murben. Und bie Gouler: gahl wuchs beständig, namentlich fo lange bas Schienengeleife ber Centralbahn noch nicht er: höht mar und es gefährlich mar für die Rinder Die fublid bavon gelegenen Schulen gu befuchen. Bir brachten es auf meit über 200 Rinder. Doch die Bahl ging balb gurud. 1878 ereignte fich bie große Spaltung, ba zwei Drittheile ber Gemeinde ber fcmer verschuldeten Rirche ben Raden fehrten und eine neue Gemeinde und eigene Schule grundeten. 1884 mar bie miffouri: iche Spaltung und bie ziemlich erftartte Schule murbe auf's neue gefchmacht. Bir fanden 1887 zwei Lehrer und 110 Rinder vor. Die Bahl hob fich nach und nach und wir hatten anfangs ber neunziger Jahre eine Zeitlang 160 Schüler und brei tüchtige Lehrer. Aber von 1897 an begann bie Bahl unferer Schuler wiederum gu: rudgugeben. Und im Juli 1899 mar es fomeit gefommen, daß bie Gemeinde einstimmig beichloß, Die Goule ju foliegen, wenn fie nicht gablreicher befucht wird, begm. Die Bemeindeglieder ihre Schule nicht fraftiger unterftuten. Es fam jedoch bamals nicht bagu. Man entließ einen ber Lehrer und fchrantte fich ein. Und in ber That ging es auch noch brei Jahre lang leiblich. Aber bie Bahl ber Rinber ging von Jahr gu Jahr gurud und jest fteben faum noch 30 auf ber Lifte, von benen nach ber bevorfteben= ben Ronfirmation eine Angahl bie Schule verlaffen wird. Ende Januar hat unfere Lehrerin, Grl. Benrietta Baber, ihr Amt niebergelegt und ba es fich nicht lohnte, bei der geringen Bahl von Schulern einen Lehrer neu anguftellen, fo übernahm ber Baftor die Schule bis gur Ronfirmation, da fie mohl nach berfelben faum in ber bisherigen Beife mird fortgeführt merben ton: nen. Gollte bie Coule gefchloffen werben muf: fen, fo mirb barum boch bafur geforgt merben,

baß unfere Rinder Unterricht in ber beutschen Sprache und Religion erhalten und zwar mehr als dies in ber Sonntagschule möglich ift.

Und die Erfahrung, welche wir mit unferer Schule gemacht haben, ift die der allermeisten Gemeinden unserer Synode gewesen. 1874, als unsere Schule gegründet wurde, bestanden in der Synode 27 Gemeindeschulen mit 59 Lehrern und 2565 Schülern; jeht ist deren Zahl auf 11 Schulen mit 20 Lehrern und 802 Schülern zurückgegangen, während die Synode mehr als die doppelte Zahl von Gemeinden hat. Und von jenen 27 Schulen besteht nicht mehr der vierte Teil. Biele Gemeinden haben Samstagschulen; aber die Alltagschulen sind fast alle geschlossen und die 11, die noch bestehen, fristen ein tums merliches Dasein.

Und sehen wir uns nun in unserer Stadt um. Früher hatten die unierten Gemeinden, ja die deutschen Methodisten, Gemeindeschulen. Diese sind längst eingegangen. Bastor von Rosenberg berichtete 1874, daß seine Zionsgemeinde 148 Kinder in ihrer Wochenschule habe. Diese ist längst eingegangen. Pastor Bolz von St. Johannis in Buffalo konnte damals 150 Schisler berichten; jest sind es ihrer kaum noch 30. Auch die Schule der St. Johannis Gemeinde in Spracuse ist längst eingegangen.

Boher tommt dies? Wir wollen versuchen, diese auch für unsere Gemeinde gerade jest so wichtige Frage zu beleuchten. Nach unserem Dasfürhalten ift der Niedergang unserer Gemeindes schulen im Often auf folgende Gründe zurudzuführen:

1. Auf bas Berfiegen bes Strosmes ber beutsch sevangelischen' Einwanberung. So lange die Einwansberung nach bem Often andauerte—ber Besten hat ja noch immer ziemlich starten Zuzug — so lange konnte man Gemeindeschulen whne besondere Opser erhalten. Die Reueingeswanderten, wenn sie nicht geradezu Feinde der Kirche sind, schieden ihre Kinder in eine Gesmeindeschule, wenn vielleicht auch nur, damit sie beutsch lernen. Sind sie Christen, so sehen sie auch noch besonders darauf, daß sie in Gottes Bort unterrichtet werden.

Und obwohl fie auch gewöhnlich recht arm find, jo laffen fie fich burch bas ju guhlende Schulgelb boch nicht abichreden. Leute bagegen, bie langere Beit bier gewohnt haben, ichiden vielleicht ihr erftes und zweites Rind in Die Bemeinbeichule, gewöhniglich nur fur turge Beit; magrend bie jungeren nur noch bie öffentlichen Staatsichulen befuchen. Die meiften berfelben fenden aber ihre Rinder nicht. Lagt bann bie Ginmanberung evangelifder Deutscher nad, ober hort fie gang auf, bann verminbert fich im Berhaltnig die Bahl ber Schulfinder. Bir haben ja viel Ginmanderung, befonders in Ro: chefter; aber welcher Urt ift bieje ? Bertommene Italiener gu Taufenden, tatholifche Bolen und polnifche Juben. Dieje befeten gemiffe Zweige ber Indufrie, arbeiten billiger als ber Deutiche es tann und verhindern fo die Unfiedlung von Ginwanderern, auf melde unfere beutichen Bemeinden für ihr Bachstum und ihren Beftand angemiefen find. Gin weiterer Buntt, ber bier: her gehört, ift ber: Werben unfere beutichen Bemeinden nicht burch Bugug verftartt, fo find fie auch nicht ftanbe fur ihre Schulen befonbere Opfer gu bringen. Gie haben vielmehr von Jahr ju Jahr einen ichwereren Stand, Dehr als die Salfte ber jungen Leute ichlieft fich ent: weder englifden Bemeinden an ober geht über: haupt der Rirche verloren. Bie es ja in unferen Tagen ber Teufel befonders auf die Jugend ab: gejeben zu haben icheint. Dies - nebenbei ge= fagt-fcredt auch fo viele unfrer jungen Leute, bie fich fur's Bredigeramt porbereiten und in's Umt treten, ab, Berufe an beutiche, namentlich fdmache Gemeinden anzunehmen. Co, wie bie Berhaltniffe liegen, bat ein beuticher Pfarrer im Often ein besonderes Dag von Glauben, Beduld und Soffnung nötig; will er nicht gong verzagen-zuweilen menigftens und an manchen Gemeinden vornehmlich.

2. Fehlt es an geeigneten Lehrs fraften. Gin Lehrer an ben allermeiften Gemeindeschulen — und wenige Gemeinden haben mehr als einen Lehrer—muß ein gläubis ger Mann, sollte ber beutschen und englischen Sprache mächtig und im Stande sein, ben Chor zu leiten und die Orgel zu spielen. Boher bes

tommen wir aber folche Manner? Bir haben bier im Dften feine Bezugsquelle. Es fehlt uns ein Lehrerseminar. Bir haben Atabemien, Colleges und theologische Geminare fur Bredi: ger, aber tein Schullehrerfeminar, Bor breifig Jahren versuchte Baftor Drees ein foldes gu grunden, aber bie Sache verlief im Cande. Much Baftor Bolg hoffte mit feinem Baifenhaue einmal ein foldes Geminar verbinden gu fonnen; aber es verwirtlichte fich nicht. Schreiber biefes regte bie Musbilbung von Lehrern im Bagner College an; fand aber wenig Untlang. In fruheren Jahren tam bie und ba ein brauchbarer Lehrer von bruben berüber und wenn man ihm eine Lehrerin fur's Englische an die Geite ftellte, bann ging es. Aber fo meit unfere Erfahrung geht, haben in letter Beit nur faft untaugliche Gubjette ihren Beg nach Amerita gefunden. Und wie viel Unheil haben folche in Bemeinden angerichtet, wie viele Schulen ruiniert! Bir ftellten einmal versuchsweise einen Mann ein, ber uns in's Geficht erflarte, er ftebe fest auf bem Glauben an bie bl. Schrift und bem Befenntnis der lutherifchen Rirche. In ber Schule begann er feine Thatigfeit bamit, bag er ben Rinbern erflarte, wenn ber Pfarrer predige, bag es eine Bolle ober einen Teufel gebe, fo fage er nicht bie Bahrheit. Und meine funf Borfteber meinten, Diefen Mann muffe man anftellen! Mls er bann aber infolge energischen Dringens nicht angestellt murbe, jog er bie Gemeinde vor Gericht und bie Borfteber verliegen die Gemeinde ! Das find traurige Grfahrungen. Bie viele Schulen find nicht icon burch Lehrer zu Grunde gerichtet, wie piele blübenbe und ftarte Schulen burch unge= eignete Lehrer ju Grunde gerichtet worben! Befett ben Fall, Die Glieber einer Gemeinbe maren millens, ihre Rinber gu fchiden; mo wollte man einen paffenben Lehrer finben ? Satten mir tuchtige Lehrer, Die mirtlich eine Schule gu heben imftanbe maren und an benen bie Bemeine auch fonft eine Stute batte, bann murben bie Eltern auch Bertrauen gur Bemeinbeschule gewinnen. Aber wie bie Dinge liegen, find unfere Gemeinden meift nicht im: ftanbe, einen orbentlichen Lehrer auch anftandig und dauernd zu besolben. Eine Zeitlang geht es und bann ift ber Eifer erkaltet. In ben kleinen Gemeinden im Besten halt der Pastor Schule, wenn auch nur ein paar Monate im Jahre. Aber bort giebt es oft keine Staatssschulen weit und breit; aber hier im Often zur mal an einer größeren Gemeinde geht es nicht an. Mit ein Paar Boche Schule halten ift es nicht gethan und mehr erlauben ihm Zeit und Kräfte nicht.

(Schluß folgt).

Allerlei.

Mus Rugland tommt foeben bie frobe Botichaft, bag ber Raifer Religionsfreiheit ge= mahrt habe. Sat es bamit wirklich feine Rich= tigfeit, fo muß bas jeben Lutheraner mit Dant gegen Gott erfüllen. Bie viel Drud und Ber: folgung mußten nicht bie fünf Millionen Luthe: raner in ben Oftfeepropingen und in Finnland erfahren ! Berfprechungen, bie ber Raifer gegeben, murben nicht gehalten und Bertrage murben gebrochen. Das Biel mar, jeben ruifi: fchen Untertan gu einem Ungehörigen ber ruffi: iden Staatsfirde ju maden. Daran mar pornehmlich ber Ergieber bes jegigen Raifers, Bobebonosten, ber Brofureur bes bl. Synobs, foulb. Diefer verftarb vor etlichen Bochen. Und mas wir, als mir bie Tobesnachricht lafen, nur leife gu boffen magten, bat fich nun bes ftatigt. 216 biefer Mann por etwa zwangig Jahren in firchlichen Ungelegenheiten an's Ruber gefommen mar, begannen bie Berfolgungen in ben lutherifden Ditfeeprovingen. Go mach: fen auch in Rufland Die Baume nicht in ben Simmel. Gott fei Lob und Dant fur Beg: nahme biefes Drudes.

Altar, Rangel und Lefepult haben mit Gintritt ber Fastenzeit eine neue, ans gemeffene Betleibung erhalten. Die Gemeinde ift dem Frauenverein bafür zum Dant verpflich: tet. Der Stoff murde von ihm angeschafft und bie Deden von ber Prasidentin und Schatmeisfterin gearbeitet.

Die Bibliothet unferer Sonntag: foule ift burch Erwerbung von 100 neuen Bandoen bereichert worben.

Krante. Der herr hat manche unserer Gemeindeglieder in den letten Wochen aus's Krantenlager gelegt. Die Namen derselben sind: Frau Kritsch in Stephany Place, Karl Papke in Hölter Str., Frau Ella Behner in Maria Str., Frau Chrift. Maibaum in De Young Str. und Frau Fuchs an St. Paul Str., Ede Nvenue C. Diese besinden sich fast alle auf der Besserung. Frau Karl Schmidt in Charlotte soll schwer erkrankt sein.

Ginweihung. Am Abend bes ersten Sonntags nach Oftern wird die englische Bes meinde an ber Grove Str. ihr neues Sonntags schulgebäube einweihen. Eine herzliche Einladung berselben beizuwohnen ift an Pfarrer und Gemeinde ergangen.

Lebige Leute verfteben fich fo fehr fcmer bagu, die Gemeinde burch Mieten eines Sibes, wie es bei uns einmal Mode ift, ju un: terftuben. Darum haben mir aus ber Stuhl: lifte bie Ramen berer gufammengeftellt, welche noch unverheirathet find und fich Gite in unferer Gemeinde gemietet haben, beg, beren Gltern folde für fie gemietet haben. Sier find bie Damen: Buftan Stume, Therefe Rosbab, Augufta Siegler, Dora Ruhnle, Leo Deuter, Buftav Bunn, Magbalena Baber, Mgnes Baber, Mug. Baber, Ernft Dreier, Glifabeth Ihrig, Marie Bid, Mamie Ruthenberg, Bertha Lauth, John Lauth, Georg Lorder, Michael Rentidler, Bilhelm Lang, Emil Soffmann, Drla Schutte, Unna M. Rraufe, Ratharine Stoll, Glife Beber, Ratharine Unglent, Glifabeth Reller, Friederide Behner, Bilhelmina Gifder, Raros lina Fifcher, Bilhelmina Robe, Bertha Grab, Raroline Schramm, Bilhelm Albrecht, Guftav Bolf, Lina Baeth, Johanna Taube, John Glatt. - 36 im Gangen aus etlichen Sundert.

Burudg eftellt. Da es in ber Margs Rummer an Raum gebrach, mußte manches gus rudgestellt werben, barunter ber Bericht über bas Sahresfest bes Jungmanner: Bereins. Die neue Orgel ift nun angekommen und am Sonntag Reminiscere zum ersten Male gebraucht worden. Der Ton ist kräftig und die Fabrik Mason & Hamlin ist für Güte und Haltbarkeit ihrer Instrumente bekannt. Das nächste nun ist, daß wir für die Orgel bezahlen. Die Gaben wollen wir am Ofterabend einssammeln.

Neber Babel und bie Bibel — wie Brof. Delihsch seinen Bortrag benannt hat, hat der Baftor am ersten Sonntag im Marz geredet. Er konnte nur einleitend auf die Geschichte des Bortrages hinweisen, der so viel Staub aufgewirbelt hat und ein Bort über die in Egypten aufgefundene hieroglyphenschrift und über die in Uffyrien entdeckte Reilschrift hinzufügen. Mit der Besprechung wird er am ersten Sonntag des April fortsahren.

Um Ubend bes 1. Februar feierte unfer Jungmanner-Berein fein 26. Jahresfeft mit einem Gottesbienft. Die 64 Blieber bes Bereins maren faft vollgählig erfchienen und von ben anberen Bereinen hatte fich auch eine ftatt= liche Angahl eingefunden. Unfer Gingchor trug bas Geine bagu bei, bas Feft gu verschönern und der Baftor hielt ben jungen Mannern eine Rebe über bas Gleichnis vom verlorenen Sohn, indem er ihnen bas Lebensbild besfelben in ber Beimat, in ber Frembe und auf ber Um= fehr ausmalte. Er hatte biefen Tert nicht ab: fichtlich gewählt, fondern in ber fortlaufenden Erflarung ber beiligen Schrift bei ben Abend: gottesbienften tam berfelbe gerabe an bie Reihe. Moge bas ernfte Bort Gegen ftiften !

Mit Ende Januar hat Frl. Henrictta Baber, die bekanntlich in unserer Gemeinde aufgewachsen ift und sich für's Lehramt vorbereitet hat, ihr Amt als Lehrerin an unserer Schule, der sie etliche Jahre mit viel Treue vorgestanden ist, aus Gesundheitsrücksichten niedergelegt. Da es nicht gelang eine passende Bertretung auf die Dauer zu finden, so hat sich der Bastorwieder in der Schule installiert. So kurz vor-Konstruation möchten wir die Schule nicht schließen und so verwendet er so viel Zeit auf den Unterricht als ihm zu Gebot steht und legt

besonderes Gewicht auf beutsche Sprache und Religion.

Reue Bücher für unseren Singchor hat ber Jungfrauen-Berein angeschafft.

Unfer Rrantenvere in hat es bereits aut 104 Mitglieber gebracht und fein Kaffenbeftand ift bis zu \$900.00 herangewachsen.

Gottesdienste im April.

Um Balmsonntag ist Kon firmation. Beginn um 10 Uhr. — In der stillen Boche ist Montag, Dienstag und Freitag abends Betrachtung der Leidensgeschichte. — Gründonnerstag Meend ist Predigt mit Beichte. — Charfreitag und Oftersfest morgens Predigt und Feier des heiligen Abendmahls. Beginn des Gottesdienstes Oftern 10 Uhr, Beichte 110 Uhr. — Sterfest ab en d Kindergottesdienst und Sammeln der Gaben für die neue Orgel. — Um Palmsonntag abend wird der Passor bei Besprechung über "Babel und Bibel" fortsehen.

Caufen.

"Wie viele euer getauft find, bie haben Chriftum angezogen." Sal. 3,27.

- 1. Am 5. Februar Alvira Elisabeth Friederite, Eltern Georg Esra Mender und Aug. Wilhelmina geb. Horn.
- 2. Um 15. Johannes Friedrich, Eltern Joh. Friedrich Sedler und Abelina geborene Tobte.
- 3. Am 22. Raymond Elmer, Eltern August Färber und Augusta geb. Witt.
- 4. Um 22. Selena Unna Lina, Gltern Guftav Julius 3 ung und Olga geb. Bahn.
- 5. Paul Guftav Rudolph Ernft, Eltern Chrift. Erich Fleischer und Lina Matilbe geb. Köfter.
- 6. Um 22. Baul Friedrich Grich
- 7. und Fannie Alma Matilbe, Eltern Paul Friedrich Lem te und Helena geborene Brungel.

Louis Sdjauman

Leichenbestatter und

Professioneller Embalmer.

BUCHAN 21 PARK.

Office Phone 294.

Wohnung Phone 980.

Lager im großen und fleinen von

Brifde Sifde, Brebfe, Glams, etc.

115-117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN

401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

..... Großes Lager der

Besten

Stiefeln, Schube und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

Sändler in....

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jce Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Friichte, u. f. w.

Spezialität-Früchte, Bholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Hvenue.

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

hüte, Kappen, hemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

..... Großes Lager von

Schuhen und Stiefeln

für herren, Damen und Rinder. Besondere Sorgsalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt.

Sprechstunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nachmittags, 7-8 Abends.

484 Clinton Ave. n.

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

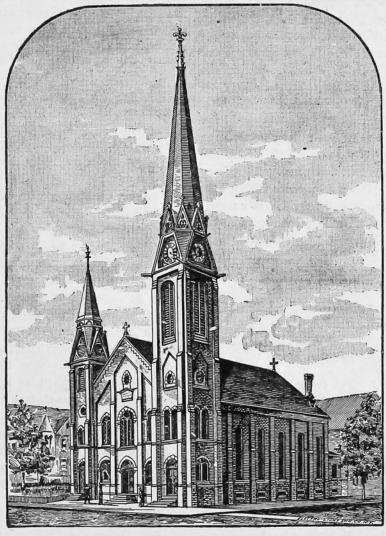
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Rochester, N. D., Mai 1903.

Nummer 11.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis = Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße. Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, Ungust Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finanz-Sekretär), Arthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet.

Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Unfere Gemeindeschule.

(Schluft.)

3. Die Refultate ber öffentlichen Schulen, zumal in Rochefter, find ein weiterer Grund, warum fo viele unferer Rinder nicht bie Bemeindeschule besuchen. Es ift nicht gu leug= nen, bag in Bezug auf Erlernen ber englischen Sprache, Schreiben, Rechnen und bie anderen Fächern die in ben öffentlichen Schulen erzielten Rejultate portrefflich find, und bag fich unfere Gemeinbeschulen in Diefen Sachern nicht mit ihnen meffen tonnen. Gelbft ein guter Lehrer tann in unferen Schulen nicht viel erzielen, weil bie Eltern ihre Rinber ju unregelmäßig ichiden. Unter meinen Ronfirmanben fdreiben im Durch= fcnitt biejenigen bie Ratedismus-Erflarung iconer und forretter von ber Tafel ab, welche bie öffentlichen Schulen besuchen. In unferen Bochenichulen läßt fich beim beften Billen nicht fo viel erreichen, weil ber Bejuch gu unregel: mäßig ift, die Schüler gu verschiedenen Alters und nach ihren Renutniffen gu verschieden find, fo bağ es fdmer halt, fie ju flaffifigieren. Dann werben auch recht unbegabte, trage und unartige Rinber in die Wochenschule geschidt. Alles bies muß einer folden Schule icaben. Die Rinder tommen in ben Sachern, Die fur's gewöhnliche Leben nötig find, nicht fo voran und bie Goule fommt badurch in Migfrebit.

4. Dies bringt uns qu einem weiteren Grund, nemlich bem, bag bie feit etwa acht Jahren beftehenden Schulzmang: und gabrit: gefete auch ihr teil dazu beitragen, bag un: fere Gemeindeschulen nicht beffer bejucht find. Diefe Befete ichreiben nemlich vor, daß Rinber, ehe fie gur Arbeit verwendet werben tonnen, erft eine Brufung im Schreiben, Rechnen und englifden Lefen gu befteben haben. Ronnen fie biefe nicht bestehen, fo muffen fie langer in bie Schule geben, auch wenn fie 14 Jahre alt find. Gin Angestellter ber Office, wo biefe Brufungen vorgenommen werben, hat uns gefagt, bag manche Rinder, Die eine gemiffe Gemeinbeschule befucht haben - nicht die unfere - dabei burch: fallen. Die Folge bavon ift, bag Rinber aus

Staatsichulen geschidt merben. Benn bie Rinber in einer Gemeindeschule nicht genügend porankommen, bag fie biefe leichte und nur geringe Renntniffe erfordernde Brufung nicht bestehen tonnen, fo ift es eine Schande fur eine folde Schule und bringt andere in Distrebit. Unfere Gemeindeschule ftand noch vor menigen Jahren (bis gegen Ende ber neunziger Nahre) fo hoch. bağ unfere Rinder in ben 8. und 9. Grab ein: getreten find, ja bas Gramen für bie Sochicule bestanben.

5. Unfere Gemeinbe. Schulen leiften in ber Regel nicht, mas heutzutage billig von einer Shule verlangt werben muß. Bir reben jest nicht von Renntniffen ber beutichen Sprache und ber Religion: Ratechismus. Spruden, Biblifder Gefdichte und Liebern; fondern von der Thatfache, bag Rinder, Die eine unferer Bemeinbeschulen im Often, wie fie burchichnittlich find, mehrere Jahre befuchen, in allgemeinen Renntniffen ben Rindern in ben öffentlichen Schulen weit nachfteben. Bir reben bier im allgemeinen. Wir geben gerne gu, baft begabte Rinber in einer guten Gemeindeschule weiter gebracht werden fonnen, als unbegabte in einer ichlechten öffentlichen Schule. Und warum leiften unfere Schulen nicht bas, mas billig von ihnen verlangt merben muß ? Ba= rum bleiben die Rinder in benfelben in ber Regel gurud ? a. Beil es uns an tuchtigen Behrern fehlt. Beil mir, wollen mir einen Leb: rer haben, eben auf's Gerademohl jugreifen muffen. b. Beil unfere Schulen gu arm find: nicht ausreichend Gehalt bezahlen tonnen, fo bag man einen guten Lehrer, wenn ein folcher gefunden ift, auch behalten fann und er fich nicht nach anderem Berbienft umfeben muß. und nicht immer bie nöthigen Lehrmittel anichaffen tonnen, c. Beil man bie Rinber gu unregelmäßig in bie Gemeinbeschule ichidt: qu oft megen Rleinigfeiten gu Baufe behalt ; nicht bie nötigen Bucher anschafft, fo bag nur menige alle Buder haben, die gebraucht merben, und bie Rinder barum gu Saufe nicht arbeiten fon: nen. d. Beil man ben Rindern gu beutlich gu ben Gemeindeschulen genommen und in bie versteben gibt, daß ber Lehrer fein Brot von ber

Bemeinde habe, und baf bie Goule nicht be: ftehen tonne, wenn bie Rinber gurudbehalten werben. Daburch wird Disciplin und Ordnung untergraben und nicht geleiftet, mas geleiftet werben tonnte.

. Go fonnten wir noch weiter fahren. Bir muffen aber ichließen. Bas ift nun unter ge: gebenen Umftanben ju tun? Bor biefe Frage maren auch bie anbern beutschen Gemeinden in unferer Snnobe gestellt. Und mie haben fie biefelbe beantwortet ? Bon ben 79 Gemeinden unferer Snnobe, Die 1902 Schulen hatten, in benen mabrend ber Boche unterrichtet murbe, haben, wie wir icon bemertten, nur 11 eigent: liche Bochenichulen, in benen mabrend 5 Tagen in ber Boche unterrichtet mirb, mahrend 68, alfo 6 aus je 7, Samstagsichulen haben. Das heißt, fie fagen: eine gute Bochenichule find wir nicht imftanbe ju unterhalten und eine fclechte ift fclimmer als gar feine, brum ichiden wir unfere Rinber in die öffentlichen Schulen. Bier lernen fie Schreiben, englifch Lefen, Rechnen, Geographie, etc. beffer als wir es fie lebren tonnten in einer Gemeindeschule. Aber unfere Rinder muffen auch beutich tonnen, bamit fie ber Gemeinde erhalten merben, und por allem Religion, bas Gine, bas Dot thut. Darauf permenben mir ben Samstag Bormit: tag. Bobl ift bie Zeit etwas furg. Saben wir aber eine aute Conntagichule babei, u. fonberlich wenn fich unfer Berr Pfarrer ben Ronfirman. benunterricht angelegen fein läßt, bann fann mit Gottes Bilfe boch vieles erreicht merben.

Amtsbandlungen.

Beerdigungen.

Schine i ber. Um 30, Marg von ber Bohn: ung bes Leichenbestatters Berrn &. Schauman: Mibertine Schneiber, eine geb. Rnop. Sie murbe am 8. October 1830 in Dargo=Refe geboren, trat 1870 in die Ghe mit Buftav Roble aus Lauenburg und nach beffen Tobe 1880 jum zweiten Mal mit Philipp Goneiber, ber por 12 Jahren geftorben ift. Ihr Ende fam ploblich, indem fie am Abend bes 28. Marg von einem Bergichlag getroffen murbe. Gie hinter: | gielle Berpflichtungen ermachfen follten.

lagt einen ledigen Gobn, eine verheirathete Tochter, 4 Entel, 1 Bruber, 1 Schmefter und erreichte ein Alter von 72 Jahren, 5 Monaten und 20 Tagen. Gie mar eines ber alteften Mitglieder unferes Frauen-Bereins.

Tillich. Um 20. April murbe beerbigt von Rr. 46 Norton Str.: Friedrich, Sohn von Friedrich Tillich und feiner Chefrau Eleonore geb. Tauler. Derfelbe murbe am 31. August 1841 in Dresben, Ronigreich Gachjen, geboren und trat 1868 in ben Cheftand mit Umalie Berthold. Die Ghe mar mit 4 Rinbern gefegnet, von benen noch 3 leben. Rach lange: rem Leiben ftarb er am 18. April im Alter pon 61 Jahren, 7 Monaten und 17 Tagen und hinterlagt feine tiefbetrübte Bittme, 1 Gobn, 2 verheirathete Tochter und 8 Entel.

Caufen.

Um 24. Marg: Albert Bilhelm Muguft, Eltern Albert Banneut und Albertine, geb. Balentin.

Um 29. Mark: Bilhelm Rarl Eb: nard, Eltern Buftav Dreier und Lina, geb. Rebring.

Am 9. April: Roja Alwina Ma: thilbe, Eltern Frang Sartwig und Bil: belmine, geb . Eggert. .

Crauungen.

Um 21. Marg: Billiam Loverett Enons aus Campbell, Minn., und Lula Man Ever: ton aus Grand Rapids, Mich.

Um 16. April: Johann Georg Border aus Rifle Range, R. D., und Ella Sebwig MIbrecht aus Rochefter, R. D.

Betreffs ber Bochenichule hielt bie Gemeinde am 19. April eine meitere Berfammlung ab. Das Romitee berichtete, bag 72 Shuler jugefagt feien. Es murbe befchloffen, alle Freunde ber Schule auf Freitag Abend ein: gulaben, bamit fie fich weiter beraten. Dit' 17 gegen 8 Stimmen vermahrte man fich jeboch, bag baburch ber Gemeinde irgend melde finan:

Werschiedenes.

Berein für Rropp. Bu Rropp in Schleswig hat Berr Baftor Baulfen vor zwan: sig Jahren ein Bredigerfeminar gegrundet, um Baftoren für Amerita auszubilben. Gin gemiffer Baftor machte für's Rongil allerlei Berfprechungen von materieller Unterftutung, mo: ju er nicht beauftragt mar. Baftor Baulfen aber ichentte Diefem Manne Glauben, fturgte fich in Schulben und fand bann, bag es mit ben Beriprechungen nichts mar. Die Unftalt mußte bie Bahlungen einstellen und bie Berwaltung ging in andere Sande über. Run hat fich aus Baftoren in und um Dem Port ein Berein gebilbet, ber hier im R. D. Ministerium Gelber fammeln und nach Rropp fdiden will. Huch ber Baftor mar aufgeforbert worden Diefem Berein beigntreten und einen Zweigverein in ber Gemeinde ju grunden. MIs Untwort fandte er nachftebenbes Gdreiben:

Roche fter, N. D., ben 8. April 1903. Herrn Baftor B. J. Loch, Ph. D.,

Borfiger bes Komitees für Kropp. Geehrter herr Bruber !

3hr "Mufruf gur Unterftütung bes Bredigerseminars in Kropp" liegt feit mehreren Wochen auf meinem Tifch. Jett erft fomme ich bagu benfelben zu beantworten. Die Opfer, bie Berr Baftor Baulfen gebracht und ben Gifer mit bem er bas Wert begonnen und betrieben hat, er= fenne ich mit Freuben an. 3ch bin aber grundfatlich bagegen, Lehranftalten gur Musbilbung lutherifder Baftoren für Bemeinden in Amerita in nichtamerifanischen Ländern zu grunden und zu unterhalten. Es ift bies gang entschieben verfehrt. Ber hat die Kontrolle über die Finangleitung ober über ben Unterricht? Dicht wir in Amerifa. 2Bo: her tommen die Leute, die in eine folche Unftalt eintreten ? Bumeift aus Gymnafien. Und welche religiöfe Borbilbung bringen fie mit? Bas wird nicht alles auf vielen, ja ben meiften beutschen Bumnafien gelehrt ? Und wenn fie fig und fertig nach Amerita fommen, wie ichwer tonnen fie fich in die Berhältniffe finden ! Mit welchen Borur: teilen find fie nicht erfüllt !

Man lerne boch von Miffouri und Jowa, bie früher auch, aber nur Borbilbungs: und nicht

Ausbildungsanstalten in Deutschland hatten. Bor 20 Jahren haben sie das Berhältnis gelöst und alles Gewicht auf Kräftigung ihrer eigenen Anstalten gelegt, wo sie die ganze Ausbildung der jungen Leute in der hand haben.

Eine folche fustematische Unterstützung burch Gründung von Bereinen in unferen Gemeinden ift auch nicht im Ginne ber Befchluffe unferer En= nobe, welche feit 20 Jahren von Jahr gu Jahr beichloffen hat, bas Bagner College als unfere Un= ftalt gur Borbilbung junger Leute gum Bredigt= amt fraftig zu unterftuten. Run fteht es befannt= lich fümmerlich genug um biefe Unftalt ; werben nun noch Bereine in ben Bemeinden gegrundet gur Unterftützung einer anderen Unftalt, bann merben unferer Unftalt in Rochefter noch mehr Mittel ent= gogen und ihr Untergang ift unvermeiblich. 3ch meine, bie Snnobe mußte querft ihre Berbindung mit ber Unftalt lofen und fie etwa an bie Bions= Bemeinde wieder gurudgeben, von ber fie bie= felbe 1888 übernommen hat, ehe man, ohne ben Snobalbeichluffen zuwiderzuhandeln, Bereine für Rropp in ben Bemeinben grunden fann.

Wenn in dem Aufruf von dem großen Mangel an deutschen Pastoren die Rede ist, so kann ich viese Behauptung nicht unterschreiben. Weiß ich doch, daß während den 10 letzten Jahren eine ganze Neihe Wagner College Studenten, die, laut der Konstitution der Anstalt, in der deutschen Sprache "genießbar und verdaulich" predigen konnten, im N. Y. Ministerium entweder keine Stellen sinden konnten oder lange auf dieselben warten mußten!

Indem ich ben Gifer ber Komiteemitglieber für biefe fonft löbliche Sache bereitwillig anerkenne, verbleibe ich Ihr ergebener

3. nicum.

Soeben lese ich, daß die ganze Sache in Kropp bankrott ift. Es sind 800,000 Mark Schulden da und die Gebäude benötigen eine Auslage von wenigstens 100,000 Mark um sie in Stand zu seben. 91 Pfleglinge hatten sich eins gekauft für Lebenszeit. Das Geld ift fort. Dr. v. Bodelschwingh in Bieleseld, dem Pastor Paulsen die Anstalt antrug, hat die Offerte abglechnt. Dies ist eine sehr traurige Geschichte. Zum Eifer gehört eben auch Umsicht und Einssicht.

Rrante haben mir in ben letten Bochen mehr als fouft gehabt. Schwer frant waren Frau Fuch s, G. D. Gde ber St. Baul Gtr. und Ave. C.; August Beig an Cole Allen; Rarl Bapte in ber Solber Str.; Buftav Rerbs, 9 Loomis Str.; Die Chefrau von Rarl Schmidt in Charlotte, bei ber mehrere Bemachje entfernt merben mußten, Die fich aber von ihrer ichweren Operation wieber raich er: holt hat, und Rarl 2B ander je e, 77 Linnett Str., am westlichen Enbe ber Stadt. Frau Ripphut von Clifford Str. war von Sals: und Lungenleiden beimgefucht, ift aber nun wiederum leiblich hergeftellt. - Frl. Unna Benn hatte einen ichweren Unfall von La Grippe, befindet fich jest aber wieder mobl. Much Frau Senn mar langere Beit an's Bett gefeffelt. - Philipp Goneiber in Sam: fine Str. ift mit einem Lungenleiden behaftet und feit Monaten arbeitsunfabig. - Emil Beber, einer ber Studenten, Die fich ju un: ferer Gemeinde halten, ift Gube Dars nach Baufe gereift (Stapleton, Staten Island), um megen Blindbarmentgundung operirt gu merben. Er hat die Operation mit Gottes Bilfe gludlich überftanden und mird mohl bald wieder gurudfehren tonnen. - Frau Beuthling, Do. 17 Gellinger Str., leibet am Gallenftein und Gelbjucht; ift aber auf bem Bege ber Beffer= ung. - Frau Bolf in Gates bat fich burch einen Fall verlett.

Es ist gewiß eine ernste Predigt an die Mitglieder unseres Frauenvereins, daß die zwei letten Todesfälle von Zugehörigen bieses Bereins durch Herzschlag verursacht worden sind. Frau Währung starb im Zuge von Buffalo nach Rochester, ohne daß eines der Ihren bei ihr gewesen wäre und Frau Schneider wurde tot in ihrem Zimmer gesunden. Bestelle dein Haus, denn du wirst sterben und nicht lebendig bleiben.

In ber Gemeinbever ammlung, bie am 22. Marz in Angelegenheit unferer Gesmeinbeschule gehalten murbe, beschloß die Gesmeinbe einstimmig, ein Komitee aus sechs einzus seten, welches bei ben Mitgliedern, bie schulz pflichtige Rinber haben, vorsprechen soll, um

bei ihnen anzufragen, ob und wie viele Rinder sie in die Gemeindeschule schieden wollen, falls dieselbe fortgeführt werden sollte. Dieses Romitee, bestehend aus den herren Koch, Karl Bollweg, Plotger, hermann Kerbs, Albert Kräft und Karl Balt, soll an die am 19. April abzuhaltende Gemeindeversammlung berichten.

Richt nur ber Pfarrer auf ber Kanzel sondern auch die Gemeindebeamten, der Organist, die Misglieder des Chors, der Kirschenbiener, die Sonntagschullehrer, turz alle, die etwas in der Kirche zu tun haben, sollten bei ihrer Arbeit denken, daß sie es aus Liebe zu Gott tun, und darum diesen Dienst gewissenhaft und mit Eiser verrichten.

Deutsch und englisch. Es ift eine ber entmutigenbiten Erfahrungen, Die ein Baftor an einer beutschen Gemeinde machen muß, wenn er fieht, wie fo manche feiner jungen Leute, welche bie beutiche Predigt gang gut verfteben, ber beutiden Gemeinde ben Ruden teb: ren. Bahrend die Alten fterben und andere vergieben, hofft der Bfarrer auf die Jugend. Die jungen Leute follen bie entstandenen Luden ausfüllen. Doppelt mehe thut es ihm bann, wenn fogar englijde Baftoren Die jungen Leute feiner Gemeinde in ihren Saufern auffuchen und fie auffordern, ju ihnen in den Ronfirman: benunterricht zu tommen und ihre Rirche und Conntagidule ju besuchen. Gin gemiffer englifder Bfarrer hatte vor Jahren in meiner Bemeinde Befuche gemacht in Saufern, mo jeber: mann gut beutich fonnte und er feinerlei Unhalt hatte, und die jungen Leute aufgeforbert, jur englischen Rirche ju tommen. Als ich ihm Diefes Gingreifen in ein frembes Umt vorhielt, fam er mit einem feiner Gemeindebeamten gu mir und behauptete gang unverfroren: bie Alten gehörten gur beutschen Gemeinde, Die Jugend gehore ihm und barum habe er ein Recht in die Saufer ju geben und bie jungen Leute in feine Rirche eingulaben! Das mar mir benn boch ju ftart und fagte ibm, bas fei reine Schafftehlerei. - Umfo mobithuenber mar, mas mir unlängft ein anberer englifch: Intherifder Baftor (Dr. &. M. Rahler) fagte. Er iprach fein Bedauern barüber aus, bag es

mit ben beutschen Gemeinden im Dften faft | überall mertlich rudmarts gehe und bag biefer Umftand wohl manden Pfarrer muthlos maden muffe. Er ertlarte: Die englifden Gemeinden tamen icon voran und ein ebelgefinnter enge lifder Bfarrer muniche nicht, bag bas junge Bolt bie beutsche Muttergemeinde in Schaaren verlaffe um fich ber englifden anguichließen. Er halte es für bas Richtige, bag Rinder mit ben Eltern eine Rirche besuchen und in firch: lichen Dingen beifammen bleiben, vorausgefest bie Rinber haben einen Gegen vom beutichen Gottesbienft. Er ergablte bann, wie es ihn gefreut habe, als neulich zwei junge Mabchen, bie fich feiner Gemeinbe angeschloffen hatten, um eine Entlaffung an eine beutiche luth. Bemeinde baten, ber ihre Mutter (eine Bittme) angehore. Gie möchten am liebften mit ber Mutter gur Rirche geben, jumal fie bie beutiche Sprache gut genug verftanben. Dr. R. fagte, er habe in langer Beit fein Dotument ausge: fertigt, bas ihm folche Frende gemacht habe wie biefes Entlaffungsichreiben, moburch er ber beutschen Gemeinde habe zwei Mitglieber guführen burfen. Dies ift ebel.

6

Conntagidule morgens vom 10. Mai an.

CUI BONO? fragt ber Lateiner, wenn er nicht einsehen tann, wem eine Gache frommen foll. Much wir mußten fo fagen, als wir im Bif dan'i den Rirdenblatt vom 28. Marg einen Auszug aus bem Bericht bes miffou: rifden Emigrantenmiffionars Rent lafen, in bem ber Emigrantentommiffar Billiams, ber unfern Lefern mohl befannt ift als ber Dann, ber unferen Miffionar Bertemeier gu Tobe gehett hat, gelobt mirb. Der miffouris iche Baftor Rent ichreibt: "Die Buftanbe auf Ellis Jeland haben fich, feitbem Berr Billiams bort bas Regiment führt, bedeutend gebeffert. Man laffe fich in biefer Begiehung nicht irres leiten burch die vielen falfchen und un: gerechten Berichte ber weltlichen und teilmeife auch ber firchlichen Breffe." Dag der miffonrifche Emigrantenmiffionar, bem bie Emigrantenmiffion bes General Rongils ftets ein Dorn im Auge mar, fo ichreiben

fonnte, ift verftandlich; aber daß ein "von einer Angahl Baftoren bes General Rongils" heraus: gegebenes Blatt fich berufen fühlt, bies abgubruden, in unfern Gemeinden gu verbreiten und bamit in recht lieblofer Beife einen Stein auf ben von der Rirche und allen feinen Dit: brübern mert geschätten Baftor S. Bertemeier, ju merfen, ben biefer Billiams fruhzeitig unter ben Boben gebracht, bas geht über ben Borisont unferes Berftanbes binaus." Bor etlichen Monaten brachte biefes "Rirchenblatt" ben Bericht bes Bermaltungerats vom Emigranten= haus, aus bem jeber, bem Gott einen gefunden Berftand gegeben hat, erfeben tonnte, wie willfürlich, hochfahrend und ungerecht Williams ben Bruder Bertemeier behandelt hat, als ob letterer nur ein Lappen fei, gut genug, um feine Schuhe bran abzumifden. Und nun brudt basfelbe Rirchenblatt: "Man laffe fich nicht irre leiten burch die falichen und ungerechten Berichte ber firchlichen Breffe !" Dber gehort biefe fonobe, himmelichreiende Behandlung nicht auch ju ben fanberen Buftanben auf Glis Asland". Aber Berunglimpfung auch ber beften Manner fteht bei biefem Blatt auf ber Tages: ordnung, wie das D. D. Minifterium 1897 einstimmig erflart bat, ba es bie Berunglimpf= ung feines Delegaten gur Ba. Snnobe "charat: teriftifch für jenes Rirchenblatt" nannte.

Unfere Stubenten. Die fünf jungen Manner, Die im Juni 1900 in unferer Rirche promopierten und barauf in's theologifche Geminar in Bhilabelphia eintraten, haben nun bald ihre Borbereitungszeit hinter fich und mer: ben bann in's Pfarramt eintreten. Berr Edwin Böttger, der fieben Monate lang bie Dra ganiftenftelle bei uns verfah, hat einen Ruf nach Buffalo erhalten, um bort ein neues Welb gu bearbeiten. In Buffalo hat bie lutherifche Rirche 50 Jahre lang gefchlafen und mahrend fich Grabauer und Miffourier ftritten, tamen bie Unierten und nahmen bas Felb meg. Geit 20 Jahren find aber die Lutheraner aufgewacht und haben eine Gemeinde um die andere gegrundet, beutiche und englische. - In bie englische Epiphanien Gemeinde in New Port ift Berr Friedrich Claufen berufen worden. Diefelbe gahlt 150 Rommunifanten und ebenfo viele Schuler in ber Sonntagsichule. Baftor Julius Rnapp, Gohn bes fel. Baters R. in Lancafter, mar fein Borganger .- Berr Wilh . 2. Giebert, ber letten Commer Gt. Johan: nis bediente, hat in Tremont, Ba., ber Bemeinde unferes fel . Schwiegervaters, gepredigt. -3m Dai 1904 wird Berr Balter Beft te aus unferer Gemeinde promovieren, fo ber Berr Leben und Gefundheit ichentt.

In der Lifte der Ronfirmanden. welche in ber Upril-Rummer mitgeteilt worden, mar im Gat ausgefallen: "14. Raroline Louife, Eltern August Bolf und Raro: lina, geb. Lang. Gates."

Ein Büchergeftell (Globe: Bernide mit Glasfront) baben bie Ronfirmanden bem Baftor geidentt. Etwas paffenberes hatten fie nicht finden tonnen. Der Baftor hat fich febr barüber gefreut und bantt nochmals.

Der Brafibent bes General Rongils, Br. Dr. M. C. Ranfeen von Chicago, 3lls., hat den Baftor erfucht, ber Freien Ronfereng lutherifder Theologen, Die am 29. und 30. April in Batertown, Wisc., abgehalten mirb, beigumobnen.

Bieles, bas in dieje Hummer tommen follte, mußte zurückgestellt werben, so namentlich auch ber Bericht über bie Sammlungen für die neue Orgel.



Kirchenbücher. Katechismen. Ribeln. Schulbücher, u. s. w.

Vorberg

Buchbändler,

n1jeom

126 State Str.

Mobel.

Ceppiche,

Oefen,

Weis & Fisher Co Faushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N.Y.

Ranges, Campen.

CHAS SCHAUMAN

C. LAUTH &

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North.Rochester Phone No. 1627.....

John Karweick &

Maurer-Arbeiten,

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Schwedischer Buften-Ballam

Das befte Mittel für

Buften, Erhaltungen, Aftoma, Beiferkeit, ete.

25 Cents per Flafdje 50 Cents. Bu haben in

Blauw's Drug Otore,

105 Main Str. E., Ecke Water.

Erhardt Richter,

Bäckerei. 条

Cates für Parties und Sodgeiten. Mile Auftrage punttlid beforgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

Cor. Avenue B. 134 Conkey Ave ..

Bell 'Phone 1943 Main.

Touis Schauman

Ceichenbestatter und

Professioneller Embalmer.

x

21 BUCHAN PARK.

Difice Phone 294.

Wohnung Phone 980.

DWIGHT PALMER.

Lager im großen und fleinen von

Auslern in der Schale und nach dem Masse. Frische Fische, Erams, etc.

115-117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN



n Joseph Ave.,

Ecke DeVoung Str.

FRANK J. MEYER.

..... Großes Lager ber

=Besten=

Stiefeln, Schuhe und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Laben:

358 Hudson Ave.

394 Joseph Ave.

FRED. W. BEESCH,

... Sändler in...

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jee Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Früchte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Whole fale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen der Stadt,

265 Joseph Avenue.

FRANK J. LINGG.

Kleider für Ferren.

..... Junge Männer und Anaben.

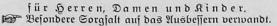
Büte, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

Souben und Stiefeln



751 Clinton Ave. N.

11 000=

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt,

Sprechstunden:

8-9 Morgens,

1—3 Nachmittags, 7—8 Abends.

484 Clinton Ave. D.

ilr

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

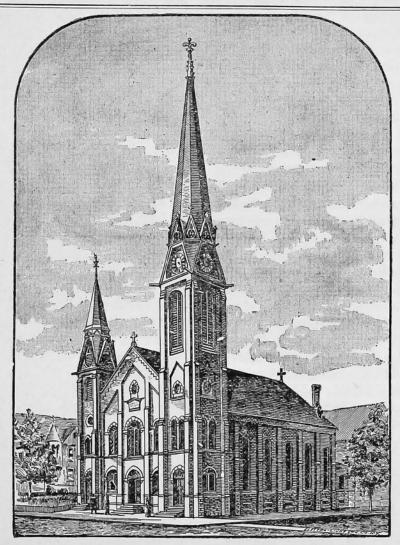
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

6. Jahrgang.

Bochester, N. D., Juni 1903.

Nummer 12.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis = Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finanz-Sekretär), Arthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet.

Kirchendiener: Karl Schlottmann.

am 20. Mai abgereift. Bir munichen ihnen eine recht gludliche und vergnügte Reise und sonderlich ber Frauenverein. Hoffentlich werden sie auch von sich hören lassen. Am 23. Mai reiste auch Frau Janned von Ro. 18 Bienna Str. mit dem Dampfer Finnland über Antwerspen nach Stolp. Der herr geseite auch sie!

Un fere Samstagsfcule haben wir feit Anfangs Mai begonnen. Wir haben soweit 33 Knaben und 43 Madchen, also im ganzen 76 Kinder gehabt. Die Kinder tommen gern und sind aufmertsam. Mir haben vorläufig drei Klassen gemacht.

Die Rochester Konferenz war am 18. und 19. Mai in Liverpool zu ihrer Frühsigafrösibung versammelt. Der Bastor hatte vor Jahren unsere Gemeinde baselbst zum öfteren mährend Bakangen von Syracuse aus bedient, und tras darum viele alte Bekannte. Auf Bunsch der Konferenz berichtete er über die Ende April in Batertown, Bisc., abgehaltene freie Konferenz. Im September soll diese Konferenz entweder in Chicago oder Milwaukee fortgeseht werden.

Leonhard Grab hat in Battle Creet, Mid., als Leiter eines Rleibergeschäfts Stellaung genommen; mahrend sein Bruber John von Buffalo gurudgetehrt und unter recht gunftigen Bedingungen bier in ein Kleibergeschäft eingestreten ift.

Schones Gelobnis. Rachbem mir etliche ber letten Unterrichtsftunden barauf verwendet hatten, bas allerwichtigfte nochmals ein: gufcharfen und namentlich an ben fleifigen Befuch ber Gottesbienfte, an ben öfteren Gang jum bl. Abendmahl und an die Pflicht ber Unterftutung ber Gemeinde zu erinnern, handigten mir meine Roufirmanben folgenbes mit ihrer Namengunterichrift verfebene Schriftftud ein: "3ch gelobe und verfpreche hiermit am Tage meiner Ronfirmation, bag ich auch nach berfelben bie Gottesbienfte ber Gemeinde und bie Sonntagsichule fleißig befuchen und mich regel: maßig zum Tijd bes Berrn halten will. Much verfpreche ich die Gemeinde, fobald und mie ich imftande fein werbe, zu unterftugen und nich nur dem lutherischen Betenntnis sondern auch meiner Gemeinde treu zu bleiben." Der herr gebe ihnen Kraft, daß sie dieses schöne Bersprechen, womit sie das vor der Gemeinde abgelegte beträftigen, auch halten mögen!

Der Rinber Engel. Um 16. Mary b. 3. fturate bie fünfjahrige Margaretha Bart, mobnhaft in Do. 117 Dit 88. Str., Rem Port, vier Stodwerte binab, ohne auch nur eine Schramme bavongutragen. Um bie Mittags: ftunde murbe bie Rleine von ihren im vierten Stodwert wohnenden Eltern nach einer Beit= ung gefdidt. In ihrem Gifer ftolperte fie, fturgte eine Treppe hinunter und bann burch ein Fenfter in ben Luftichacht. Mis bie burch ben garm angelodte Sausmeifterin berveieilte, ftand bas Rind bereits wieder auf ben Fugen und ichrie aus Leibesträften nach ber Dama. Der Arat einer raich gerufenen Ambulang tonftatirte, bag bas auf fo munberbare Beife bem Tobe entronnene Dabden nicht bie geringften Berletzungen erlitten hatte. - Und bies ift nicht ein vereinzelter Rall. Wieberholt lafen wir von ahnlichen Bortommniffen gerabe aus ber Stadt Dem Dort, mo fleine Rinber aus bem 3. ober 4. Stodwert auf ben mit Steinplatten belegten Burgerfteig gefallen find, ohne fich er= heblich zu verleben. Der Berr Jefus fagt: "Ihre Engel feben allezeit das Angeficht meines Baters im Simmel."

Ein Methobiften Berlag fandte uns Mufter von Konfirmations Scheinen. Bir machten die Berlagshandlung barauf aufmerts sam, daß ja ihre Gemeinschaft die Konfirmation verwerfe, wie tönne sie bann in ihrem Berlag Konfirmationsscheine herstellen lassen! Auch die General-Affembly ber Presbyterianer hat die Konfirmation verworfen, und trohdem wird in beutschen Methodisten und Presbyterianers Kirchen tonstrumirt — nur um die Deutschen auf juloden! Der Zwed heiligt die Mittel.

Aus Mangel an Raum mußten die Artitel Oftergaben, icones Gelöbnig und manche andere Notizen, die für die Mais Aumsmer bestimmt waren, für die jehige Nummer tüberliegen bleiben.

Unfere Reife nach Batertown, Bisc., ift ohne jeglichen Unfall abgelaufen. Unterwegs befuchten mir Freunde und Befannte, fo in Cleveland Beren Baftor C. G. Robler, ber früher die Church of the Ref. an Grove Str. bedient hatte, und die Familie Guth, die auf ber "Rroonland" mit uns reifte. In Chicago fprachen wir vor bei ben Broff. Beibner und Gerberbing vom Theologifchen Geminar, bei Dr. Ranfeen, bem Brafibenten bes Beneral: Rongils, bei unferem alten Gaftgeber, Berrn M. B. Johnson, bem Brafibenten einer großen, wohl der größten Stuhlfabrit in Umerita, bei der Familie Bifchof in Norde und bei ber Familie Spindler in Gud-Chicago, Reifegenoffen auf der "Beeland". Muf bem Beg von Chicago nach Batertown trafen mir im Gifenbahnmagen herrn Baftor Behrens, ber fruher ju unferer Snobe gehörte und in Rem Dort ftanb. In Batertown begrugte uns herr Baftor Sannemann, früher Pfarrer in Tamauqua, Ba., nun aber im Beften, Berrn Brof. Ernft, Brafibent ber Northwestern University, herr Baftor Babing von Milmautee, Brafibent ber Gnno: daltonfereng, Berrn Baftor v. Rohr, Brafident ber Bisconfin Synobe, und por allem unfer alter Freund Prof. Dr. B. Not, Der icon feit feit 30 Jahren an ber Northw. Univ. thatig ift. In Batertown befeelte die Ronfereng ein bruberlicher Geift. Leute, Die fich feit 25 Jahren, wie Dhio und Miffouri, ja feit 40, wie Mij: fouri und Joma, befampft hatten, verglichen fich wie Bruber. Ueber ben Berlauf ber Ronfereng habe ich in ber Diffionsftunde im Dai berichtet fowie im Lutheran und im Luth. Ber: old und brauche bas Befagte hier nicht zu wieberholen. In 2B. fanden mir eine bringenbe Einladung von der Familie Schonfeld in Dil: wautee, die auch mit uns die Dzeanreife gemacht hatte. Natürlich nahmen wir die Ginlad: ung an und befuchten zugleich bas Baffavant: Bofpital und unfern alten Studienfreund, Baftor Dr. Frid. - 3mei Dinge muffen mir noch ergablen: In Batertown ftellte fich uns ein Baftor G. vor, ber vor 20 Nahren nach X be: rufen worben mar. Er fagte: Wiffen Gie noch, was Gie mir jagten, als ich nach X fam? Gie

ftor ftrafen will, banit ichidt er ibn nach X." Und ich habe bie Bahrheit biefes Bortes reich: lich erfahren. Denn ich hielt es taum ein Rahr ba aus. - Brof. Dr. Gerberbing, ein Studien: genoffe, hat eine Pastoral-Theology heraus: gegeben, die weit und breit, auch außerhalb ber lutherifden Rirde großen Beifall gefunden hat. In Diefem ftattlichen Buche findet fich auch ein Rapitel über Ginteilung ber Beit. Der Bfarrer foll feine Beit inftematifch einteilen, fich nicht burch Befuche von feinen Berufspflichten abhal= ten laffen u. bal. Er berief fich babei auf bas Beifpiel eines Studiengenoffen. Als zu biefem ein Umtsbruder tam, um eine Sache mit ihm ju befprechen, jog berfelbe bie Uhr beraus unb fagte gu bem Befucher: Mein lieber Br .: Um bie und bie Beit muß ich ba und ba fein; ich habe aber 20 Minuten fur Gie. Und in 20 Minuten marb bie Gache auch abgemacht .-Bir erinnern uns bes Borfalls nicht mehr, aber in unferm Studiergimmer foll es vorge: fommen fein.

Mus Maing. Berr Pfarrer Joft in Bechtheim ichreibt anläglich ber Bemertung in unferen Reifebriefen über bie neue evangelifche Rirde in Maing: "Die von Ihnen auch für fehr fcon befundene Chriftustirche in Maing geht nun ihrer Bollenbung entgegen. Es ift in ber That eine gang eigenartige Rirche" -(fie erin: nert uns an die icone Rreugtirche in ber Rabe bes Balle'ichen Tores in Berlin, nur ift bie Rirde in Dt. noch prachtiger) - fehr ftilvoll und prachtig. Bor 100 Jahren mar bie Be= meinbe mit einigen Gliebern im Entfteben, und beute gahlt fie nun in bem tatholifden Maing 24 - 25 Taufend Geelen ohne die Bor: orte, mo aber auch nun felbstftanbige evangelifche Bfarreien finb."

macht hatte. Natürlich nahmen wir die Einlade ung an und besuchten zugleich das Passavants Hospital und unsern alten Studiensreund, Passifor Dr. Friek. — Zwei Dinge mussen wir noch erzählen: In Watertown stellte sich uns ein Passon war. Er sagte: Wissen Sie noch, was Sie mir sagten, als ich nach X tam? Sie sagten mir: "Bruder S., wenn Gott einen Passon in de Sam mulung für bie neue Drgel hat soweit die Summe von \$260.49 erz geben. Der Pastor hatte mit der Firma Mason deben. Der Pastor hatte mit der Fi

viel wir für bas Instrument bezahlt hatten und bie Bersammlung war nicht wenig überrascht, als sie ben niedrigen Preis hörte. Den Uebersschub beponirten wir auf bas Konto bes Fonds zur Anschaffung einer neuen Orgel für die Rirche. Die höchsten Gaben brachten: Karl A. Wasele \$12.25, Anita Zimmer \$8.26 und Bertha Berndt \$5.10.

Unfere Rranten. Auf bem Bege ber Befferung befinden fich: Rarl Banberfee von Linett Str., Frau Beuthling von Gellinger Str. und Frau Fuchs, bie nun wieber nach ihrer alten Bohnung, Ro. 73 Berman Str., umgezogen ift, in ber fie fungig Jahre gewohnt hatte. -Frau Meife, die nun an Bilfon Str., nabe Subfon Ave., wohnt, leibet feit Jahren an Un= fällen afthmatifder Ratur. - Frau Strohm an Albom Blace hat ein Leiben in ber Sufte. -- Berr Rerbs von Do. 9 Loomis Str., hat feit etlichen Bochen ein fcmerghaftes Gefcmur am Ropfe, bas icon etliche Mal operirt merben mußte .- George Rubit von Ro. 17 Fien Str., unfer fleißiger Conntagioul : Bibliothe: far, hat fich ein fcmeres Bruftleiben, guge= jogen .- In bem Befinden bes herrn Schneiber an Samtins Str., Ede von Mogart Blace, ift noch feine Befferung eingetreten. - Bater Birtus von ber Bernard Str. ift feit Bochen fcmer leis benb. Gr fteht nun in feinem 85. Lebensjahre und fehnt fich nach feines Leibes Erlofung .-Frau Borth, Die nun 825 Clinton Ave. Rord wohnt, liegt infolge einer Lungenentgunbung ichmer frant barnieber.

Bir burften ein herrliches Ofterfeft feiern. Der herr schentte einen schönen Tag, obgleich starte Regengusse angetündigt waren. Die Kirche war voll, der Gesang erhebend und die Zahl der Kommunitanten betrug 447, mehr als seit Jahren. Bur hebung der Feier trug namentlich auch der Chorgesang unter Leitung des Studiosus Fried. Bet, unseres Organisten, afsistiert von seinem Bater, dem Prof. Carl Beh, sein Teil bei. Abends sand eine Art Weihe der neuen für den Betsal angeschafften Orgel durch Besang von Osterliedern statt. Auch in der Passionswoche waren die Gottesdiente gut besucht. Der gerräumige Betsal war jeden Abend voll.

Bir lefen foeben, bag Dr. A. Schreiber, ber erste Inspettor ber rheinischen Mission in Barmen, unerwartet schnei gestorben ift. Unsere Lefer wissen, daß wir ihn letten Sommer besuchten. Bir fanden in ihm einen tleinen aber überaus lebhaften Mann, ber mit seiner alljeitigen Information überzraschte.

Der Erlaß bes ruffifchen Kais
fers, in welchem er allen seinen Untertanen Gewissenstreiheit garantiert, scheint denn doch nicht
fo voll und ernst aufzusassen zu sein, wie er
tlingt. Der selbstherrliche Kaiser ift feinen
höheren Beamten gegenüber machtlos, schreibt
man aus Rußland. Das ist zu beklagen.
Benn aber der Jar seinen Willen nicht durchs
fetzen kann, wer ist es dann imstande. Mit dem
Erlaß war es wohl nicht ehrlich gemeint.

Lutherifde Baftoren in ben große: ren Städten unferes Landes: In Chicago moh: nen 127 (mohl mehr als in irgend einer anbern Stadt ber Belt); in Philadelphia 90; in Chi= cago 62; in Minneapolis 60; in New Dort 57; in Milmautee 54; in St. Louis 46; in Balti: more 44; in St. Baul 37; in Detroit 31; in Ft. Banne und Bittsburg je 30; in Buffalo 28, in Columbus, Ohio, 27, in Cleveland und Springfielb, Ohio, je 25; in Alleghann, Ba., 22; in Maentown, Ba., 21; in Reabing, Ba., Red Bing, Minn., Tolebo, Ohio und Bafh: ington, D. C., je 20; in Decorah, Ja., und Rod Jeland, 30s., je 19; in Gettysburg, Ba., Rochefter, R. D., und Port, Ba., je 17: in Sarrisburg, Ba., und Northfield, Minn., je

Rach ben Abironbods, Saranac Late, ift Georg Rubit feiner Gefundheit wegen gereift. Seine Schwester Wilhelmina hat ihn bahin begleitet. Der herr wolle feinen Segen bazu geben!

Ein fogenanntes Sociable hatte unfer Jungtrauenverein am Abend bes 27. Mai veranstaltet, das von gegen 100 jungen Damen besucht war. Das Arrangementstomitee bestand aus folgenden: Frau Bastor Nicum, Friederite Behner, Therese Kosbad, Emilie Grab und Frieda Reineck. Dieselben liegen es sich angelegen sein, den Mitgliedern und Bessuchern einen recht vergnügten Abend zu bereiten.

Eine Bitte.

Der Frauenverein hat mit großer Einmütige feit beschlossen, am Donnerstag, ben 11. Juni, ein Supper zu geben als Beitrag zum Ankauf einer neuen Kirchenorgel. Der Preis bes Tidets ift 25 Gents und die Frauen haben sich verpslichtet, von 4—10 Tidets zu verkaufen. Wer zehn verkauft, erhält eins frei. Die Tische sind gebeckt von 7 bis 9½ Uhr. Um 9½ Uhr wird die Tasel aufgehoben. Wer Supper wünscht, fomme darum in Zeit. Wir möchten gerne alle zufrieden stellen. Dies ist aber nur möglich, wenn eine Zeit sesten gestet wird und die Käfte sich biese zeit merken.

Und nun : mas follen wir unfern Gaften porfeten? Wir brauchen Schinfen und anderes Fleisch, Gier, Buder, Ruchen, Milch u. bgl. Das wir geschenft befommen, brauchen wir nicht gu faufen. Jemand, ber nicht zu unferer Bemeinbe gehört, hat uns bereits allen Raffee angeboten, ben wir brauchen. Wenn bie lieben Frauen möglichft viel von bem, mas verbraucht wirb, beitragen murben, burften wir meniger faufen und ber Reinertrag mare um fo größer. Bugleich muffen mir miffen, wie viel beigetragen wird, ba= mit wir bas Fehlenbe in guter Beit faufen fonnen. Wenn jemand vorgieht, anftatt Ruchen u. bgl. gu baden, begm. gu faufen, einen Gelbbeitrag gu geben, fo nehmen wir benfelben bantbar an. Bir haben ben Frauen Bettel jugefchidt und gebeten zu notieren, mas Gie geben wollen und ben Bettel bei ber Berfammlung bes Frauen-Bereins am 4. Juni ab= ober einem Mitalied mitzugeben. Der Gelbbeitrag fann bann ebenfalls abgegeben, bezw. mitgegeben werben. Bugleich wolle man uns wiffen laffen, wie viele Tidets verfauft find und wie viele man noch ju verlaufen hofft, (bie eigenen natürlich mit eingeschloffen), bamit man möglichft genau weiß, wie viele Bafte ju erwarten find.

JOHN C. LAUTH.

CHAS SCHAUMAN

J. C. LAUTH & CO.

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 524 Clinton Avenue North

Weis & Fisher Co.

haushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N. Y.

Mobel, Ceppiche,

Oefen, Ranges,

Campen.

John Karweick & Sohn,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Buter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Sowedischer Buffen-Balsam

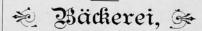
Suften, Erkältungen, Afthma, Beiserkeit, etc. 25 Cents......per Flajdje......50 Cents.

Bu haben in

Blauw's Drug Store,

105 Main Str. E., Ecke Water.

Erhardt Richter.



Feines Brod und Ruchen. Cates für Parties und Hochzeiten. W Alle Aufträge pünktlich besorgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

134 Conkey Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

8

Touis Schauman

Leichenbestatter und

Professioneller Embalmer.

x

21 BUCHAN PARK.

Office Phone 294.

Wohnung Phone 980.

DWIGHT PALMER,

Lager im großen und fleinen von

Auslern in der Schale und nach dem Masse. Frische Fische, Brebse, Grams, etc.

115–117 FRONT ST. Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

HENRY AMAN

Pentsche Apotheke,

401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

FRANK J. MEYER,

..... Großes Lager ber

Besten ===

Stiefeln, Schube und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spegialität.

3mei Läben:

358 Hudson Ave.

394; Joseph Ave.

FRED. W. BEESCH,

... Sändler in.....

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jce Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Friichte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Wholefale Jce Cream.

265 Joseph Avenue.

FRANK J. LINGG.

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

Souben und Stiefeln



jlı

für herren, Damen und Kinder. Besondere Gorgsalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

T

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Arzt,

Sprechstunden:

8-9 Morgens,

1—3 Nachmittags, 7—8 Abends.

484 Clinton Ave. D.

jlı

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

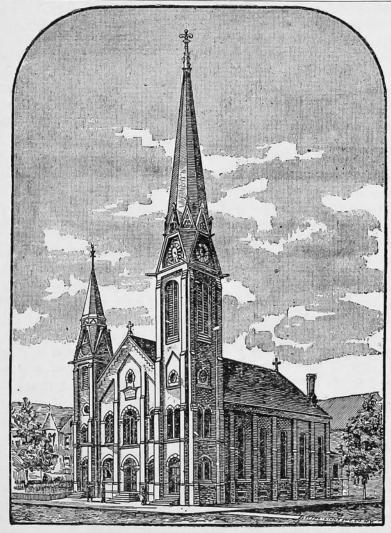
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

7. Jahrgang.

Rochester, N. D., Juli 1903.

Nummer 1.



Deutsche evangelisch-lutherische St. Johannis = Kirche,

Vastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, G. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finanz-Sekretär),

Urthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet.

Kirchen diener: Karl Schlottmann.

Pralat Dr. von Cechler t. Goeben fommt bie auch für ben Baftor von St. Johannis recht erfontternbe Radricht von bem Ableben feines hochbetagten und hochgeschätten väterlichen Freundes, bes herrn Bralaten Dr. theol. Rarl von Lechler im Alter von 83 Jahren. Bahrenb feiner Birtfamteit als Diatonus in Binnen: ben 1857 erichien fein erftes bebeutenbes Bert: "Die neutestamentliche Lehre vom bl. Umte," bem im Laufe ber Jahrgebnte eine ftattliche Reihe von Schriften erbaulichen Inhalts, über bie verschiebenen evangelifchen Glaubensbefenntniffe u. f. m., folgten. Gein lettes und bedeutenbftes Bert ift: "Die biblifche Lehre vom hl. Beifte" in brei Banben, von benen ber erfte fich mit ben Beweisstellen aus ber Schrift beschäftigt, ber zweite bie Lehre philo: fophifch-bogmatifch begrunbet und ber britte bie prattifche Bermertung behandeln follte. Diefer ift aber mohl taum vollendet.

Seit vielen Jahren ftand Schreiber biefes mit bem hochverbienten Manne im Briefmechfel. Sein lehtes Schreiben, bas auch die Gemeinbe intereffieren mird, lautet:

"Berehrter lieber Freund und Amtsbruber!

Beraume Beit liegt ichon bas mitfolgenbe Buch anf meinem Tifche und martet auf ein Schifflein, bas eine Beltreife antreten foll, auf einen Tag mit gunftigem Binbe, um nach Roche= fter abgufegeln. Aber ich habe neben mannig= facher forperlicher Schmache in letter Beit ein ungemein bewegtes Leben gehabt und bei fehr befchrantter Beit bie Stunde taum herausfinden fonnen, in ber ich mich ber transatlantischen Freundschaft wibmen fonnte. Run läuft bas Fahrzeug endlich aus und bittet um gunftige Löfdung feiner Labung. Gott hat mir in Gnaben Raum gemacht, ben zweiten Band meiner biblifchen Pneumatologie (Lehre vom fl. Geift) gu vollenben. 3ch febe es als ein großes Gefchenf an, baß ich mit biefem Teile meines Beugniffes für ben herrn Chriftum und fein heilig Bort noch an bie Deffentlichfeit treten barf. Mitgeben fann ich ihm gwar nichts als bie Bitte gum herrn, bag er ihm einige Bahn machen möge, eine Gefunbar-Bahn ober welche er will, und bann bie Bitte an meine Freunde im Glauben, baß fie bie Stimme nicht unbeachtet laffen, fonbern zu Bergen nehmen, mild und gründlich erwägen und ein gütiges Bort für ihre drahtlose Fortpflanzung einlegen mögen. Ein dritter Teil "Die praktische Berwertung" ist nahezu fertig und würde bald auch im Druck ersicheinen, falls Gott der Herne Riegel vorsichiebt, was ich nicht weiß. Wenn das nun ersledigt ist, dann sehe ich meines Lebens Werf für abgeschlossen, und wenn es erträglich gelingt, dann freue ich mich doppelt auf die ewige Ruhe der Seelen bei dem Herrn.

Ihre glückliche und frohe Ankunft in Ihrer Gemeinde habe ich aus den Zeitungen gelesen und wünsche Ihnen ein ferneres recht gesegnetes Wirfen und ein freundlich erhelltes Leben mit Ihrer liebenswürdigen Lebensgefährtin, die wir im besten Andenken behalten werden, und die wir auch um ihre fortdauernd freundliche Erinnerung bitten. In herzlicher Berbundenheit. Ihr

K. Lechler, General Superintendent a. D. und Tochter Cornelia.

Lubwigsburg, 22. Nov. 1902.

Mit bem Brief tam Der zweite Band bes Bertes, nachdem ber Berr Berfaffer uns ben erften bereits por etlichen Jahren übermittelt hatte. Der Berr Bralat mar ber jungere Bruber bes befannten Leipziger Profeffors Gotts hard Bictor, ber ihm bereits vor 15 Jahren in bie Emigfeit vorangegangen ift. Go oft er ein Bert fertig hatte, hat er unfer gedacht und mir haben eine Reihe feiner recht gebiegenen von findlichem Glauben burchwehten Schriften in unferer Bibliothet. Er mar ein Barfenfpieler von Gottes Gnaden und als mir letten Auguft bei ihm auf Befuch maren, ließ er fich's trot feiner Rorperichmache nicht nehmen, feine Barfe, bie langere Beit geruht, wiederum hervorguholen und mehrere Chorale vorzuspielen, bis er fie gang ericopft - er fagte, bas Spiel greife ibn febr an -weglegen mußte. Er geborte mit Bralat Burt in Stuttgart ber Richtung ber Befenntnistreuen und ftreng Bofitiven in Burttemberg an, mar Jahre lang Defan in Beilbronn gemefen und von 1883 bis gu feiner Benfionirung im Jahre 1897 Generalfuperintenbent in UIm und als folder erfter Brediger im berühmten Munfter, ber größten lutherifchen Rirde ber Belt. Die allgemeine ev. Intherifde

Rirchenzeitung in Leipzig schreibt: "Der Entsichlafene war ein geistwoller im Glauben tief gewurzelter Brediger, ein geschulter wissenschafte licher Theologe, in hervorragender Beise bez gabt für die praktische Leitung der Kirche, auf werschiedenen Gebieten der Kunst heimisch, ein offener liebenswürdiger Charatter." Roch erzinnern wir uns, wie er uns 1892 zu der von ihm im Dekanat Göppingen abgehaltenen General-Bisstation einlud, wo wir den Sohn des Pfarrers Blumhardt in Möttlingen, der herz nach Sozialbemokrat wurde, kennen lernten und uns über seinen Angriff auf die Schöpfungsgesschicke empörten.

Doktor Karl Körner. Es gereicht uns gur Benugtuung unferem langjahrigem Freunde gratulieren gu fonnen gu feiner Promotion als Doftor ber Theologie burch bas Bartwid theol. Seminar in Otfego Co., n. D. Diefe Anftalt ift bie altefte Lehranftalt ber lutherifden Rirche in Amerita und murbe im Dezember 1815 er: öffnet. Dr. Rorner ift ein Bruber bes Borftehers Korner in der Zionstirche, und mar guerft Bfarrer in Bottstown, Ba. Bernach murde er Baftor ber englifchelutherifchen Trinitatis: firche in Chicago und mar es 25 Jahre lang Gein Rachfolger ift Paftor Sunton. Run paftorierte er bie Gemeinde in Meabville, Ba., ein paar Jahre und folgte vor etlichen Mona: ten einem Beruf ber beutichsenglifden St. Johannis-Gemeinde in Charleston, G. C. Der Guben ift bekanntlich ber Teil unferes Landes, in bem es viel Bargains in Dottor: titeln gibt. Sier finbet fich nemlich eine Menge fcwindfüchtiger Inftitute, Die meift auf bem Bapier ihre Grifteng friften und bie mit Ber: leihen von Dottorgraben allerlei Schwindeleien treiben. Gie bieten Titel fur \$5, \$10 unb friens auch \$25 feil. Und mander Bimpel ift fcon brauf 'reingefallen. Gin College im Guben verlauft fogar bas LL. D. für \$10 und fucht Runden. "Go ich mich felber ehre, fo ift meine Chre nichts." Das find boch einfältige Befel: Ien, die fich eine Angahl Dottortitel gufammenfaufen und hernach in ben Beitungen mitteilen, welche gelehrte Leute fie feien - fonft murbe es ja niemand vermuten. Bo aber ein tuchtiger

Mann ift, ber grundliche Studien gemacht und auf bem miffenschaftlichen Gebiet etwas hervor: ragendes geleiftet hat, ben werben rechtichaffene Lehranftalten, ohne bag er fich ju melben braucht, von felbft finden und ihn mit bem Dottortitel auszeichnen. Dann ift es auch eine moblverdiente Ghre und por einem folden Manne hat man Refpett. Es gibt auch treff: liche Manner, bie feinen Titel haben und mohl einen verdient hatten und biefe ftellen ihren Mann auch ohne Titel; aber für bie Titelfuch: tigen, Unmiffenben und Aufgeblafenen, bie weber einen beutiden noch einen englifden Ger: tanerauffat ohne buchftabiers, gramatifche ober ftiliftifche Fehler ichreiben tonnen, hat ein recht= bentender Menich nur Berachtung und Mitleib.

Eine neue Kirchenorgel. 1881 fauften mir unfere Orgel in Spracufe. Die alte Orgel im Betfal war ehebem in ben Gottesbienften ge: braucht morben. Gie erwies fich aber als gar gu fcmach. Go hatte man fich nach einem ftarteren Inftrument umgefeben. Die Orgel mar aber alt. Die St. Bauls Gpistopal: Bemeinde hatte biefelbe vertauft, um Blag für eine neue zu machen. Sandiert fie ein tüchtiger Orgelfpieler, fo ift fie immer noch nicht fo ubel. Bor brei Jahren murbe manches, namentlich auch ber Blafebalg, ausgebeffert. Aber fo vieles ift abgenutt und es erforbert barum ein be: ftandiges Reparieren. Geit etlichen Jahren find mir nun baran, Gelber fur eine neue Dr: gel au fammeln. Wir haben jeht fur biefen Bwed etwa \$830 beifammen. Um 15. Juni fand eine Gemeindeversammlung ftatt. Diefelbe mar von doppelt fo vielen Gliedern befucht, als fonft gu tommen pflegen. Rach eingehenber Befprechung, in ber namentlich ber Roftenpuntt ermahnt murbe, beichloß bie Berfammlung, eine neue Orgel fur bie Rirche anguichaffen. Gine folde wird vorausfichtlich \$3500 toften. \$830 reichen allerdings nicht weit; boch mar bie Meinung bie, bag man aus bem Baufond mei: tere \$825, Die Diefer enthalt, borgen tonnte, um fie fpater wieder gurudguerftatten. Dann werben auch unfere jungen Leute und ber Frauenverein noch weitere Mittel herbeifchaffen und bei ber Ginmeihung wird bie Rollette mohl

bas Fehlenbe beden. Die Berren 3. Rothater und 21. B. Comab nebft bem Baftor follen fich umfeben nach Orgelerbauern und an die Bemeinbe berichten. Es ift ber Gebante, Die Dr= gel in bie geräumige Altarnifche ju ftellen, ben Altar an ber Band ber Rangel gegenüber gu errichten und ben Altar-Raum gu vergrößern, fo bag bei ber Feier bes hl. Abendmahles und bei ber Konfirmation mehr Berfonen an ben Altar treten tonnen, als bies jest ber Rall ift.

Einen schönen finanziellen Erfola batte unfer Frauenverein mit bem Abendeffen, bas er am 11. Juni gab und gmar trot bes ftromen: ben Regens. Es war bies bas zweite ober britte Mal, bag ber Frauenverein etwas abulides peranstaltet hatte; aber noch nie hatten fich fo viele Bafte eingefunden, noch nie waren die Ginnah: men fo bedeutend gemefen und noch nie ift alles fo glatt, ohne jegliche Reibung abgegangen. Gingegangen find bis jum 30. Juni \$205.90. Die Musgaben beliefen fich auf \$39.24. Es bleibt fomit ein Ueberichuß von \$166.66. Da= bei find immer noch etliche Gintrittstarten nicht bereinigt! Laut Befchluß bes Frauenvereins winde ber Betrag in ben Orgelfonbe gelegt, ber jest rund \$830 beträgt. Man mag über folderlei Mittel Gelber für firdliche Zwede aufzubringen, urteilen, wie man will-manche laffen ja nur bas freie Beben von Beitragen gelten, und bies ift gewiß bas befte - aber ben Borteil haben berartige Unternehmungen benn boch, baß fie viele an gemeinfame Arbeit fpan: nen und bei manchem nenes Intereffe ermeden. Mllen benen, welche fo eifrig und treu mitgeholfen haben, ben verbindlichften Dant ber Gemeinbe! And herrn C. G. Durgin von Dr. 52 und 54 Avenue B banten mir fur bie freundliche Ueberlaffung alles nötigen Raffees und ber Gervietten.

Miffionsgaben. Gingegangen find: von ber Sonntagsichule \$260.53, bavon ab Breife \$13.15, bleiben \$247.38; Diffions-Berein \$36.20; Miffionstolletten \$16.57; Rollette für Emigranten: Miffion \$7.21; fur bie Raffe ber Rochefter Ronfereng \$7.40; fur bie Berliner Miffion \$8.32; von Gingelnen \$8.00; gufam= men \$331.12. Davon beförbert an ben Goat:

meifter ber Synobe \$179.13, abgefandt per Draft am 25. Mai \$151.00, macht Summa \$331.12. Die Synobe erwartete von unferer Gemeinde \$180.08 und mir fonnten fur Gyno: balgmede \$202.44 aufbringen und außerbem noch \$128.68 fur andere 3mede, wie Beibenmiffion, beutiche einheimische Diffion, Baifen in Buffalo u. f. m.

Unsere Bibelklasse hielt am Mittwochabend, ben 17. Juni, ihre jahrliche Bahl. Das Refultat berfelben mar folgendes: Brafibent: Leo Deuter; Biceprafibent; Sugo Benbel; Gefretarin: Therefa Rosbab; Schatmeifter, Guftav Behner; Bibliothetar: Rarl Rosbab; Silfs: bibliothetar: Leo Beit; Lehrer: Arthur B. Schwab; Organiftin: Frl. Louise Lauth. Die Mitglieder ber Rlaffe verfammeln fich jeden Sonntag Mittag nach bem Morgengottesbienft und gwar Commers im Bereinszimmer und Binters im Betfal. Mitglieber find es gegen= martig 50, bie aber leiber nicht alle regelmäßig tommen. In neuerer Beit bat fich auch Berr John Bachmann, früher jahrelang Meltefter unfrer Gemeinde, angeschloffen.

Therefa Rosbab, Gefretarin.

Wenige Gemeinden haben fold brauchbare und treue Glieber mie mir ein foldes in Berrn Schwab haben. Er unterrichtet nicht nur bie Bibelflaffe und bereitet fich gemiffenhaft auf ben Unterricht vor; es tann fich ber Baftor auch auf ibn verlaffen, menn er einmal über Gonn: tag abmefend fein muß. Er ift imftanbe, in folden Ausnahmefällen in bie Lude ju treten, ben Gottesbienft und Conntagsichule gu leiten und eine Bredigt laut und beutlich vorzulefen, fo bağ ihn in ber großen Rirche jebermann verfteben tann. Und mas bas Schonfte ift: Berr Schwab ift babei anspruchstos und bescheiben. Soffentlich wird er es auch bleiben trot biefer Bemerfung.

Unser Krankenverein (Gt. Johannis Rran: ten: und Sterbetaffe) hat jest nicht meniger als 105 Mitglieder und \$925 in ber Raffe. Die jährliche Berfammlung und Bahl findet flatt am Montag Abend, ben 6. Juli, mogu alle Blieber fich einfinden wollen.

Unser Jungmanner-Verein bat befchloffen, mabrend brei Monaten (von Juni an gerechnet) tein Gintrittsgelb ju verlangen. Es tann alfo ein jeber junger Mann im Alter von 16 Jahren, ber gefund ift, fich bem Berein anschließen, ohne bag ber übliche Dollar Gintritt abverlangt wird. Er ober feine Eltern muffen jeboch einen Gib in unfrer Rirche haben. Gehört ein Dit: glied bem Berein fechs Monate an, fo erhalt es im Rrantheitsfalle mabrend ber erften brei Do: nate feines Rrantfeins bie Gumme von \$4.00 in der Boche und fur die nadiften neun Monate Die Balfte. In Tobesfällen wird an bie Binterbliebenen ein Dollar von jedem Mitalied begahlt. In ber Berfammlung am zweiten Diens: tag im Juli werben nachftebenbe als Mitglieber eingeführt merben: Rarl Stritel. Bilbelm Gawer, Rarl Maeste, Emil Rofahl und Eb: maid Rubit. Der Berein gablt nun 66 Mit= glieber (als wir Pfarrer von St. Johannis murben maren es 36) und \$937 in ber Raffe. Bwei Ranbibaten find vorgeschlagen, nemlich Emil Nagnow und Wilhelm Albrecht. Um Samstag, ben 25. Juli, halt ber Berein fein jahrliches Bienie in Bay Biem ab. Gine Un. gahl mertvoller Breife mird bei ben Spielen für Berren und Damen gur Berteilung tommen. Lamphams Orchefter liefert bie Mufit.

C. B. Rosbab, Gefretar.

Unser Jungfrauen - Verein befteht jest aus 76 Mitgliedern. Go viele Mitglieder hat ber Berein in ben 25 Jahren feines Beftebens noch nicht gehabt. Letten Binter nerforgte er ben Singchor mit neuen Buchern und hat nun noch \$31.62 anhand. Unfer Berein ift ftets fleißig gemefen in guten Berten, und hat namentlich in ben letten Jahren unfere Bemeinbe fleißig unterftust. Leiber icheiben fo manche ber Dit= glieber, wenn fie in ben Gheftand treten, aus - manche verbleiben allerdings und ein Blied fann balb feine 15jahrige Bochgeit feiern und bei einem anbern ift bie filberne Bochzeit bereits porbei - und bas lagt bie Bahl ber Blieber nicht fo recht in die Bobe tommen. Die Beam: ten find: Brafibentin: Frau Baftor Ricum; Biceprafibentin: Grl. Marie Burbott ; Gefre: tarin: Frau Rath. Zimmer; Schatmeifterin: Grl, Frieberite Behner.

Uufere amerikanifche Jugend, - (Burudge: ftellt). - Das freche, flegelhafte Betragen unferer mannlichen Jugend im Alter von vielleicht 10 bis 17 Sahren beichäftigt un= fere Rochefter Blatter feit Bochen wieber um gang befonbers. Geit Rahren find ja bieje jungen Bengel, bie an ben Bochenabenden und Sonntag nachmittags an ben Strafeneden fteben, larmen, und Damen infultiren, eine mahre Beft nicht nur unferer Stadt fonbern wohl aller ameritanifden Stabte im Dften. Dag neulich eine Banbe biefer jungen Glegel ein Bigeunerlager angegriffen, mobei einer aus ihnen um's leben getommen ift, hat auf's neue biefen faulen Rled aufgebedt. Man fragt: wie tommt es, bag fich bie ameritanifche Jugend burch ihr robes, flegelhaftes Betragen befonbers bervorthut ? Die Untwort fallt verichieben aus, Die meiften finden ben Sauptgrund fur bie Bermilberung ber Jugend in bem Mangel an Religions : Unterricht, in ben Staatsichulen. Mit etlichen fittlichen Grundfagen, die man ber Jugend beigubringen fuche, tomme man nicht weit. Die richtige Babagogit verlange einen grundlichen Unterricht in ben gehn Geboten. Die Jugend habe feine Gottesfurcht.

Der Rettor einer Schule meinte, bie Jugenb habe überhaupt feine Furcht und feinen Refpett por ben Borgefetten. Es fei fehr gu betlagen, baf bie Schulbehörbe ber Stadt bie forperliche Rüchtigung abgeschafft habe. Es fei recht icon bavon zu reben, daß nur moralifch auf bie Rinber eingewirtt merben folle. Aber auf viele mache biefes teinen Ginbrud. Und wie fonne es anders fein, als bag bie Jungen baburch nur um fo frecher und miberfetlicher merben, menn fie wiffen, ber Lehrer barf mich nicht forperlich gudtigen ? Die Schrift aber fagt: "Ber feinen Cobn lieb hat, ber guchtige ibn balb", "guchtige beinen Gobn, weil hoffnung ba ift", "guchtige beinen Gobn, fo mirb er bich ergoben", "mer feine Ruthe iconet, ber haffet feinen Gohn" etc. Dies ift nach ber gottlichen Babagogit und bie Rinder find in unferen Tagen noch um fein Saar beffer und frommer geworben als gu Ga-Iomos Beiten. Bas munber, bag Rinder ihren Lehrern frech und tropig gegenüber fteben! Den Stod haben fie nicht zu fürchten und Er: mahnungen machen feinen Ginbrud.

Es will uns scheinen, als sollte ein brittes Eiement nicht übersehen werden und das ist: die verkehrte Auffassung der Freiheit, von der wir in Amerika so viel hören und der, die Bahl sammtlicher Beamten durch das Bolf, und die boshafte Berkeumdung, der alle, auch die besten, ausgeseht sind. Was wunder, wenn Jung-Amerika specielt sind. Was wunder, wenn Jung-Amerika specielt sind hie frech und stegelhaft der verachtet und sich frech und stegelhaft der nimnt! Ein Bunder ist es aber, daß manche dieser Bengel denn doch, wenn sie in's reisere Alter dommen, brauchbare Glieder der menscheichen Geselschaft werden.

Im College ist die Direttorstelle bereits wies ber vakant. Bafter Rechtsteinen wird im nachsten Schuljahr nur Lehrer sein. Der alte Berwaltungerat hat schwere Ersahrungen gemacht und war froh, daß es ging. Dr. Moldenke sagte bekanntlich auf ber Synode 1902, als die Albany Konferenz zu rütteln begann: "let well enough alone". So muß die Kirche immer wieder Lehrgeld bezahlen.

Das Picnic ber Sonntagsicule ift am 28. Juli in Sea Breeze und bas bes Jungfrauen: Bereins am 11. Juli in Newport.

Unser Singdor. Seit lettem herbste hat unsere Gemeinde wieder einen netten Singdor. Derfelbe übt zweimal in der Boche, am Dienstage und Freitagabend, regelmäßig und fleißig. Letteres gilt durchweg von den jungen Mädenen, die sich selbst im Winter vom ungunstigsten Wetter nicht abhalten ließen, die Gesaugstunden zu besuchen.

Die Sopranistinnen sind ziemlich vollzählig, mahrend die übrigen: Alto, Tenor und Baß, noch Silfe brauchen könnten. Onrch ben Beggang von Herru Leonhard Grab ist im Baß eine empfindliche Lüde entstanden. Mrs. Louise Harps hat eine Zeitlang sleißig mitgeholfen, namentlich bei der Einübung größerer Festgefange. Frl. Glüd und Frau Emma Arnold haben auch zeitweise mitgelungen.

Der Chor fest fich aus folgenden Stimmen gufammen:

- 1. Copran: Marie Burbott, Emilie Rarweid, Bertha Lauth, Therefa Rosbab, Ben-riette Baber, Friederita und Bertha Behner:
 - 2. Alto: Emilie Grab;
- 3. Tenor: Bilhelm Simmer; Sugo Bendel;
- 4. Bag: Eduard Quade, Edmund Schneis ber und Alfred Grab.

Hoffen wir, daß die geplante Anschaffung einer neuen und schoen Kirchenorgel unseren jungen Leuten, die eine gute Stimme haben, Lust und Mut macht, dem Singchor beizutreten und mitzusingen zur Ehre Gottes und zur Ersbauung unster lieben Gemeinde. Unsern lieben Sangern möchten wir an dieser Stelle herzlich danten für die seitsterigen Leistungen und sie ersmuntern, treu und fleißig weiter zu üben, das mit die neue Orgel und ein gutgeschulter Chor zur hebung und Berschönerung unserer Gottessteinste recht viel beitragen.

C. Beb.

Caufen.

- 1. Am 25. April: Bilb'egard Elifa: beth Bilhelmina; Eltern: Johann Maeste und Johanna geb. Greinfe.
- 2. Am 26. April: Elfie Belena; Eltern: Rarl Beibner und Marie geb. Gifemann,
- 3. Um 26. April: Ebna 3ba; Eltern: Theodor Luther geb. Bolf.
- 4. Am 10. Mai: Bilhelm Beinrich; Eltern: Leopold Reinholz und Bertha geb. Bahl.
- 5. Um 7. Juni: Belena Johanna; Eltern: Beinrich Rettelmann und Lina geb. Unglent.
- 6. Um 27. Juni: Ernft Rubolf; El: tern; Rarl Bunn und Marie geb. Goulh.
- 7. Um 28. Juni: Mabel Aliba; Eletern: hermann Brot und Minnie geb. Gurget.
- 8. Am 28. Juni: Ebna Bilhelmina Mabel; Eltern: Friedrich Brugger und Rosa Reißig.

Crauungen.

- 1. Um 12. Mai: Chas. August Les wis aus Avon, R. D., und Alwina hens rietta Luise Janned aus Rochester.
- 2. Mm 11. Juni: Bilhelm Beuth: ling aus Malchow, M. Schw., und Thereja Rrapp aus Rochefter.
- 3. Um 23. Juni: Johann Frang Bedmann aus Mochester, N. D., und Wils helmina Ratharine Schatow aus Rochester, N. D.
- 4. Am 24. Juni: Bermann Franz Bod aus Glowit, Stolp, und Emma Raz tharine Abel aus Scranton, Pa.
- 5. Am 25. Juni: Albert Karl Roes per aus Rochefter, N. D., und Emma Beuer aus Rochefter, R. D.

Vor der Synode, welche Mitte Juni in Baftor Junge's Kirche im äußersten Norden ber Stadt New York (156. Straße) tagte, hielt ber Baftor einen Bortrag und wurde von berselben als Delegat zum General Konzil, bas sich im Otztober in Mansfield, Ohio, versammelt, geswählt.

Student Pestke, ber nun noch ein Jahr im theol. Seminar zu Mt. Airy in Philabelphia zu studieren hat, schreibt, baß er mahrend ber Sommerserien die Gemeinde in Hainesport, in New Jersey, unweit Philabelphia, bediene. Auch läßt er die Sonntagsschule bestens grußen. Wir wunschen ihm Gottes reichen Segen zu feinem ersten Bersuch im Amte.

Sturm & Voelcker,

Grosses Lager bon

Möbeln aller Art. 🌞

260, 262 & 264 Joseph Ave.



Kirchenbücher, Katechismen, Bibeln, Schulbücher, u. s. w.

..... Bu haven bet

Vorberg Bros.

n1jeom

Buchhändler, 126 State Str.

George J. Wunder,

Merren- und Damen - Schneider,

42 Herman St., Rochester, N. Y

Große Muswahl von

wollenen Rleiderstoffen,

einheimische wie importierte.

Weis & Fisher Co.

Kaushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N. Y.

Mobel, Ceppiche, Oefen, Ranges,

Campen.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

in allen Fächern.

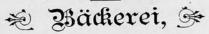
Boranichläge ber Roften.

Buter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Sur.

Erhardt Richter,



Feines Brod und Ruchen. Cates für Parties und Hochzeiten. W Alle Aufträge pünktlich besorgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

134 Conkey Ave., Cor. Avenue B.

Bell 'Phone 1943 Main.

JOHN C. LAUTH.

CHAS. SCHAUMAN.

J. C. LAUTH & CO.,

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 565 Clinton Avenue North

.....Rochester Phone No. 1627......



Schwedisches :: Lebenselixier.

Das befte Blutreinigsmittel. Befördert die Berdauung und schützt vor Krankheit.

BLAUW'S DRUG STORE,

105 Main St. E., Cor. Water St.

DWIGHT PALMER.

Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse. Frische Sische, Erebse, Grams, etc.

115–117 FRONT ST.
Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

FRANK J. MEYER,

..... Großes Lager ber

Besten=

Stiefeln, Schuhe und Rubbers.

Reparatur-Arbeit eine Spezialität.

3mei Läben: .

358 Hudson Ave.

3941 Joseph Ave.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuhart

Deutscher Hrzt,

Sprechstunben:

8—9 Morgens, 1—3 Nadymittags,

7-8 Abends.

484 Clinton Ave. n.

ilı

FRANK J. LINGG,

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

hute, Kappen, hemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

* Schuben und Stiefeln *

für herren, Damen und Rinder. Besondere Sorgsalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

HENRY AMAN



401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.

fred. W. Beesch,

..... Sändler in.....

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jee Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Früchte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Wholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

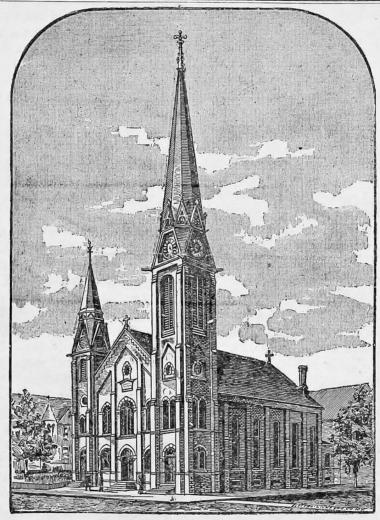
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

7. Jahrgang.

Bochester, N. D., August 1903.

Nummer 2.



Peutsche evangelisch-lutherische St. Johannis : Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, G. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (Finanz-Sekretär), Arthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet.

Kirdendiener: Karl Schlottmann.

Ueber Kindererziehung.

羽陈羽陈羽陈郑陈郑陈郑陈郑陈郑陈

St. Baulus schreibt im Brief an die Epheser (Rap. 6 B. 4): "3hr Bäter reiget eure Kinder nicht zum Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und Bermahnung zum Geren."

Bemanb hat ben Begriff Ergiehung . fo befiniert: "Erziehung ift bie planmäßige und gielbemußte Ginmirtung ber entwidelten Berfonlichteit auf bie merbenbe, bamit lettere gefchidt merbe für ihren Beruf in Diefem Leben." Damit ift nun allerbings alles gefagt, mas gur Grziehung überhaupt gebort, aber ber Begriff ber driftlichen Erziehung ift bamit nicht gebedt. Da muß eine driftliche Berfonlichfeit einwirten auf bas Rind und bas Biel barf nicht nur fein bie Borbereitung auf ben Beruf in biefem Leben, fonbern auch auf bie Ewigteit in jenem Leben. Denn ber Menich befteht nicht nur aus Leib und geiftigen Rraften fonbern auch aus Seele. Er ift nicht nur bestimmt fur bie Beit fonbern auch fur bie Emigfeit. Darum muß ber Grzieher beibes im Augen haben .

Erziehungsfähig find nur folde Gefdöpfe, bie ein Selbstbewußtsein haben, b. h. bie ich sagen können und sich von andern Besen zu unterscheiden vermögen. Blöbsinnige und andere beklagenswerte Besen, die ihren vollen Berstand nicht haben, sind nicht erziehungsfähig. Man mag sie vielleicht abrichten und bresseren wie Tiere in einer Menagerie, aber benken und verständig reben werben sie lernen.

Und das beste Erziehungsmitztel sind nicht etwa die Gegenstände im Ansschauungsunterricht, oder Bücher und andere Unterrichtsmittel sondern eine entwickelte christliche Persönlich keit; ein fester, ausgesprägter Charakter; Bücher und dergleichen Mitztel sind ja nötig, aber der Lehrer allein versteht es, in dem Kinde Lust und Liede zu wecken. Er muß dem Kind imponieren. Zu ihm muß das Kind ausschauen. Er muß es mit Eiser für die Arbeit erfüllen. Wo ein Kind vor seinem Lehzrer, sei es Bater oder Mutter, nicht Respekt

haben tann, ba fehlt ein wefentlicher Moment in der Erziehung.

Das Borbild aller Erziehung ift Gott. Aber fagt ihr, ift bas nicht ein gu hohes 3beal? Es gibt fein anderes volltommenes 3beal. Mule Meniden haben Matel, zuweilen recht haß: liche. Diefe fann man barum ber Jugend nicht ohne weiteres als Mufter empfehlen. In ein= gelnen Studen mohl, aber nicht in allen. Und Gott ftellt fich uns felbft vor als Mufter: "Ihr follt heilig fein, benn ich bin beilig." Geine Bolltommenheit und Beiligfeit ftellt ber Jugend bas bodfte Ideal vor. Bier ift nichts gu verbergen, nichts zu entschuldigen. Geine Gerechtigfeit und MUmiffenheit pflangt bem Rinde eine heilige Furcht und Scheu ein. Benn bas Rind weiß: "Berr, bu erforfcheft mich und tenneft mich. 3ch fine ober ftebe auf, fo weißeft bu es. etc. Bo foll ich hingehen vor beinem Geift? Und mo foll ich hinflieben vor beinem Inges ficht ?" etc., fo muß bies einen gewaltigen Gin= brud auf fein gartes Gemiffen machen, fo bag es fich por ber Gunbe fürchtet und biefelbe flieht. Seine Gute und Liebe reigt bas Rind gur Begenliebe und jum Bertrauen und Thun feines Billens. Lernt bas Rind, bag Gott ber Bater ift aller Menfchen, fo ertennet es, bag alle Meniden feine Bruber und Comeftern finb, und bag es ihnen zu bienen fculbig ift, fei es im Gelehrtenberuf, fei es als Sanbwerter ober gewöhnlicher Arbeiter, und bag es feine Pflicht ift, ben Ruten bes Rachften gu fuchen.

Die Erziehung hat Gott ben Eltern befohlen. Gie find bie Stellvertreter Gottes ben Rinbern gegenüber. Bon ihnen verlangt Gott gunadft, bag fie ihre Rinber aufergieben in ber Bucht und Bermahnung jum Berrn. Für bie Ergiehung ihrer Rinber find fie Gott verantwortlich. Baulus rühmt von Mutter und Großmutter bes Timotheus, bag fie ihn von Rind auf in ber beiligen Gorift untermiefen haben. David vertraute feinen Galomo bem Unterricht bes Propheten Nathan und bes Pries fters Babot an. Die Eltern Jefu nahmen bas Rind Jefus mit fich in ben Tempel und in bie Schule und "er ging mit ihnen hinab und marb ihnen unterthan." Und wenn bie Eltern bie Grziehung in fpateren Jahren nicht felbft befor:

gen fonnen und fie ihr Rind Lehrern in nieberen und höheren Schulen anvertrauen muffen, fo find fie bafur verantwortlich, welcher Art biefe Lehrer find ; ob fie Glauben ober Gottvertrauen in bem Rinde ftarten ober untergraben. In wie viele unferer höheren Schulen befonbers treten die Rinder ausgeruftet mit einem reichem Dag bes findlichen Glaubens, ben fie von Bater und Mutter und Großmutter gelernt und bea tommen, ein und wie verlaffen fie biefelben ? Man hat ihnen oft den Grund ihres Glaubens unter ben Rufen meggeriffen. Berg und Ropf find voll Zweifel, ja voll Unglauben. Darum fonnen bie Eltern nicht vorfichtig genug fein, wem fie ihre Rinber anvertraun. Die Eltern aber follen einen foliden Grund legen. Mit bem Unterricht tann und foll begonnen merben, fobald man bem Rinde etwas beibringen und ver= ftandlich machen tann. Man beginne mit Bil. bern aus ber bl. Gefdichte; ertlare bie verfchiebenen Berfonen und ergable bie Gefchichte. Und bie Rleinen werben fich, mas fie gehort, geit: lebens merten. Un die biblifden Beidichten reihen fich Ergahlungen aus ber Rirchengeschichte und aus bem Leben gottbegnabeter Manner paf: fend an. Bohl bann, wenn ein fleißiger, gemiffenhafter Baftor an ber Bemeinde fteht, bem ber grundliche Unterricht am Bergen liegt! Der barauf fieht, bag womöglich eine driftliche Schule mit ber Bemeinde verbunden ift, bag bie Conntagsichule fo nutbringend als möglich gemacht, und bag im Roufirmandenunterricht tuch: tig gearbeitet und gelernt wird.

Ein schwieriges Stüd ift die Bucht und Beauffichtigung ber Kinder. Die Erziehung, heranbildung der Kinder zu einem nühlichen Beruf, ist nicht möglich ohne Zucht, ohne Ermahnung und Rute. Denn Torheit stedt dem Knaben im herzen, aber die Rute der Zucht wird sie ferne von ihm treiben. Die Schrift sagt, wer seinen Sohn hasset, der schonet die Rute; wer ihn aber lieb hat, der schonet die Rute; wer ihn aber lieb hat, der züchtiget ihn bald. Es ist allerdings wahr, die Rute soll nicht zuerst, sondern nur dann gebraucht werden, wenn alle Mahnungen der Liebe und des Ermahnens nicht auschlagen. Es gibt ja Kinder, die solgen auch ohne Schläge. Sie hören auf's Wort und wollen ihre Estern nicht

betrüben. Golde Rinber gu guchtigen, mare unrecht und lieblos und murbe fie nur gum Born reigen ober unfäglich betrüben. Jebes Rinb ift eine Berfonlichteit fur fich, und teines ift wie bas andere. Man verfuche fie querft alle mit Liebe und guten ernften Borten gu gieben. Und gottlob manche laffen fich fo gieben. Bo aber ein Rind fich nicht an die wiederholten Mahn: ungen fehrt und man mit Worten nichts aus: richtet, ba muß es bann fühlen. Man barf bie That bes Ungehorfams nicht einfach auf fich beruhen laffen. Das biege bas Rind in feinem Ungehorfam bestärfen. Der Gigenfinn muß ge= brochen werben. Die Strafe barf aber nicht fchwerer fein als abfolut nötig ift. Huch barf fie nicht im Born und in ber Aufwallung ber Gefühle erteilt werden, fondern mit Ueberlegung. Das Rind muß herausfühlen fonnen, wie mehe es Bater ober Mutter thut, bag fie jur Rute greifen muffen. Aber wie gefagt ; bie Gltern beg. Lehrer muffen bie Ratur ber ihnen anbefohlenen Rinder genau fennen und ein jedes barnach behandeln.

Gin außerorbentlich ichweres Stud ber Er: giehung ift, die Rinder vor Berführung gu bewahren. Ber ift bagu gefchidt ? Der fromme Samuel verftand es gewiß Rinder in ber Bucht und Bermahnung jum herrn ju erziehen. In Eli's Baus hatte er vieles über faliche Rinber: erziehung gelernt. Aber tropbem migrieten feine Gohne. David erlebte allerlei Bergeleib an feinen Rindern. Und mas find die Grfahr: ungen, bie unfere Eltern an ihren Gohnen und Töchtern machen? Bie Abfolom ftabl bas Berg des Bolles feinem Bater, fo bag es bem from: men Ronig nicht mehr vertraute, fo ftehlen bie bojen Rameraden und Ramerabinnen bie Bers gen ber Gohne und Tochter ihren Eltern. Die Freundichaft, die fich bildet, icheint querft harm: los; man weiß nichts nachteiliges über bie neuen Befannten. Gie find von guter Familie. Ihre Eltern find rechtschaffene Leute. Aber in Grund und Boben find fie bereits verborben und ihre Eltern miffen es nicht. Doer ift bie neue Befanntichaft noch nicht verborben, fo merben un: fere Rinder burch fie andern gugeführt, bie grundverborben find und ber Untrautsfame ift balb ausgeftreut in bie jungen Bergen und ber

giftige Sauch ber von folden moralifden Beftherben fich verbreitet, hat unfere Rinder balb angeftedt und burch und burch vergiftet. Und eines Tags machen bie Eltern auf und ertennen gu ihrem Schreden, bag bas Angeficht ihrer Rinder ift gegen fie nicht wie geftern und ebegestern. Gine besondere Belegenheit ber Berführung bilben bie vielen Bergnügungsplate Rochefter's und ber Umgebung. Sier find es befonbers ber Ontario Gee und die grondequoit Bay, die die jungen Leute angieben. Wie viele Eltern haben's bem Baftor nicht icon geflagt: biefe Blage find bas Berberben fur bie Jugend. Geitbem mein Gobn ober meine Tochter fich langere Beit bort aufgehalten bat - man nennt's camping, in Bahrheit aber ein Umberfcmarmen tag und nacht- ift ein bofer Beift in fie gefahren. Gie wollen fich nichts mehr fagen laffen, die größte Torheit halten fie jest fur bie wahre Beisheit und von Rirche und Gottes Bort wollen fie nichts mehr miffen.

Aus allem biefem ift ersichtlich, welch eine schwierige Sache es ist um die Kinderzucht. Da braucht es ernstes Gebet um die rechte Weisheit, daß man durch eigene Fehler die gute Sache nicht verderbe; aber auch die dingende Bitte, Gott wolle unserer Jugend seine Schutzengel geben, daß sie dieselben vor der Gesahr der Bersührung bewahren mögen! Wie glüdlich der Bater, wie selig die Mutter die sagen kann an jenem großen Tage: Siehe, hier bin ich und die Kinder, die du mir gegeben hast, ich habe deren keines verloren,

Die Gemeinde hat dem Pastor freundlichst gerien gewährt, um sich zu erholen. Er gedenkt am 18. Juli von New York abzureisen und wird, wenn die August-Nummer des St. Johans nie Bote verteilt wird, sich auschiesen wieder von Europa sich einzuschiffen. Der Herr aber gebe Segen zur Reise. Der Rastor dankt der Gemeinde recht herzlich für ihr freundliches Entzgegenkommen. Im August wird Herr Pastor Clausen, der, als er Student im Wagner College war, unser Gottesbienste und Sonntagschule sleißig besuchte, in der Kirche predigen.

Redakteur bes "Luth. Derold" ift nun Paftor M. Richter, früher in ber hiesigen Zions Gemeinde, geworden. Ihm zur Seite stehen zwei Mitarbeiter, barunter unser lieber Jugendsfreund, Derr Pastor Christian G. Kischer von Elizabeth, R. J. Rebatteur bieses Plattes zu sein ist eine so schwere und undantbare Arbeit wie die Gefchichte der Synode zu schreiben. Man macht's selten einem recht. Das Blatt hat in neuerer Zeit an Abonnenten verloren und hat Schulden gemacht. Hoffentlich lebt es nun jugendlich auf und gewinnt an Lesen, auch in unserer Gemeinde.

Jubilaen. Um Conntag, ben 21. Juni, feierte Berr Baftor M. Richter an ber St. Mathause Gemeinde in Soboten fein filbernes Umtejubilaum. Bugleich murbe Randibat Raften, ber fich als Student am Baquer College ju unfrer Gemeinde hielt, und ber ein Rind ber St. Mathaus: Gemeinde ift, ordiniert. Da wir in ber Rirche bes herrn Dr. G. Saas gu predigen hatten, tonnten wir ber Feier nicht beimohnen. Montag Abend, ben 22., mar fil: berne Sochzeit ber Pfarrersleute, ju ber uns Rirchenrat und Frauenverein ber St. Mathaus: Gemeinde eine freundliche Ginladung batte gugeben laffen, bie mir leiber nicht annehmen tonnten weil wir Umtsgeschäfte halber vor ber Beit beimreifen mußten.

Ueber unfere Kranken- und Sterbe - Kaffe teilt die "Rochefter Abendpoft" vom 8. Juli folgendes mit : Die Rranten= und Sterbetaffe ber St. Johannis-Gemeinde hielt am Montag, ben 16. Juli ihre jahrliche Berfammlung im Erdgeichof ber genannten Rirche ab. Der Berein mar fehr ftart vertreten. Die Bahl ber Beamten ergab folgendes Rejultat: Brafibent, Phil. Roch; Biceprafident, Ernft Dreier; Brot. Gefretar, Bm. Lange; Finang: Sefretar, Rarl Balt; Schatmeifter, George Menber; Truftecs, Johann Nothader, Johann Rarmeid und Frang Bartwig; Finang-Comitee, Abolph Schmidt, August Rosbab und Beinrich Deuter. Die Mitgliedergahl bes Bereins hat fich feit brei Jahren von 39 auf 105 vermehrt, ein Beweis von ber Liebe und Gintracht, die unter ben Dit: gliebern herrschen. Der Berein hat jest ein Bermögen von über \$1000. Nach ber Berssammlung begaben sich bie Brüber in bie Bohnung von Frau Krause in Henry Straße, wo eine gemüthliche Abendunterstaltung stattstand. Der Berein forderte ben Präsidenten, Phil. Koch, auf, eine kleine Ansprache zum Besten des Bereins zu halten. Er sprach dem Berein seinen besten Dant aus und versprach, benselben unparteissch zu leiten und auf Frieden und Liebe zu bringen. Auch der Bicepräsident hielt eine Ansprache zum Besten des Bereins.

Unfer St. Johannis-Bote hat nun fein erstes Jahr ber neuen Folge hinter sich. Die Einnahmen beliefen sich vom 1. Juli 1902 bis 30.
Juni 1903 auf \$175.91. Davon gingen ein
aus Anzeigen \$80 und Ertrag ber Gaben
\$95.91. Die herstellung ber zwölf Nummern
koftete \$130.25, somit verbleibt anhand bie
Summer von \$45.66.

Ein trauriges Ende bat ein junger Mann genommen, ber vor etwa Jahresfrift von feinem Bater über's Baffer gefandt und bem Baftor gur Beauffichtigung übergeben murbe. Der_ Bater, ein geachteter Brediger in Beffen, fandte und eine Summe Belb, bie mir bem Gohne, wie er es bedarf, verabfolgen follten. Der junge Mann hatte etwas grundliches gelernt - fein Fach mar Chemie - aber er hatte nicht gelernt fich in Die hiefigen Berhaltniffe gu ichiden. MIS Chemiter tonnte er feine Unftellung be: fommen und ichamte fich gewöhnliche Arbeit gu verrichten. Der Baftor bot ihm Quartier au; aber bas Unerbieten verschmahte er, ba er nie: mand gur Laft fallen wollte. Dabei fchimpfte er weiblich auf Amerita, Rirche und Pfarrer und auf feine Eltern. Der Menfc pagte nicht in biefes Land, wo ein jeber ohne Unterfchied febeu muß, wie er burchfommt. Ber fich nichts gefallen laffen will, tann bier nicht forttom: men. Balb machte er fich von Rochefter fort und bas nachfte mar, bag bie Beitungen melbeten: D. D., ein Offigier im babifchen Grena: bierregiment, Do. 110 hat fich in Gligabeth, R. 3., burd Carbolfaure um's leben gebracht. Das mar unfer Chemifer. Den Eltern aber bes reitete die That bes verlorenen Gohnes unfag: lichen Schmerg.

Leiden.

Birtus. Um 6. Juni murbe beerbigt von feiner letten Wohnung, Do. 143 Bernard Str., Beinrich Muguft Birfus. Um 27. April mard berfelbe ju Malttow im Rreis Stolp geboren. 1846 trat er in die Che mit Benrietta Dibidte. Den Gheleuten murden fechs Rinber geboren, von benen aber nur noch gmei Tochter ben Bater überleben. Auch die Gattin rieß ihm ber Tob balb von ber Geite. 1863 trat er gum zweitenmal in die Che mit Albertine Reitte aus Budom. Mit funf Rindern murbe bie Che gefegnet, Die noch alle am Leben find. In ben letten Jahren litt ber Entichlafene an 211: tersidmade und veridied am 3. Juni im Alter von 84 Jahren, 1 Monat und 27 Tagen. Geine Bittme, 7 Rinder, 27 Entel und 2 Ur: entel betlagen fein Binfcheiden.

Luther: Am 25. Juni von ber Wohnung ber Eltern in Gates Oliver Gustav, Söhnlein von Theodor Luther und seiner Gefrau Bertha geb. Wolf. Geboren am 6. Dez. 1898 verstarb das Kind am 23. Juni infolge von Diphterie im Alter von 5 Jahren, 3 Monaten und 17 Tagen.

Frühere Studenten unfres College bahier, die ihre Studien im theologischen Seminar vollendet und ihr Eramen gemacht haben, sind an nachstehende Stellen berufen worden: Edwin Böttger, unstrer früherer Organist, an eine neue englische Gemeinde in Buffalo, R. P.: Oscar Braune an die St. Johannis Kirche in Newart, R. J.; Friedrick Clausen an die englische Epiphanien Gemeinde in New York; Paul Kasten an die St. Betri Gemeinde in ber Driggs Str. in Brootlyn, R. P., und Wilhelm Siedert, der Letten Sommer den Pastor vertrat, an die St. Pauls Kirche zu Carbondale, Pa.

Unfer Jungfrauenverein hielt feinen jährs lichen Ausflug nach bem Remport Soufe, einem etwas abgelegenen und darum fillen und gemütlichen Plat, und zwar Samstag, ben 11. Juli. Fünfundbreißig Mitglieder nebst einer Anzahl Befucher hatten sich eingefunden. Mit Unterhaltung und Spiel vergnügte man sich. Und abends setzen sich Mitglieder und Gäste zur reichgebedten Tafel nieder.

Mit unseren Kranken geht es, gottlob, beffer. Soweit ber Paftor hat in Erfahrung bringen tonnen, ift bie Bahl berfelben gur Beit gering.

herr Rarl Manberfee von Linett Str., nahe Legington Avenue, hat fich von feinem Rervenleiben fo weit erholt, bag er Ausgange machen tann.

herr George Rubig ift von ben Abironbods balb wieder zurückgesehrt und befindet fich besier.

Frau Beter Borth hat fich wieber leiblich erholt und herr Rerbs von ber Loomis Str. fann feinem Berufe wieberum obliegen.

herr Schneiber, Ede hawfins und Mozart Blace, ift noch immer fchwer leibenb.

Diesmal müssen wir auch ben Past tor unter bie Kranken zählen. Er hat zwar sein Amt ohne auszusehen verrichtet, muß aber Ruhe haben. Der Arzt sagt ihm, er leibe an Erschöpfung ber Nerven; er müsse sich mehr Bewegung verschaffen und alles studieren unterlassen. Das Leiben zeigte sich zuerst Mitte März, als sich ein eigentümlicher Schwerz im Hinterlopf einstellte, der ihn in den vier Monaten nicht nur keine Stunde verlassen hat, sondern auch seit Mitte Juni außerordentlich heftig ausgetreten ist.

Kendall, N. Y. — Am Sonntag, ben 16. August, wird herr Pastor H. H. Honding, D. H. Sontwig von Rendall, N. D., sein filbernes Ordinations-Jubisläum feiern. Der Bastor hat die Einladung ershalten, die Festpredigt zu halten.

Folgende Liebesthat ergahlt man von Baftor Edulge in Berlin, auch "Träumer Schulge" genannt : "Da Paftor Schulze fehr reich und wohltätig war, fehlte es ihm nicht an Bittftellern. Einmal fam ein arbeitslofer, verheiratheter Schreiner und bat ihn um Unterftugung. Der Paftor ging in bas Rebengimmer, holte eine fleine Sandbibel, legte einen Fünfzigmartichein binein und übergab bem Mann bie Bibel und 50 Pfen= nig mit ber Ermahnung, er moge fleißig in ber Bibel lefen und in acht Tagen mit ber Bibel wieberfommen und über fein Ergeben berichten. Der Mann tam richtig und brachte bie Bibel mit. "Run, lieber Freund, haben fie auch tüchtig in ber Bibel gelefen ?" fragte ihn Schulge. "Ja wohl, Berr Baftor," war bie Untwort. Schulge blatterte

wurfsvollem Tone: "Mann, lügen Sie mich nicht an! Wenn Sie in der Bibel gelesen hätten, so würden Sie hier diesen Fünfzignarkschin gesunden haben, der noch unberührt der liegt, wie ich ihn vor acht Tagen hineingelegt habe. Aber ich will's Ihnen noch einmal verzeihen. Da, nehmen Sie die fünfzig Mark und kommen Sie in acht Tagen wieder!" Der Mann ging nun beschämt zund dankfar nach Jause und las jeht wirklich in der Bibel.

O haggai, warest Du doch da! Der luth. Baftor Bunger hatte einft als Bifitator eine Bemeinde befucht. Sie hatte eine fleine und baufällige Rirche und hatte ichon lange barüber beraten, ob nicht eine neue Rirche gebaut werben folle. Bunger hatte bie Gelegenheit mahrgenom= men, in ber Berfammlung mit ber Bemeinbe barüber zu reben. Da bieß es immer: Wir find nicht in ber Lage zu bauen. Rach ber Berfammlung wurde ber Berr Bisitator von einem reichen Mann jum Mittageffen mitgenommen. MIs Bunger nun in bie pruntvollen Gemacher bes reichen Mannes geführt murbe, ba blieb er vor einem Delgemälbe ftehen und rief aus: "D, Saggai, mareft bu boch ba !" Der Sauswirt verftanb bies nicht. Da fragte ihn Bunger, ob er eine Bibel ju Saufe habe. Als fie gebracht murbe, zeigte ihm Bunger bas erfte Rapitel bes Propheten Saggai, wo gefchrieben fteht: "Go fpricht ber Berr Bebaoth ; Dies Bolf fpricht; Die Beit ift noch nicht ba, bag man bes Serrn Saus baue. Und bes Serrn Bort gefchah burch ben Propheten Saggai : Aber eure Beit ift ba, baß ihr in getäfelten Saufern wohnet, und biefes Saus muß mufte fteben." Durch Bottes Gegen traf bas Wort, und biefer Mann, ber vorher noch erflärt hatte: "Ich bin nicht in ber Lage, ju geben," hat mit Freuden viel gegeben für die Bemeinde. Wie viel leiftungsfähiger maren mir, wenn unfere irbiichen Güter gur Ehre Bottes gebraucht murben!

und übergab dem Mann die Bibel und 50 Pfennig mit der Ermahnung, er möge fleißig in der Bibel lesen und in acht Tagen mit der Bibel wiese derkommen und über sein Ergehen berichten. Der Mann kam richtig und brachte die Bibel mit. Man, lieber Freund, haben sie auch tüchtig in der Wibel gelesen? Fragte ihn Schulze. "Ja wohl, herr Pastor," war die Antwort. Schulze blätterte indessen in der Pastor, war die Antwort. Schulze blätterte indessen in der Pastor, war die Antwort. Schulze blätterte indessen in der Pastor, war die Antwort. Schulze blätterte indessen in der Pastor pas

benen, melde bie Deisheit und Gotteserkenntnis von Babel gegen biejenige ber Bibel ausspielen, einen Borfchlag machen. Stellet fo balb wie moglich jene neuentbedten alten Schriften aus Babel ju einem Buche gufammen und gebet biefes Buch als eine Gegenbibel für jebermann heraus. Dann wird man ja balb merfen, wo die höhere Bottes: ertenntnis und bie reinere Lebensauffaffung fich findet. Wenn bann biefe Gegenbibel fich ebenfo an Berg und Gemiffen von Taufenben und Dillionen beweift wie bas Alte Teftament, wenn fiec Diefelben religiöfen Birfungen erzielt wie Diefes ; wenn barin ein foldes Beibuchlein aller Seiligen jum Borfchein fommt wie ber Pfalter mit feinen Lob-, Dant-, Bug- und Troftpfalmen, feinen Schöpfungepfalmen, feinen meffianifchen Pfalmen, wenn man barin eben fo bas Behen bes göttlichen Dbems verfpurt wie in ben erften Rapi. teln ber Bibel, wenn barin folche unvergleichlichen Erzählungen für Erwachfene und Rinder find, wie 3. B. in ber Gefchichte ber Batriarchen, wenn barin folche großartige Auffaffungen nnb Darftell= ungen ber Bolfergeschichte vortommen, wie wir fie bei ben Bropheten finden, wenn bas alles gutrifft - aber ftreng genommen, ba ja bie Gegenbibel unferer Bibel überlegen fein foll, wenn fie bas alles noch viel volltommener und auf höherer Stufe leiftet, als unfer Altes Teftament - bann wollen wir unfere Bibel gu ben Fugen bes Bel gu Babel niederlegen und por ihm befennen : bu bift ber größere, bein ift bas Reich. Das mare ein Beweis bes Beiftes und ber Rraft, wertvoller als bie unbegründeten ober boch fehr fcmach begrünbeten Behauptungen bie mir bisher auf biefem Gebiet vernommen haben."

JOHN C. LAUTH.

CHAS. SCHAUMAN-

J. C. LAUTH & CO.

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING.

No. 565 Clinton Avenue North

Sturm & Voelcker,

Furniture Stores.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

Weis & Fisher Co.

Haushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N.Y.

Mobel,
Ceppiche,
Oefen,
Ranges,
Eampen.

John Karweick & Sohn,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Buter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Erhardt Richter,

🔊 Bäckerei, 🛸

Feines Brob und Ruchen. Cates für Parties und Dochzeiten.

MIle Auftrage punttlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

134 Avenue B., Cor. Conkey A.

Bell 'Phone 1943 Main.

George J. Wunder,

Berren- und Damen - Schneider,

42 Herman St., Rochester, N. Y

Große Auswahl von wollenen Kleiderstoffen,

einheimische wie importierte.

DWIGHT PALMER,

Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse.

115-117 FRONT ST.
Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuchart,

Deutscher Hrzt,

Sprechstunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nadmittags, 7—8 Abends.

484 Clinton Ave. n.

FRANK J. LINGG

Kleider für Berren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, Bemden, u. f. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager von

souhen und Stiefeln

für herren, Damen und Rinder. Befondere Gorgfalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

Henry Aman

Peutsche Apotheke,

401 Joseph Ave.,

Ecke DeYoung Str.



FRED. W. BEESCH,

... Sändler in

Confectionaries, Cigarren, Tabak, Jce Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Früchte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Wholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Gtabt.

265 Joseph Avenue.

Schwedisches :: Lebenselixier.

Das beste Blutreinigsmittel. Befördert die Berdauung und schützt vor Krankheit.

BLAUW'S DRUG STORE,

105 Main St. E., Cor. Water St.

Lutherische

Kirchenbücher, Katechismen, Bibeln, Schulbücher, u. s. w.

... Ru haven bet

Vorberg Bros.

Buchhändler,

i1neom

126 State Str.

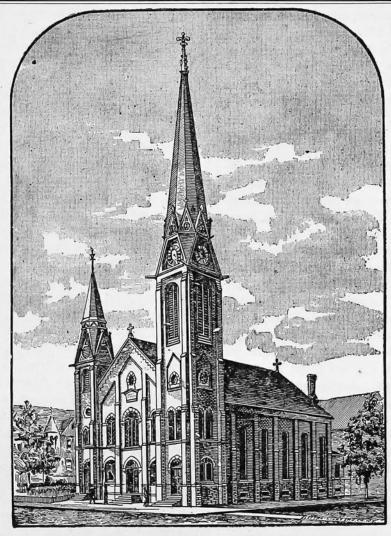
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde.

7. Jahrgang.

Rochester, N. D., September 1903.

Nummer 3.



Peutsche evangelisch-lutherische St. Johannis : Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Strafe.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finang-Sekretär),

Urthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organist: friedr. Betz.

Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Meine Hinreise.

In ber Racht bes 30. Juli tamen bie Rajutenpaffagiere ber "Batricia" in Samburg an. 3d fage "Rajutenpaffagiere," benn bie Reifenben britter Rlaffe oder im Zwifdenbed, mußten noch eine Racht langer auf bem Schiff verbleiben. Es mar feine Rrantheit unter ihnen ausgebrochen, marum fie nicht gelandet murben. Die Gache verhalt fich vielmehr fo: Die großen Schiffe, welche bie Samburg-Umerita Linie in ben letten Jahren hat erbauen laffen, haben nemlich folden Tiefgang, bag es nicht ratfam ift, mit benfelben bie Elbe hinauf bis nach Samburg ju fahren. Go ift bie Landung ber Rajutenpaffagiere ju Curhafen (wie fur bie Bremerichiffe in Bremerhafen) an ber Gibe: munbung. Dier ift auch bas Bollamt, mo bie Beamten bes beutiden Reiches bas Bepad ber Reifenden untersuchen, ob fie nichts zollpflichti= ges mitbringen. Die Revifion ift aber lange nicht fo ftreng wie in New Dort. Allerbings ift für bie Reifenden weniger Berfuchung Boll: pflichtiges nach Deutschland mitzunehmen als umgefehrt, weil eben fo manches, bas eine Schmache gemiffer Reifenden ift, wie Schmud: fachen, Geibe: und Tuchftoffe, Spiten u. f. w., in Guropa bedeutend billiger ju taufen ift. 3ft bie Bollrevifion beendigt, bann besteigen bie Baffagiere erfter und zweiter Rlaffe ben bereit: ftehenben Conbergug, ber fie nach Samburg bringt, mahrend die Reifenden im Bmifchended noch eine Strede bie Elbe binauf beforbert mer: ben, wo bann bie Landung ftattfindet und auch bie Buter ausgelaben werben.

Dies ist das erste mal, daß Schreiber dieses mit einer deutschen Linie fuhr. Als er vor bald 37 Jahren über den Ocean reiste, ging es über Baris, Havre, Southampton, London und Liverpool nach New Yort. Dies war im Januar 1867 und nichts leichtes für einen ganz alleinstehenden 16jährigen. Dreimal fuhr er seitdem mit der Red Star Linie nach Antwerpen und von da wieder zurück. Diesmal aber wählte er eine beutsche und zwar die Hamburger Linie, weil die meisten Schiffe dieser Linie etwas langsamer fahren und darum einen längeren Aufenthalt

auf ber Gee gestatten, um mas es ihm bei ber Reife gerade zu thun mar. Ginen Uebeiftanb aber hat bie Samburger Linie, Es wird alles in Samburg tontrolliert, und bie Agenten in Amerita find nicht befugt, ben Baffagieren für Die Rudfahrt einen Blat anzuweisen. Gie verfaufen gwar ein Retour-Billet, aber mas nüht bas, wenn bem Reifenden feine bestimmte Rabine belegt wird. Das Migliche biefer Ginrichtung haben wir erfahren. Bir begahlten für Sinund Rudfahrt. Man verficherte uns in Dem Port, bag wenn wir vor bem 15. Auguft bie Beimreife antreten, wir leicht Plat finden murben. Die Gache beunruhigte uns mahrend ber gangen Reife und unfer erfter Bang in Sam: burg war barum, trot bes ftromenden Regens und heulenben Binbes - benn Connenfchein haben wir feit unferem Bierfein noch nicht gefeben - nach ber Sauptagentur ber Schiffsge: fellichaft, um einen Blat auf ber Batricia gu befommen, die am 8. Auguft wieder gurudfahrt. Bir erhielten bie Antwort, es fei bereits alles befest. Huch auf ber Bennfylvania und Augufta Bictoria mar nichts mehr zu haben. Schlieflich fand fich noch ein Blat auf bem Schnellbampfer Blucher, ber am 6. August von Curhaven ab: fahrt. Dieje Schiffe (Blucher,- Moltte etc) machen 16 Meilen bie Stunde, mahrend bie Schiffe von ber Rlaffe Batricia 12 bis 13 Mei: len gurudlegen. 3ch tomme fomit um etwa vier Tage früher nach Saufe als anfangs berechnet. 3d mar froh, noch biefe Belegenheit gefunden Bu haben, ba ich möglichermeife hatte fonft wochenlang marten muffen. Darum ift biefe Ginrichtung ber Samburg-Amerifanifchen Linie febr nachteilig für ameritanifche Reifenbe, b. b. für folde, welche fich in Amerita ihre Rudfahrt fichern wollen. Ihr Geld mird angenommen, aber eine Rabine wird fur die Rudfahrt nicht belegt und fo find fie gegen bie, melde bireft in Samburg ihre Baffage bezahlen, im Rach: teil und tommen leicht in Berlegenheit. Die Samburger Linie wird barum die Grfahrung maden, bag feit fie ber New Dorter Agentur bas Recht, bestimmte Blate für bie Rudreife gu belegen, entzogen bat, Reifende, bie gu einer Beftimmten Zeit wiederum gurud fein muffen,

wie Pfarrer, Lehrer, Beamte, Geschäftslente etc., ihre Fahrtarte für die Annbreise bei anderen Schifffahrtsgesellschaften kaufen, die ihnen in New York einen bestimmten Blat auf einem bestimmten Schiffe sichern. Gerade deshalb beseilte ich mich so sehr mit der Reise und bezahlte gleich für die Rückfahrt, damit ich leicht einen Plat von Hamburg nach New York sinden und dem rush der Zurückehrenden von Mitte August au zuvorkommen möchte. Man bente sich meine Berlegenheit, als trot aller Borsicht meinerfeits man mir ein Schiff um's andere nannte mit der Bemeckung: alles beseicht."

Da meine Gemeinbeglieber einen etwas ein: gehenden Bericht von mir erwarten, fo will ich benn auch ihrem Buniche entiprechen. Um Donnerstag, ben 16. Juli, reifte ich fpatabenbs gang im Stillen von Rochefter ab. Rebft meiner lieben Frau begleitete mich noch herr und Frau Schwab zum Lehigh Ballen Bahnhof. Da alles fo ichnell ging und geben mußte, mußten bie wenigsten meiner Gemeinbeglieber von meiner fo frühen Abreife. In New Dort mar noch fo manches zu beforgen. 3ch mar ber Gaft meines alten Freundes, bes herrn Baftors Dr. Saas und feiner Gemahlin. Um Samstag morgen ging ich zeitig nach Soboten und brachte meine Sachen in meine Rabine. 3ch hatte bann noch zwei Stunden übrig und vermandte biefe auf einen Abichiedsbefuch bei Berrn Baftor A. Richter und feiner Frau. Um 10 Uhr mar ich mieber auf dem Schiff und um 11 Uhr follte es abfah: ren. Gine große Menschenmenge hatte fich am Bier versammelt, um ben mehr als 900 Baffa: gieren Lebewohl gu fagen. Innerhalb einer Stunde fuhren brei große Dzeandampfer in ben Nord River hinaus, um ihre Geereife angu: treten.

Das erste nun was man fo thut, wenn man tein Land mehr sieht, ift wohl, daß man seine Reisegefährten etwas beobachtet. Ich hatte mir vorgenommen, mich mit niemand besonders einzulassen oder abzugeben. Ich wollte Ruhe haben und ich verschaffte mir sie. Ich lag in meinem Steamer-Stuhl, besah mir die Leute, hörte ihrem Gerede zu, mischte mich aber grundsählich nicht darein. Manches gesiel mir nicht. Einmal

wollte mir bie Gefellichaft nicht gefallen. Gie war jo gang anderer Urt als ich fie von ber Red Star Linie ber gewöhnt war. Gin gemiffer A. fammelte in ben erften Tagen eine Angahl Bc= munberer um fich, benen er bas abgefcmadtefte Reng und bie übertriebenften, die Thatfachen ganglich entftellenden Behauptungen als baare Munge anpries. Das ging fo ein paar Tage lang; bann manbten ihm faft alle Baffagiere ben Ruden. Zwei junge Manner, Die betrunten auf's Ghiff gefommen maren, blieben ihm aber treu. 218 mir bie Baffagierlifte in bie Sand gelegt murbe, ba fand ich ben Ramen "Schwes fter" B. Das ift eine Diatoniffion, fagte ich mir. Und fo mar's aud. Gie trug aber nicht Die Diakoniffentleidung, wie mir es bei unferen Intherifden Schwestern in Deutschland und Amerifa gewohnt find, fondern nur ein fleines weißes Saubden, wie mir es bei ben Barter: innen in unferen Sofpitalern feben. 3hr Betragen mar Unftog erregend. 3ch erfuhr, bag fie aus feinem lutherifden Diatoniffenhaus fomme, fondern dem in Danton entstamme, bas pon allerlei protestantifden Gemeinschaften ge: grundet und erhalten morben und ichlieflich in: folge von Uneinigfeit in ber Bermaltung einges gangen mar. Berr Dberfonfiftorialrat Dr. Renner in Bernigerobe ergahlte uns lettes Rabr von biefem Diatoniffenhaus (?) und melde Erfahrungen feine zweite Frau als Dberin bort gemacht und ihre Gefundheit untergraben habe. Bo bie Leitung in Banben von periciedenen Denominationen liegt, tann unmöglich gute Bucht und Ordnung gehandhabt merben. Das fah man an ber "Schwefter". Best ift fie in einem ähnlichen Diatoniffenhaus in & Biele von unferen Reifenden haben fich aufgehalten über bas Betragen biefer "Gome: fter" und haben gemeint, fie follte fich boch lieber Rrantenwärterin nennen. Gin mit unfe: rem Diatoniffenhaus in Philadelphia verbun: bener Berr mar fonberlich ungehalten, nicht fo viel über biefe "Schwefter" als über bas gange Spftem biefer Baufer, melde bie eingetretenen Mabden nicht grundlich unterrichten und ergieben und ihnen barum ben Charafter von Diatoniffen nicht zu geben vermögen.

D. ift Brediger ber beutiden bijchöflichen Methobiften, ftationiert in Indiana. Dit: reifende ergablten mir, bag, als er im Gefell: fchaftszimmer ein Glas Bier getrunten, er bemertt habe, feine Gemeinschaft verbiete gwar bas Trinfen von Bier, Bein u. bgl., aber er tonne nichts verwerfliches barin ertennen. Go bachten auch bie meiften ihrer Gemeinbeglieber. Diefe Temperenggrundfage feien ihnen barum hinderlich in ihrer Arbeit unter ben Deutschen. Dir erflärte er fpater im allgemeinen, bag bie Arbeit ber Methobiften unter ben Deutschen auf eine Butunft nicht rechnen tonne. Auch murben fie von ben Englifden ftets gurudgefest. Gie hatten icon viele tüchtige beutiche Brediger gehabt, aber nie fei einer berfelben gum Umt eines Bifchofe ermählt worben. Es fei auch teine Soffnung, bag in Butunft einer aus ihrer Mitte Bifchof werbe. Ginige unter ben Bifcho: fen feien gerabegu Deutschenhaffer.

Gine angenehme Ueberrafcung murbe mir eines Tages baburch bereitet, als Berr G., ber gur linten neben mir am Tifche faß, mir fagte: er hore, ich fei aus Rochefter, R. D. Rachbem ich bies bejahte, ftellte er fich mir por als ber Bater bes lutherifden Baftors R. R. in Roches fter. Bir unterhielten uns öfters und ich fand in ihm einen wohlinformierten Dann, beffen Biffen, namentlich auf bem Bebiete ber Befchichte gerabezu frappierte.

Angenehm fand ich auch bie Wefellichaft eines gemiffen banifden Berrn von &., ber neun Jahre lang in New Port gemefen und in mohl: habenden beutichejübifchen Ramilien Unterricht gegeben hatte. Er hatte ein ichweres Urteil über bie jubifche Jugend. Er fagte, er habe noch nicht ein Judentind gefunden, bas aufrichtig und mahrheitsliebend gemefen mare. Gie logen und betrogen vielmehr, wo fie nur tonnten.

Unter unferen Reifebegleitern mar auch ein ariftofratifder Berr aus Rem Dort. Er er: gablte mir, bag er brei Jahre in Dem Dort als Mitglied ber Metropolitan Opera Co., beren früherer Dirigent Berr Stratofch gewesen ift. gewirft habe und jest nach Charlottenburg gebe, um feine Familie gu holen, ba feine Stellung in ber Opera Co. gefichert fei. Er

habe nun eine Tochter, die fich für bas Lehrfach ausvilde und nachftes Jahr ihr Gramen gu machen habe. Dieje laffe er porberhand bruben, ba fie fich in New Port nicht wohl unterbringen laffe. Dagegen mache es ihm Gorgen, mas er mit feinem Jungen, ber 14 Jahre alt und Quartaner im Onmnafium fei, machen foll. 3ch empfahl ihm bas Bagner College, als er nicht mußte, mo er eine Unftalt finden fonnte, namentlich im Dften Ameritas, wo fein Gobn feine beutichen Renntniffe verwerten und in Er: mangelung ber Renntniffe bes Englischen nicht wieder unten anfangen mußte. Er mar für meine Empfehlungen recht bantbar.

Gin Baar, bas wenigstens bem Ramen nach Die Lefer tennen, maren Berr und Frau &. aus Rochefter. In Bindfor Beach maren fie zwei Tage porher getrant worden und machten ihre Sochzeitereife auf ber Batricia. Gigentlich maren fie nicht getraut worden, fondern fie hat: ten fich felbft getrant. Es war fein Pfarrer ober Civilbeamter babei; nur Beugen, und vor biefen Reugen erflarte Berr G. (aber mit &. beginnt fein Rame nicht, wir feten nur bas &. an Stelle bes Namens), er nehme Grl. B. gu feiner Frau, und in berfelben Beife ertlarte fie, fie nehme G. ju ihrem Manne. Der Bertrag murbe unter einem Apfelbaum unterzeich: net und bann ging es birett nach Dem Dort und auf's Schiff. Auf bem Schiff überreichte ich ihnen ben Bericht bes Democrat & Chronicle, ber mir zugeschickt worben war. Gie hatten ibn noch nicht gefeben und waren febr bantbar bafür.

Batte ich mich nicht fo fehr gurudgehalten, fo wurde ich noch vieles über meine Reifegenoffen ergahlen tonnen. Doch genug.

Und nun ein turges Bort über die Samburg. Ameritanifche Linie und über unfer Schiff. Die Samburg-Umeritanifche Schifffahrtsgefellichaft ift taum mehr als 50 Jahre alt. 1847 murbe fie gegrundet. Bisher maren bie vielen beut: fchen Auswanderer über Solland, England und namentlich über Bremen gefahren. Man befcblog nun, eine Linie zwifden Samburg und Rem Dort eingurichten. Drei Gdiffe, Deutich= land, Rhein und Amerifa, murben gebaut, von

benen jedes \$20,000 foftete. Ihr jungftes Schiff Dentichland verichlang allein 3 Millio: nen Dollars! Das Bachstum ber Befellichaft mar phanomenal. Ihre Schiffe laufen nicht unr in allen größeren Safen Rord Ameritas ein; fie fahren auch nach Beftindien, Gubame: rita, Central-Amerita, Japan, China, Auftralien, ben Infeln bes Stillen Dzeans, Inbien, Dit: und Beft-Ufrita, Italien, Frantreich, etc. Sie ift nun mohl bie grofte Schifffahrtsgefell: fchaft ber Belt. Und obwohl ihre Schiffe fonit nicht bie ichnellften find und von 10 bis 14 Tage zwischen Samburg und Rem Dort brauchen, fo ift boch die "Deutschland" ber ichnellfte Dzean: bampfer und die berühmten Schiffe ber bremer und englischen Linien vermochten fie an Beichwindigfeit bis jest nicht zu erreichen. Unfere Patricia ift ein großes, rubiges Schiff von 13,600 Tonnen Behalt und nächft ber Deutich: land bas größte, wenn auch nicht bas ichnellite ber Linie. Gie tann bie Labung von 28 Gifen: bahngugen von je 50 Bagen aufnehmen und außerbem noch 2000 Baffagiere. Ihre Befcwindigfeit ift aber nur 13 Meilen die Stunde gegen über 23 Meilen ber Deutichland, Blu: der, mit bem ich gurudgutehren gebenfte, fabrt über 16 Meilen Die Stunde, mas 80 Meilen im Tag mehr ausmacht.

Bas uns gefallen hat, mar, bag unfere Du: fittapelle, bie ja beutzutage auf teinem orbent: lichen Baffagierbampfer fehlen barf, nicht nur Balger und bergleichen auffpielte, jondern auch eine Ungahl geiftlicher Lieber. Jeben Sonntag morgen murbe in der Fruhe ber Choral gebla: fen: "Lobe ben Berren, ben machtigen Ronig ber Chren" etc. Dann auch "3ch bete an bie Macht ber Liebe", "Berr, bir ift niemand gu vergleichen", "Berr Gott, dich loben alle mir", "Raber mein Gott, ju bir" und andere.

3. nicum.

-1999-

Aus zuverläffiger Seite find mir barau aufmertfam gemacht morben, bag ein junges Madiben Leuten Loofe anbiete auf einen Mor ris. Stuhl zum besten unsver Sonntagsschulte 260. 262 & 264 Joseph Ave. Schwindel !

Unfere Lefer wiffen, bag ein neuer Bapit gewählt worben ift. Das wollen wir ihnen auch barum gar nicht mitteilen; aber auf eines möchten wir aufmertfam maden. Es ift bics - und mir fanben bisher noch nirgends barauf hingewiesen - nemlich: 1. Berbammt hat be: fanntlich die romifche Rirche ben Freimaurer: Orden und verbietet jedem Ratholifen, bemfelben anzugehören. 2. Sat ber Ronig von Sta: lien ben Bapft als meltlichen Berricher abgefest und ihm feine weltliche Berrichaft genom: men, nemlich ben fruberen Rirchenftaat, und ihm ein Gebiet in Rom angewiesen, mo er moh= nen und unbehelligt von jeglichem Gingriff bes weltlichen Urmes, b. h. ber italienischen Regierung ober ber Berwaltung ber Stadt Rom, ichalten und malten tann, wie er will. Aber ber Bapft nennt fich einen Gefangenen und ben Konig von Stalien ben Schlieger. - Run haben 50 Rardinale aus ben 62 verfammelten geruht, ben Batriarden Garto von Benedig gum Bapit zu mablen . Befanntlich aber hat Rarbinal Sarto vor etlichen Jahren nicht nur ben Ronig Sumbert gegen bes Papftes ausbrudlichen Bunfch in feierlicher Beife besucht, fonbern er machte auch lettes Jahr bem jegigen Ronigs: paar feine Aufwartung und hat zu ben fonig= lichen Beborben ftete freundichaftliche Begieb: ungen unterhalten. Der jebige Bapft teilte barum als Patriard von Benedig nicht bie Un: ficht feiner Rirche, bag bie meltliche Dacht ein mejentliches Stud bes Papfttums und ber Ronig von Italien barum ein Rauber fei, weil er bem Bapft feine weltliche Rrone genommen habe. Bum andern hat berfelbe, als unlängft ber Grundftein jum neuen St. Martus: Turm gelegt worben ift, mit ben Freimaurern babei amtiert, tropbem es boch vom Bapfte wies berholt feinen Gläubigern eingeprägt morben ift, daß fie mit Freimaurern nichts gu thun haben burften. - Dies alles mußten bie Rarbi= nale, welche für Sarto ftimmten. Migbilligten

Orben gegenüber eine andere als bie fammt: licher Bapfte, feit ber Orben besteht ? Bollten fie einen Bapft mahlen, ber mehr ber mobernen Dentweife entfpricht ? Unmöglich ! Uns bleibt biefe Bahl eine Ratfel. Bins X. wird fich mohl wenig von feinen Borgangern unterscheiben, er wird mohl benfelben Grundfagen guftimmen, die fie aufgestellt und verteibigt haben; aber feine Bergangenheit harmoniert nicht mit Diefen Grundfagen und bies mag ihn als Papit recht in Berlegenheit bringen und ibn binbern, bies felben mit folder Entichloffenheit gu vertreten, wie feine Borganger es gethan haben. Es ift uns aufgefallen, daß biefe Geite noch von feis nem uns bisher ju Weficht getommenen Blatte hervorgehoben morben ift.

Eine Fortsetung der freien Konferenz, welche lehtes Frühjahr in Batertown, Bisc., statt hatte, wird vom 9. bis 11. September in Milwaukee tagen. Der Pastor ist ein Mitglied bes Komitees, um diese allgemeine Konferenz Intherischer Kirchentörper zu berufen und wird berselben, zumalsie außerordentlich wichtig für die Geschichte der Intherischen Kirche in Amerika ist, wenn irgend möglich, beiwohnen.

Pastor W. Ch. Junge, beffen Fran Minnie, eine geb. Siegler aus unfrer Gemeinde, vor etz lichen Jahren gestorben ift, hat sich biefer Tage zum zweiten Mal verheiratet mit einer Dame aus New York.

Für eine neue Orgel sind Angebote von acht Firmen eingegangen, die das Komitee prüfen und der Gemeinde vorlegen wird. Sie sind aber alle etwas höher als wir angenommen hatten. Voraussichtlich kann das Instrument, wenn die Gemeinde den Ankauf beschließen sollte, nicht vor dem nächsten Frühjahr aufgestellt werden. Wir glauben, es wäre gut, wenn darum dieses Spätziahr bereits eine Sammlung veranstaltet würde, damit nächstes Jahr kein so großer Rest zu beden bleibt.

Mitglied ber Metropolitan Opera Co., beren früherer Dirigent herr Stratosch gewesen ift, gewirft habe und jeht nach Charlottenburg gehe, um seine Familie zu holen, ba seine Stellung in ber Opera Co. gesichert fei. Er

Einen recht herzlichen Empfang bereitete bie Gemeinbe ihrem Baftor bei feiner Rudfehr von ber Dzeanfahrt. Um Bahnhof waren ber Rirchenrat und andere Freunde versammelt und geleiteten ben Baftor gur Rirde, Die Gloden verfündeten bie Unfunft. In ber Rirche maren viele verfammelt jum Empfang. Berr Baftor Claufen, ber mahrend ber brei Conntage im August geprebigt hatte, hielt eine Begrüßungs: rebe, worauf ber Baftor furg antwortete. Um nächften Conntag maren Altar, Rangel und ber Raum por bem Altar mit Blumen, Sträußen, Balmen und japanefifchen Binien reichlich und geschmadvoll geschmudt. Unfer lieber Frauenverein, ber immer willige Sande zeigt für alles gute und ichone, ift auch hierbei thatig gemefen. Für alle erzeigte Liebe ben beften Dant !

Unser Sonntagschul - Ausgang verlief ja recht angenehm. Wir hatten, wie immer in den lesten 16 Jahren, prächtiges Wetter, nachdem es in der ganzen vorhergehenden Woche geregnet Die Einnahmen ergaben \$101.89 und die Ausgaben beliefen sich auf \$83.64, so daß noch \$18.35 für die Kasse übrig blieben.

Kabeldepeschen zwischen bier und [Deutschland fosten 30 Cents das Wort. Da Abresse und Unterschrift berechnet werden, als gehörten sie mit zur Depesche, so ist ersichtlich, daß ein solches Kasbelgramm eine kostspielige Sache ist.

Caben für Miffion und College hat uns Frau Krautmurft in die Hand gebrüdt: für erftere 83, für letteres 85.

Unfere Kranken.

Soviel wir haben ermitteln fönnen, sind zur Zeit sechs erwachsene Bersonen unsere Gemeinde leidend. Der Zustand der Herren Schneider von Hawkins und Geo. Rubis von Hien Str. hat sich in den letten Wochen nicht merklich versändert. Mit Herrn Karl Wanden er se geht es langsam der Besserung entgegen. Er ist noch nervenschwach, kann aber doch längere Ausgänge magen. — Neu hinzugekommen sind zu unser Krankenliste die Namen von Frau Kath. Krautwurst an Scrantom Str., die seit vielen Jahren an Beschwerden der Athmungsorgane leisbet und jest wieder insolge von asthmatischen Besetund jest wieder insolge von asthmatischen

schwerben das Bett hüten muß. — Herr Albert Duade von der Clifford Str., verletzte sich den Zeigefinger der rechten Hand an einem rostigen Sifen. Se zeigte sich Blutvergiftung und starke Anschwellung, und es hätte schlimm, sehr schlimm werden können, wenn nicht schnell die angezeigten Gegenmittel angewandt worden wären. Herr Duade befindet sich jetzt auf dem Wege der Besserung. — Frau Karl Schlottmann von, der Almira Str. ist seit etlichen Tagen so schwer ertrantt, daß man sür ihr Leben sürchtete. Doch ist sie nun außer Gesahr. — Sie alle empsehlen wir der Pflege deß, welcher sich uns geossenbart hat als Arzt nicht nur des Leibes sondern auch der Seele.

John Karweick & Sohn,

Manrer-Arbeiten,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Erhardt Richter.

😣 Bäckerei, 🛸

Feines Brod und Kuchen.
Cates für Parties und Hochzeiten.
Walle Aufträge punktlich besorgt.

707 Clinton Avenue North.

Meis & Fisher Co.

FaushaltungsGegenstände

118 State Str. und

443 Clinton Ave N., Rochester, N.Y.

Lampen.

Mobel,

Ceppiche,

Oefen,

Ranges.

George J. Wunder,

Berren- und Damen - Schneider,

42 Herman St., Rochester, N. Y

Große Huswahl von

wollenen Aleiderstoffen,

einheimische wie importierte.

Schwedisches :: Lebenselixier.

Das beste Blutreinigsmittel. Befördert die Verdauung und schütt vor Krantheit.

BLAUW'S DRUG STORE,

105 Main St. E., Cor. Water St.

JOHN C. SCHAUMAN,

-*-

Groceries und Provisionen

134 Avenue B., Cor. Conkey A.

Bell 'Phone 1943 Main.

Sturm & Son.

Successor to Sturm & Voelcker.

Furniture Stores.

260, 262 & 264 Joseph Ave.



JOHN C. LAUTH.

CHAS. SCHAUMAN.

PLUMBING,

STEAM AND HOT- WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 565 Clinton Avenue North

.....Rochester Phone No. 1627......

Henry Aman

401 Joseph Ave., Ecke DeYoung Str.

..... Sändler in.....

Consectionaries, Cigarren, Tabak, Jee Cream, Soba Wasser, Schulsachen, Schreibmaterialien, Spielsachen, Friichte, u. s. w.

Spezialität-Früchte, Bholefale Jce Cream. Baaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

IGHT PALMER.

Lager im großen und fleinen von

Austern in der Schale und nach dem Masse.

Brifche Sifche, Brebfe, Glams, etc.

115-117 FRONT Zweig-Geschäft: - 246 Joseph Ave.

Kirchenbücher, Katechismen, Bibeln. Schulbücher, u. s. w.

.....Bu haven bei

Vorberg Brothers Buchhändler,

eomj1n

126 State Str.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuchart,

Deutscher Arzt,

Sprechstunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nachmittags, 7-8 Abends.

484 Clinton Ave. n.

Kleider für herren.

..... Junge Männer und Anaben.

Bute, Kappen, Bemden, u. [. w.

358 Joseph Ave., Ecke Clifford St.

Philipp Koch,

..... Großes Lager bon

🤏 Schuben und Stiefeln 😤

für herren, Damen und Rinder. Besondere Sorgfalt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

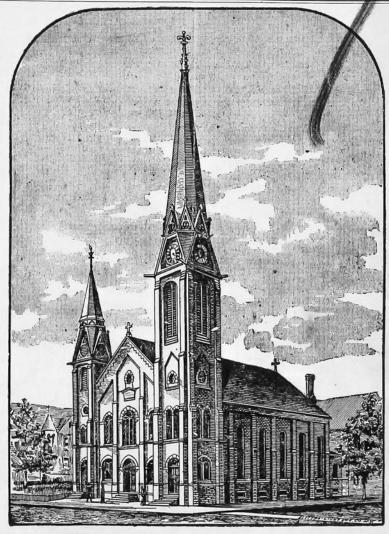
St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johanne Gemeinde.

7. Jahrgang.

Bochester, N. D., Oktober 1903.

Nummer 4.



Deutsche evangelisch: lutherische St. Johannis : Kirche,

Fastor: John Nicum, D. D., Wohnung, 46 Morris Straße.

Vorsteher: Carl Balk (Sekretär), Ernst Dreier, ferd. Gawer, John Grab, Joh. Karweick, O. Kasischke, Philipp Koch, August Kosbab, Georg Mender, John Nothacker, Albert Quade (finang-Sekretär),

Urthur P. Schwab (Schatzmeister), Wilh. Wittenburg.

Organift: friedr. Bet. Kirchendiener: Karl Schlottmann.

Fiinf Tage in Hamburg.

Samburg ift eine Stabt von 800,000 Gin: wohnern. Gie bilbet einen jelbitftanbigen Staat im beutichen Reiche. Dicht baran an= ftogenb liegt im Beften bie Stadt Altona von ber Größe Rochefters. Man tann nicht merten, wo Samburg aufhört und Altona anfängt. Altona ift bie größte Stadt ber Proving Goles: wig-Bolftein, ift Git eines Urmeetorps und hat einen, mohl für ftrategifche Zwede erbauten, gewaltigen Bahnhof, auf bem Truppen und Rriegsmaterial auf's ichnellfte befördert werden tonnen. Bahrend Samburg unter allen Groß: ftabten Deutschlands - und Samburg ift nachft Berlin bie größte Stadt - etliche Bahnhöfe befist, bie ben Ramen taum verbienen. Damburg behnt fich nach brei Richtungen aus: Dften, Rorben und Guben. 3m Guben bilbet bie Glbe bie Grenge Das alte Samburg ift ber früher von ber Stadtmauer umichloffene Teil, Bebt ift biefe abgetragen und bie Laufgraben find aufgefüllt und an beren Stelle ift jest, nas mentlich im Beften, ein prachtiger Bart angelegt. Aber lange, ehe bie Balle niedergeriffen wurden, waren Borftabte entstanden mit eiges nen Beichäftsftragen. Solde find im Diten mit Sammerbroot, Samm Sorn, Borgfelbe und namentlich St. Georg. Im Norben Sobenfelbe, Gilbed, Bandsbed, Uhlenhorfte, Binterhube, Barmbed, Rotherbaum, Barveftehube und Gp= penborf; mahrend im Weften fich bie hl. Geift Borftabt und St. Bauli anfchliegen. In ber Mitte ber Stadt bilbet bie Binnen : Alfter einen fleineren Gee, - mahrend im Rorben bie Mugen=Mifter, ein Gee von betrachtlicher Musbehnung, gelegen ift. In der Rabe ber Binnen-Alfter findet man bie iconften Sotels und bie größten Retail=Stores. Bon Departements: Stores haben wir hier nichts gefehen. In bie Borftabt St. Bauli ichließt fich im Beften bie Stabt Altona an.

Eigene Erfahrungen machie ich in Bezug auf bas Finden eines ruhigen guten Hotels. Als ich nachts 11 Uhr von Curhaven aufam, steuerte ich auf das Hotel zu, in dem ich vor 11 Ichren gewohnt hatte. Ich sand hier noch ein Plätzchen,

aber die Nachbarichaft hatte fich geandert und es war fehr unruhig. 3ch mußte aber meines for: perlichen Buftandes halber Rube haben. Da= rum hatte ich ja bie Reife unternommen. Da= mentlich ftorte mich ein Bahnwarter, ber bicht vor meinem Fenfter, jo balb eine Lotomotive fich bewegte - Die Samburg-Berlin Bahn lief am Botel vorüber - ein Trompete blies. Und bas ging die gange Racht jo fort. Um nachften Morgen machte ich mich auf bie Guche nach einer ruhigeren Nachbarichaft. Aber damit hatte ich meine liebe Dot. Buerft versuchte ich es an ber Alfter. Aber alle Sotels maren befest. 3ch mußte guerft nicht, wie ich mir bas ertlaren follte; aber balb erfuhr ich ben Grund. Der Bund ber beutichen Radfahrer hatte in Sam= burg in diefen Tagen eine Berfammlung gehal: ten. Und Rabfahrer und Radfahrerinnen maren zu Taufenden aus allen Begenden Deutich: lands auf ihren Rabern nach Samburg getom: men und hatten bie Botels bejest. Endlich fpat nachmittags erhielt ich ein Zimmer im Großherjog von Medlenburg und jog bann um. Bier ift es ruhiger.

Fünf Tage bin ich nun hier gewesen, und jeben Tag hat es geregnet. Manche Tage sogar ohne aufzuhören. Die Sonne hat sich geschämt ihr Gesicht zu zeigen, benn, wenn sie einmal einen Augenblick hervorblickte, so versteckte sie sich auch gleich wieber und es regnete auf's Reue. Dies machte das Ausgehen sehr unangenehm. Es scheint hier aber so die Regel zu sein. Denn niemand hörte ich besonders Klage sühren, als sei es etwas Ungewöhnliches. Die Hotelgäste meinten, es sei eben hamburger Better. Und es ist eine gemeine Rebe, daß hier die Kinder mit einem Schirm geboren werben.

Hamburg ift bekanntlich ganz lutherisch. Bon seinen 800,000 Einwohnern gehören verhältenismäßig ganz wenig zu anderen Gemeinschaften. Leiber läßt das tirchliche Leben viel zu wünschen übrig. Auf den Kanzeln wird vielsach Menschenweisheit vorgetragen anstatt Gottes Bort und die Zahl der Kirchengänger und Kommunitanten ist erschrecklich geving. In der Altstadt gibt es fünf Hauptlirchen: St. Jatobi, St. Betri, Nitolai, St. Kathorinen

und St. Michaelis. In Samburg lebten und wirften: Rlopftod, der Berfaffer des Meffias; Die Liederdichter Nicolai, Reumeifter, Ram: bach, ber Bater und die Mutter der inneren 'Diffion, D. 3. Sinrid, Bichern und Amalie Sieveting; Bugenhagen, ber bas ver: laffene Monchstlofter in ein Gymnafium umwandelte, bas befannte Johanneum, und bie Samburger Rirchen reformierte, begieb: unasmeife ber Stadt eine evangelifche Rirchen: ordnung gab; aber auch Mepin, ber eine faliche Lehre von ber Sollenfahrt Chrifti vortrug, mes. halb ein befonderer Artitel barüber, bag ber Berr Jejus nicht um zu leiden in die Bolle ge: fahren fei, fondern als der Berr und Gieger über Tod und Teufel, in die Rontordienformel aufgenommen worben ift; Reimarus, ber ben Berfuch machte, Die Bunber ber Schrift auf na: türliche Beife ju ertlaren, und Leffing, ber Reimarus Schrift, Die erfterer geheim gehalten haben wollte, nach Reimarns Tod von beffen Rindern erlangte, unter bem Ramen Bolfen: butteler Fragmente herausgab und damit in Deutschland die Bibel zuerft öffentlich angriff. Im beiligen Gruft trat Bauptpaftor Boge von St. Ratharinen fur die Schrift ein, murbe aber von Leffing in feinem Untigoge verfpottet.

In St. Michaelis, mo vor 200 Jahren D. Bindler geftanben, ber fich unferer lutherijchen Rirche in Amerifa auf's berglichfte angenommen hat, bejuchte ich ben Conntagmorgen: Gottes: Dienft. Der Gefang war frifc, Die Liturgie etwas fürzer als unfre, die Bredigt gut evanges lifch; aber bie Bahl ber Buborer fehr flein, mas ber Prediger auch ermante und bedauerte. Er redete von der Rnechtichaft Chrifti. Riemand wolle heutzutage mehr bienen; aber bie Rnechtichaft Chrifti fei ber herrlichfte Dienft und Die größte Ghre. Um Dienstag ftattete ich bem Sauptpaftor von St. Michaelis, Berrn D. Behrmann, ber jest auch Genior ober Gupt. ber Samburger Rirchen ift, einen Befuch ab, mobei bas Befprad auch auf bie Bleichgültig: feit in religiojen Dingen tam, wie fie naments lich in Samburg jo grell hervortritt. Allerbings hat ja auch und gerabe Samburg viel fegens: reiche Arbeit auf bem Bebiet ber inneren Mij:

fion aufzuweisen; ift es boch die Mutter ber inneren Mission Deutschlands!

Mm Montag, den 3. Auguft, besuchte ich bie Anftalten bes Rauben Saufes gu Sorn, einer Borftadt Samburgs. Doch barüber ein ander Mal. Um Dienstag ging's nach Altona, um Berrn D. Schaefer, bem Leiter bes Diatoniffen: haufes und feine Anftalten fennen gu lernen. Gein Rame hat langft auch einen guten Rlang Diesfeits des Meeres. Er ift der Berfaffer gahl: reicher Gdriften, fpegiell auf bem Bebiet ber Diatoniffenarbeit und ber inneren Miffion im allgemeinen. Leiber mar er verreift. Die Dber: in, die mich auf's freundlichfte empfing, bebauerte fehr, bag ber herr Direttor gerabe nicht ju Saufe fei, ba er fich fur Amerita befonders intereffire. 3ch mußte ihm unferen St. Johan: nis-Boten, mit bem ich mich ausgewiesen, binterlaffen. Gine Schwefter - aber gang anberen Schlags als biejenige, welche mit uns nach hamburg gereift (man fennt übrigens in Altona ben Untericied zwifchen Schweftern aus luther: ifchen Diatoniffenhäufern und folden, die unter Leitung verichiebener Gemeinschaften fteben, genau) - führte mich burch die verschiedenen 216. teilungen ber Anftalt, Die aus mehreren Be: bauden besteht. Obwohl die Anftalt boch nun feit vielen Jahren besteht, fo mar boch alles nach ben neueften Forderungen ber Spgiene (Gefundheitslehre) eingerichtet, fowie Boben, Gange, Treppen, Banbe frifd und blant. 3ch befichtigte bie Bimmer, in benen bie Schmeftern und Brobeichweftern wohnen, das Sofpital, Die Rrippe (mo die Mutter ihre Rleinen gur Berpflegung aufgeben, mahrend fie ben Tag über ber Arbeit nachgeben), bie Tochtericule und bas Benfionat und bann noch bie Rirche und bie prächtigen Baramente (Altar: und Rangel: betleidung). Die Diatoniffen Altonas befchaf: tigen fich, wie es bie Beit erlaubt, mit Bara: mentenftiderei und haben auch icon Rangel: und Altardeden fur Rirchen in Amerita verfer: tigt. Mit bem Diatoniffenhaus find noch 31 Stationen verbunden, besgleichen 6 Filiale, barunter bie Unftalt für ffrofulofe Rinber gu Oldesloe fowie bas Rruppelheim gu Bellingen.

3. nicum.

Unsere Orgel-Kollekte.

Bollen mir eine neue Rirchenorgel? Daraut antworten alle unfere Gemeinbeglieber und fonberlich bie jungeren; 3a! Aber mit Rafagen ift bas Inftrument nicht bezahlt und find bie andern Musgaben, bie bagu tommen, nicht gebedt. Wir möchten uns nicht gern jahrelang mit Ghulben herumichleppen, wie bies gumeilen ber Fall ift. 3ft bie Orgel fertig, bann wollen wir fie auch gleich bezahlen. Die Gache mirb uns mohl auf \$4000.00 gu fteben tommen. Bie follen mir aber biefe Gumme gufammen: bringen ? Un Sand haben mir einschlieftich ber für bie Rilen'ichen Baufer gevorgten Gumme etwa \$830.00. In ber Bantaffe befinder fich eine ahnliche Summe. Diefe bat bie Gemeinbe beichloffen einstweilen für Ungahlung an ber Orgel zu borgen. Das gabe uns bann nabegu \$1,700. Bon biefen find aber \$285 in den Rilen'ichen Saufern angelegt. Bleiben alfo bann nur baar anhand \$1400. Es fehlen alfo noch etwa \$2600. Bie follen wir biefe aufbringen? Die Gemeinde befchloß einstimmig, am letten Sonntag im October fur Diefen 3med eine Sammlung ju veranftalten und einer jeben tonfirmierten Berjon ein Rouvert guguftellen mit ber Bitte, ihre Gabe für bie Drgel in basfelbe gu legen und an bem beftimmten Sonntag mit in bie Rirche zu bringen. Mann und Frau follen nur ein Rouvert erhalten; aber allen fon--firmierten Rindern foll Gelegenheit gegeben werben, eine Liebesgabe auf Die Opferteller gu legen. Jemand hat ber Gemeinde prachtige filberne Opferteller gefchentt, die an bem Tage jum erften Mal gebraucht merben follen. Ferner will jemand von der Gumme, die gefammelt wird, noch zehn Prozent dazu ge: ben; fo bag, wenn die Sammlung \$1000 betragen follte, von ber Berfon meitere \$100 brauf gelegt werben, bamit die gange Gabe bie Sohe von \$1100 erreicht. Be mehr barum bie Gemeinbe gibt, befto mehr legt bie Berfon brauf; je geringer aber bas Opfer ausfällt, befto weniger gibt bie betreffende Berfon. Rom: men nur \$500 gujammen, bann ift ihre Babe nur \$50. - Bollen wir alfo eine größere Babe

von dem Ungenannten haben, dann muffen wir felbft freudig in die Tafchen greifen.

Goldene Mochzeit.

Gine feltene und erhebende Reier fand am Abend bes 15. Geptember in der Bohnung ber Cheleute Schonhardt, Mr. 57 Lincoln Strafe, ftatt. Es mar bie golbene Sochzeit bes Ghepaares. Bor mehr als 50 Jahren manberten beibe aus Burttemberg ein und ließen fich in Rochefter nieder und traten bald barnach in ben Stand ber Ghe. Gammtliche brei Gohne und fünf Töchter, die ben Gheleuten geboren mur: ben, hatten fich nebft ihren befferen Salften und ihren Rindern im elterlichen Saufe eingefunden. Dagu famen noch Befannte und Freunde aus Stadt und Umgegend nebit einer Angahl Freunde der St. Johannis Gemeinde, gu beren alteften Gliedern bas Inbelpaar gahlt. Der Baftor hielt eine Unfprache, gegrundet auf Pfalm 103, 1-5, worauf Berr 3. Riringer aus Brodport, ein alter Familienfreund, noch ein Bebicht porlas.

Das Jubelpaar wurde reichlich beichentt: Golbstüde, Standuhr in goldenem Gehäufe, Balmen, etc. Ueber fünfzig Gafte wurden gesfpeift.

Uon der Karriman Universität in Tennefee hatte ein Prediger in England fich ben Titel D. D gefauft. Darüber murbe er in ber Breffe angegriffen und bas Berleihen von Titeln feitens diefer Unftalt ein Schwindel genannt. Run vertlagte ber betreffenbe Brediger bas Blatt und verlangte \$5,000 fur Chrenfrant: ung. Die Gerichte aber gaben bem Blatte recht und wiesen die Rlage ab. Die Lefer er: innern fich, daß ber St. Johannis Bote in ber Juli=Rummer auf Diefen Unfug hingewiefen hat, Saft hatten wir einmal einen Gertaner in unferem College eine Bredigt abidreiben und als "theologische Arbeit" mit ben nötigen paar Dollars an eine gemiffe Anftalt ichiden laffen in ber Berficherung, bag ihm bie nachfte Boft je nach Bunfch ein D. D. ober S. T. D. gebracht hatte ! Bir wollten aber feinen ber uns anvertrauten Stubenten gu folden Erperis menten migbrauchen.

Sogenannte evangelische Versammlungen fanden diefen Sommer in verichiedenen Begen: ben unferer Stadt ftatt. Bir murben auch aufgeforbert uns baran gu beteiligen, besgleichen einen Beitrag von \$69.09 einzufenden, und in ben Blattern murbe unfere Gemeinde unter De: nen mit angeführt, die baran Anteil nahmen. Das mar ein Brrtum. Gin Bufammengeben von allerlei religiofen Gemeinschaften, Die in Fundamentallehren bes Glaubens von einander abweichen, hat die lutherische Rirche nie gebilligt. Mle "converts", Die unfere St. Johan: nis Rirche vorziehen, murben uns brei Ramen gefandt. Zwei berfelben besuchten von Rindheit auf unfere Gottesdienfte und Sonntagsichule und den britten "Willie Jadfon, 49 Sandover Str.", tonnten wir nicht finden. Sandover foll wohl Sanover heißen, aber eine Do. 49 Sanover Str. gibt es nicht und in ber Gegend fennt man feinen Billie Jadion.

Der Luth, Berold. Ter jetige Beichafts: führer biefes Blattes, Berr Baftor 2B. Gich: mann von New Port, hat manchem Lefer Rech: nungen jugeichidt, bie fur bas Blatt bezahlt hatten. Bir mandten uns an ibn und erhielten als Antwort folgendes: "Ihre Angaben bezüg: lich ber eingefandten Betrage find torrett ge: bucht. Es ift mir nicht wohl möglich, jedesmal Die Raffabucher bes Berold burchzusehen, wenn ich Rechnungen ausgeschrieben habe. 3ch richte mich ba nach ber Berfandtlifte. Leiber hatte mein Borganger Die Nummern auf ben Labels nicht geandert. Sabe nun die Berfandtlifte bementsprechend geanbert. Beften Dant für 3hre Information. Bare Ihnen fehr bantbar, wenn Gie mich bezüglich ber übrigen Lefer in Ihrer Gemeinde gleichfalls informiren murben." Sit geichehen.

Mit unferen Kranken geht es gottlob beffer und die meisten sind wieder hergestellt bis auf Georg Kubip und Frau Schlottmann, die beide noch leidend sind. Auch herr Abam Ihrig lag schwer trant darnieder. Gustav Dreier ift seiner angegriffenen Gesundheit halber nach Saranac Late gereist. Die Kosten trägt, wie uns mitgeteilt wird, die Firma Bausch & Lomb, für die herr Dreier jahrelang gearbeitet hat.

Benn es mehr folder Firmen gabe, dann murbe bas Berhältniß zwischen Arbeiter und Arbeitgeber tein so gespanntes sein.— Herr Brage I
von ber Thomas Str. war ebenfalls vor etlischen Bochen arbeitsunfähig; tann aber jeht seisnem Beruf wieder obliegen. — Tasselbe gilt auch von Bater Reisig an ber Ave. A.

Die Gemeinden einzuschläfern verfuchen wies berum feit etlichen Sonntagen gemiffe biefige Brediger, barunter auch ein Baptiftenpfarrer. Ihre Bredigt ift: es gibt teine Bolle, feine Bollenftrafen, feine Berbammnis! Das alles ift Ginbildung und beibnifche Unichauung. Es ift Gottes unmurbig, bag er follte Menfchen er: ichaffen und fie bann von fich ftogen in bie Bolle ! Und die Tageszeitungen verbreiten folches Beng. Go ichläfert man eine Bemeinde ein und macht fie ficher; aber die Geelen, die burch folde Bredigt ficher gemacht und verloren geben, wird Gott von der Sand eines folden Bredis gers forbern. Denn jo fpricht ber Berr: "Du Menfchenkind, ich habe Dich jum Bachter gefest, daß bu von meinetweigen warnen follft. Wenn ich nun gu bem Gottlofen fage; Du Bottlofer mußt bes Todes fterben; und bu fagft ihm foldes nicht, bag fich ber Gottlofe marnen laffe von feinem Befen : fo mird mohl ber Bott: lofe um feines gottlofen Befens willen fterben, aber fein Blut will ich von beiner Sanb for: bern." Bes. 33, 7 u. 8. Beld ein Tor ift boch ein folder Brediger! Das gange Univerfum, bei beffen Betrachtung einem ber Berftanb ftille fteht, hat er erforicht und feine Solle gefunden! Beun ein folder nicht umtehrt, mirb er fie ficherlich noch finden. In einer lutherifchen Rirche, und es gibt ihrer hierzulande 12,000, hört man gottlob folche gottlofen Reben nicht. Ron ber Bredigt in ber beutiden ev. luth. Rirche in Giour Ralls, G. Dat., Die er vor etlichen Monaten gang jufallig gehört hat, fagt Brafi: bent Roofevelt: "Es war die befte Bredigt, die ich je gehört habe." Gin lutherifcher Pfarrer bleibt eben beim Evangelium und bas Evange: lium ift bie befte Brebigt.

Einen Ofen, noch mohlerhalten, hat Frau Friederide Behner ber Gemeinde geschenkt. Beften Dant !

Wiedervereinigungsfeier. 2m 1. Conntag im October beginnen mir wieber mit unfrer Conntagnachmittag : Coule. Run haben fich mahreub bes Commers manche Rinder verlau: fen, andere find icon feit langerer Beit fortges blieben; wiederum andere geben überhanpt nicht gur Conntagidule. Alle biefe mochten wir gerne bei ber Biebervereinigungsfeier in ber Rirche haben und mit der Rerntruppe, die treu geblieben ift und auf bie man Sommers wie Binters, morgens wie nachmittags, bei Regen wie Connenschein, rechnen fann, in Reih und Glied frifd marichieren. Die Berren Baftoren 2B. Fieble von der Friedens: und Rarl Bet von ber Bethlehems: Gemeinde werben gu Lehrern und Rinbern reden und fie gur Regelmäßigfeit, Bunttlichfeit, Fleiß und Musbauer ermabnen. Much ber Lehrer ber Bibelflaffe, Berr M. B. Schwab, wird etliche Borte an folche junge Leute richten, welche meinen fie feien gu alt und ju groß fur die Conntagicule. Die Feier findet oben in ber Rirche ftatt. Und bie ältere Bemeinde mird von ber jungeren Gemeinde berglich eingelaben.

Unfere Bibelklasse hat bei ihrer Abenduntershaltung am 17. September soweit eine Einsnahme von \$93 gehabt. Bie wir hören, will man den Betrag auf \$100 erhöhen und dann als Gabe der Bibelklasse bei der Orgelkollette auf den Teller legen. Die lieben jungen Lente haben mit einem Eiser gearbeitet, der alle Unzerkennung verdient. Sie danken bestens für die Unterstützung, die ihnen andere haben dabei zu Teil werden lassen. Die Mitglieder des Komiztees waren: Franz Beik, Karl Maeske, Karl Kosbah, Minnie Deuter, Martha Strikel, Emilie Stiewe, Minnie Bittenberg, Hattie Asmuth, Edith Burbott, Therese Kosbah.

Unsere Kranken- und Sterbekasse hat am Abend des 13. September ihre dritte Jahressfeier gehalten. Die Kollekte war für den Orzgelsond bestimmt und wird als Gabe des Berzeins am letten Sonntag im Oktober auf den Opferteller gelegt werden. Bielleicht kommt noch etwas aus der Bereinskosse dazu. Die Ansprache, welche der Pastor an den Berein gehalten hat, soll ihren Hauptzügen nach im nächsten St. Johannis-Bote mitgeteilt werden.

Amtshandlungen.

A. Caufen.

- 1. Am 1. Juli: Elfa Benrietta, Eltern Dtto Schramm und Minetta geb. Guntler.
- 2. Am 8. August: Frances Anna Gertrube, Eltern Rifolaus Schaefer und Anna Marg. geb. Wieganb.
- 3. Um 15. August: Ebna Bilhelmina, Eltern Friedrich Raab und Wilhelmina geb. Bonte.
- 4. Um 15. Auguft: Ebna Augufta, Eltern Dtto Rarweid und Marie geb. Dumrefe.
- 5. Um 23. Auguft: Georg Philipp Johannes, Eltern Georg S. Beber und Margeretha geb. Roch.
- 6. Am 20. September: Mabel Helena, Eltern Chriftian Weit und Anna geb. Reibstein.

B. Crauungen.

- 1. Am 27. Angust: Arthur Garfield Bestcott aus Rord Hamlin, R. Y., mit Grace Alice Townsend aus bemfelben Ort.
- 2. Um 2. September: Albert Friedrich Richard Gabben aus Luzow, Rreis Stolp, mit Agnes Baber aus Cicherns ichte in Schlefien.
- 3. Um 10. Sept.: Friedrich Ernft Raufmann aus Frondequoit, N. D., mit Luife Emilie Gurgel aus Rochefter.
- 4. Um 10. Sept.: Georg Ropp aus Sennett, N. D., mit Friederide Louife Bedler aus Reipperg in Burttemberg.
- 5. Am 17. Sept.: Deinrich Birtenft od aus Romrod, heffen-Darmstadt, mit 3 ba hattie Albrecht aus Rochefter, R. D.

C. Leichen.

- 1. Hartwig. Am 31. Juli: Rofa Alswine Matilbe, Tochter von Franz Hartwig und seiner Ehefrau Wilhelmina geb. Eggert. Das Kleine starb am 29. Juli infolge von Krämpsen im Alter von 4 Monaten und 14 Tagen.
- 2. Fifcher. Bom elterlichen Saufe, No. 445 Joseph Ave., am 24. September: Johan = nes, altefter Sohn von Friebrich Fi=

scher und seiner Shefrau Katharina Margaretha geb. Fürheller. Er erblickte das Licht der Welt in Bingenheim, Großherzogthum Hessen, am 25. Dezember 1850, und verheistete sich im October 1883 mit Nettie Wilslams, die ihm aber der Tod bereits nach 6 Monaten wieder von der Seite riß. Ihn elbst ereilte derselbe plötzlich am 21. September im Alter von 52 Jahren, 8 Monaten und 6 Tagen. Er hinterläßt seine betagten Eltern, 1 Bruder und 4 Schwestern.

Unfer Freund C. F. Dapp

hat mahrend bes Sommers in Lewellyn, unweit Bottsville, Ba., gepredigt. Er fchreibt von ba: "Seit ich hier bin, habe ich bie Regel burch= geführt, bavon Sie in Ihrer Sonntagichule nie abgewichen find, nemlich Ordnung bei Lehrern und Rinbern. Wenn ich in ber St. Johannis-Sonntagidule nichts mehr gelernt habe, als bag und wie Ordnung gehalten werben muß, bann habe ich bennoch viel gelernt. Grugen Gie beftens Die Sonntagichule und Bibelflaffe."-Bir tonnen uns feine Schule benfen ohne Ordnung, fei es eine Sonntag= ober Bochenschule. Go wenig Lärm als möglich mabrent bes Unterrichts, aber absolute Ruhe und Stille, wenn bie Lettion erflart und gur gangen Schule gerebet wirb. Es gibt "Schulen", in benen mirb bes Larmes halber fein Baftor ober Superintenbent verftanben, wenn er gur Schule rebet. Dies ift nicht nur ein Unfug, fondern eine Berachtung bes Bortes Gottes. Bo ein Lehrer Gottes Wort erflärt, fonderlich ber gangen Schule, ba haben Lehrer und Schüler guzuhören und zu lernen und nicht zu ichwagen.

Meis & Fisher Co. FaushaltungsGegenstände 118 State Str. und Mobel, Ceppiche, Oefen, Ranges,

443 Clinton Ave N., Rochester, N.Y.

Campen.

JOHN C. SCHAUM.

·----

Groceries und Provision

.--

134 Avenue B., Cor. Conkey

Schwedisches :: Lebenselixiei

Das beste Blutreinigsmittel. Befördert bie Berdauung und fcutt vor Rrantheit.

BLAUW'S DRUG STORE,
105 Main St. E., Cor, Water St.

Sturm & Son,

Furniture Stores.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

George J. Wunder.

Berren- und Damen - Schneider.

42 Herman St., Rochester, N. Y

Große Auswahl von

wollenen Aleiderftoffen.

einheimische wie importierte.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Guter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

St. Johannis Bote,

Herausgegeben von der Bibel-Klasse der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Johannis-Gemeinde,

7. Jahrgang.

Bochester, N. D., Nobember 1903.

Nummer 5.

Milwaukee Fospital. Befanntlich mar ber Baftor vor etlichen Wochen in Milmantee als Befucher bei der allgemeinen Ronfereng, die vom 9. bis 11. September bort getagt hat. In Milmantee hat nun ber fel. Dr. Baffavant vor Jahren ein Sofpital gegrundet und ein Diato: " niffen: Mutterhaus, in dem Diatoniffen berangebildet werben, bamit verbunden. Reftor ber Unftalten ift Derr P. S. & Fritichel. Derfelbe lub uns eines Tages ein jum Abendbrot und bat und eine Unfprache an Diatoniffen und Rrante halten zu wollen. Unfere Tifchgenoffen waren: die Berren Baftoren Bollmer aus Det= roit, Mich.; Souh aus Alleghann, Ba.; und Dr. Lenter aus Blair, Reb. Die Dberin, Frl. Benfide, führte ben Borfit bei Tifch. Rach bem Abendeffen ging es in die an bas Sofpital angebaute ichmude Rirche. Gine Doppelture führt fowohl vom Buborerraum wie von ber Empore in die Rrantenfale, fo daß die Rranten Bredigt und Befang horen tonnen. Die Bemeinde bildeten die Diatoniffen, deren es 24 find. Man mertts bem funftgerechten Befang an, daß unfer alter Studiengenoffe Dr. Dhl etliche Jahre als Rettor und Gefangmeifter hier gewirft hat. Die Rirche ift mit einem fcmuden Altar, einer prachtvollen Rangel, Balluftrabe und Lefepult - Die letteren brei Gerate von glangendem Meffing - ausgestattet. Wir redeten über die Frage bes Schriftgelehrten (aus bem Sonntagsevangelium) an ben Berrn: Ber ift benu mein Rachfter? Und zeigten bann, wie Dieje Frage von Fliedner in Raifersworth, von Bodelichwingh in Bielefeld und von Bichein im Rauhen Saufe fei beantwortet worben und noch immer in Diefen Anftalten beantwortet werbe, und wie auch das Milmantee Sofpital

mit feinen Schwestern täglich Belegenheit habe, diefe Frage zu beantworten im Ginne bes barmherzigen Samariters, bem nicht ber Blutsnermandte ober : Stammesgenoffe ber Nächste mar, sondern der unter die Mörder gefallene und übel zugerichtete Fremdling. - Die Abendandachten merben abmechfelnd in beuticher und englischer Sprache gehalten. Gin zweites Sofpital, in bem alles fo reinlich gehalten wird und fo blant aussieht, haben wir bis jest noch nicht gefehen. Dbmohl unter lutherifder Leit= ung wird die Unftalt von ben Bemeinden ber Synodalfonfereng fast gar nicht unterftutt. Die Betriebsmittel fommen gum größten Teil aus ben Taiden wohlthätiger und wohlhabenber Milmaufee'er.

Das Opfer für die neue Rirchenorgel ift reichlicher ausgefallen als man billig erwarten tonnte. Bon den ausgegebenen Rouverten tamen foweit 438 jurud. Der Betrag ber Ga: ben mar \$1192.92. Wir haben nun für bie neue Orgel in ber Orgelkaffe felbft \$1778.92 und in ber Bautaffe, beren Beftand bie Gemeinde beichloffen hat, bem Orgelfond einstweilen gur Berfügung zu ftellen, \$841.36. Dies macht einen Gefammtbetrag von \$2,620.28, ber nun für den Unfauf einer neuen Rirchenorgel anhand ift. Augerdem hat allerdings bie Bemeinde por etlichen Jahren Die Summe von \$285.31 bem Orgelfond entnommen, um an ben Rilen'ichen Saufern anzugahlen. Diefen Betrag iculbet bie Bemeinde bem Orgelfond. Ungenehm überrafcht maren bie Beamten, welche die Rouverte öffneten, durch die reiche Babe, welche armere Bittmen eingelegt hatten. Unter den Gaben mar auch ein Goldftud von ber golbenen Bochzeit".

Die Beimreise.

Bie guvor mitgeteilt, hatte ich noch einen Blat auf "Bluder" gefunden, ber am Mittag bes 6. Auguft feine Fahrt von Gurhafen nach Rem Port antrat. Mit bem Automobil bes Sotels, bas ben Gaften gegen Erlegung einer geringen Summe (jum Bahnhof 20 Cente nebit einem Trintgelb, bas nie fehlen barf, fo menig wie bie Gomiere am Bagen) gur Berfügung fteht, ging es nach bem Benloer ober Sannover'fden Bahnhof, mo ber Ertragug erfter und zweiter Bagentlaffen bereit ftanb, bie Rajutenpaffagiere nach Curhafen ju beforbern. Die Zwifchenbeds : Baffagiere waren bereits per Schiff bahin gebracht worden. In Curhafen ging es ohne Aufenthalt auf bas Schiff und fobalb ber lette Reifende basfelbe beftiegen, murben die Taue losgemacht - Unter werben im Safen felten mehr gebraucht, bas Befestigen mit Tauen geht ichneller und ift ficherer - und bie Gdrauben festen fich in Bewegung. Bom Buge aus hatten mir ein Schiff hoch aus bem Baffer hervorragend ge= feben, bachten aber nicht, bag bas ber "Bluder" fei. 3ch hielt es vielmehr für ein ausgelabenes Schiff, bas feine Fracht noch nicht erhalten hatte. Es mar aber mirtlich unfer Schiff. 3ch bachte mir es gleich, bag ber Mangel an Ballaft es bei hohem Bellengang ungemutlich machen murbe. Unfere "Batricia" mar bagegen ichmer befrachtet gemejen und hatte barum einen giem= lich ruhigen, wenn auch langfamen Gang. Und mir follten ben Unterschied gwifden ben amei Schiffen balb erfahren. Als zwei Tage nach unferer Abfahrt - wir waren eben an Land's End, der fubmeft Spite Englands por: über - bie Gee fehr unruhig murbe und ber Bind aus vollen Baden blies, ba machte unfer Schiff bem Ramen bes Mannes, nach bem es genannt mar, wenig Ghre. Es ließ fich bin= und bermerfen, bie Gorauben maren foviel über als unter bem Baffer. Das Schiff gitterte und fnarrte in allen Fugen, Die Leute friegten Angft und murben frant. - Bie wir mit ber "Batricia" in Plymouth und Cherbourg angelegt hatten, fo fuhren mir auf ber Rudreife in ben Safen

von Southampton und wieder in ben von Cher: bourg ein. Baffagiere und Boftfachen murben hier ausgelaben und eingenommen. Ghe mir aber Couthampton gar ben Ruden gefehrt hat: ten, follten wir einer hohen Berfonlichteit begegnen und gmar feiner geringeren als bem Ronig von England. Als mir an Comes, einer an ber Nordfpipe ber Infel Bight gelegenen Stadt, vorbeitamen, faben mir eine Angahl Dachten gur Bettfahrt verfammelt. Much zwei ameritanifche maren barunter, fowie eine bie bem König von England gehört. Aber er mar nicht barauf, benn die Flagge mit ber englifden Rrone mar nicht gehißt. Als mir uns ben Reed: les - am mestlichen Enbe ber Infel aus bem Baffer fteil hervorragenden weißen Felfen naherten, murden ploplich die Flaggen auf unferem Schiffe gehift und bie Dafdine ftand ftill. Reben uns, taum 200 gug entfernt, ftanb eine Segelnacht, auf ber Spipe flatterte ein Banner mit bem foniglichen Bappen, binten befanden fich einige Matrofen mit blauen Bloufen und weißen Beintleibern und vorne ftand ein Berr gang alleine, ber uns freundlich grufte. Diefer Berr mar ber Ronig von England.

Mle ich mich unter ben Baffagieren umfab ba mich mein Ropfichmers verlaffen hatte, fo fonnte ich mich nun freier bewegen - bemertte ich, bag in unfrer Rajute eine ungewöhnlich große Bahl Juben, beutichen, galigifchen, pol= ifchen und ruffifchen, fich befand. Ginmal gahlte ich im Damenparlor unter 42 Berfonen 28 Judinnen. Die meiften berfelben maren Ginmanderer. Gie maren befcheiden und freundlich und ichienen froh gu fein nach Ume: rita tommen gu tonnen. 3m Großen und Bangen maren unfere Baffagiere beffer geartet als die auf ber "Batricia". Bir tonnten uns über feine Berjon beflagen. Die meiften unter benen, bie nicht Juben maren, gehörten gu lutherifden Gemeinden. Go hatten mir eine junge Dame namens Baulfon aus Omaha, febr tuchtig in ber Mufit und Leiterin bes Runftler: Glub bafelbit, die gur Gemeinde meines Stu: biengenoffen Dr. Lindborg gebort. Undere mas ren Glieber von Dr. Molbehntes, Dr. 3. Saas' und Baftor S. Richters Gemeinde in

New York. Noch andere gehörten nach Philabelphia, Milwautee und Topeta. Unter unferen Bassagieren traf ich auch zwei missourische Pfarrer, der eine aus Wisconfin, der andere aus Minnesota.

Gines Tages machte ich eine etwas eigentum: liche Erfahrung. Es murbe mir ein junger Berr vorgestellt, ber einen Ruf nach ber Bar: vard Univerfität als Lehrer ber Chemie erhalten hatte. Er ergablte mir, er habe in Barvard ftudiert und habe über fein Rach noch weitere Borlefungen in Göttingen und Beibelberg gebort. Bir tamen bann auch auf bie Religion gut fprechen. Gein Bater ift ein reformierter Brediger in Dhio und fein Ontel Bfarrer bei ben Bresbnterianern. Er bat mich, ihm bie Intherifche Abendmahlslehre gu erflären, fon: berlich ben Unterschied zwischen ber Lehre Bminglis und Luthers. 3ch tat bies und bann rudte er mit feinem religiofen Befenntnis beraus. Er mar meder lutherifch noch reformiert, weder presbyterianifch noch tongregationalift: ifch, meder romijchetatholifch noch protestant: ifch: er mar, wie er befannte, Universalift und Unitarier. 3ch fagte ihm : "Sie find Emerjon: ianer" und er gab gu, bag feine Unficht mit Emerjon, Theo. Barter und Fichte mehr harmo: . niere als mit ber Bibel. Mir fiel es auf, bag mein vorermähnter Reifegefährte auf der "Bat: ricia", ber fich in Abmefenheit bes unitarifchen Bfarrers felbit traute, als Alumnus von Barpard ahnliche religiofe Gefinnungen hatte, und fam ju bem Schluffe, bag Barvard von bem Unglauben durchfreffen fein muffe. 3ch mußte mir fagen, wie weit ift harvard boch abgetom: men von bem 3med, ben bie ftrengen puritans ifchen Bater im Muge hatten, als fie 1636 bie Unftalt grunbeten?

An Disputationen fehlte es auch nicht. Ginmal hörte ich zu, wie vier ganz lebhaft argus mentierten. Die Themate waren recht interefs lant: Hofprediger Stöder, die tirchliche Traus ung und die Civilehe, Beiberrechte u. s. w. Als man lange hins und hergeredet hatte, trat zu den vieren einer, der ihnen zugehört hatte, und erklärte, daß es wieder wahr sei, wenn vier Deutsche zusammenkommen, dann haben sie

fünf Meinungen.—Diesmal waren auch Ballfische sichtbar. Bir trafen fie etwas sublich
von ben Remfoundland Banten. Sie tamen
unserem Schiffe ganz nabe und sind ertenntlich
an dem Basserftraht, den sie in die Luft spriben.
Dies war nun die neunte Reise über den Ozean,
aber nur einmal zuvor hatte ich und zwar in beträchtlicher Entfernung einen Ballfisch gesehen.

An den zwei Sonntagen erfreute uns die Kapelle durch das Abblasen der Lieder: "Ein seste Burg ist unser Gott", "Bie schön leuchtet der Morgenstern", "Ich bete an die Macht der Liebe" u. s. w., um so störender waren dann die Balzer, die darauf folgten, und die viel wärsmer aufgenommen wurden als die geistlichen Lieder.

Meine Reife hat mir wohl bekommen. Der Kopfichmerz, ber mich zuvor unaufhörlich Tag und Racht qualte und weber Schlaf noch Arze neimitteln wich, ift nun gottlob fort und ich kann nun wieder mit Kraft und Frische an meine Arbeit gehen.

Am Sonntag früh kamen wir in New Yor an. Und nun begann das zeitraubende seben von allem, was man drüben für sich und andere gekauft. Aber vereidigt, wie lettes Jahr gebräuchlich, wurde man dieses Jahr nicht. Im Zollamt ging alles glatt ab und nun eilte ich nach der St. Martus Kirche zum Gottestenst; tand sie aber verschlossen. Dann ging es hinüber nach Hodolen, um dort noch rechtzeitig zu kommen, mußte aber dieselbe Ersahrzung machen wie in New York. Doch sand ich Bastor Richter und Gemahlin zu Hause. Ein gemästet Kalb wurde zwar nicht geschlachtet; aber ein flottes Mittagessen aufgetragen, das ich mir königlich schneckelbe.

3. nicum.

Die Sammlung ber Miffionsgaben unfrer Sonntagsichule findet am Sonntag Abend, ben 15. November, ftatt. Die üblichen Preise von Büchern werben auch bieses Jahr ausgegeben werben. hoffentlich hat die Sammlung für die Orgel im Betsaal zu Oftern sowie das Opfer für die neue Kirchenorgel den Mifsionsgaben nicht allzu großen Abbruch aethan.

Mit Pastor F. Wifchan von Philabelphia hat fich biesmal Das General Rongil eingehend beschäftigt. Er ift befanntlich Berausgeber bes "Butherifches Rirdenblatt", bas lettes Gpat: jahr in ben Bertftatten biefiger Gradt unter ben Arbeitern herumgereicht worben ift und gwar eines gemiffen fur Baftor 2B. darafteriftifden Artitels halber über ben Bafter von St. Johannis. Die Lefer erinnern fich auch unferer Antwort in ber letten Dezember: Rummer, Bir haben bort gezeigt, wie Baftor IB. micber: holt gurechtgewiesen worden ift von unferer Synode, in beren Angelegenheiten er fich ein: mifchte; von ber Benniglvania Synode, gu ber er gehört, und fogar bom Beneral Rongil. Die Beichichte ber Intherifden Rirche in Umerita fennt feinen zweiten Fall, mo ein Baftor megen verläumberifchen öffentlichen Angriffen fo oft gur Rechenschaft gezogen morben ift und fo oft einen Bermeis hat hinnehmen muffen! In lets: ter Beit hatte es Baftor 2B. abgefeben auf die Beibenmiffion. Früher geborte er mit jum Romitee. Und dann hatte er an ber Bermalt: ung nichts gu tabeln. Spater verlor er bas Bertrauen ber Rirche und man ftrich feinen Das men von ber Lifte ber Mitglieder ber Beiben: miffionsbehörbe. Seitbem fuchte er alle bent: bare Gelegenheit, ben Lefern feines Blattes bas Bertrauen jum Beibenmiffionswert gu neb: men. Er that dies, indem er die Glieder des Romitees in Amerita, namentlich bie Dottoren Jacobs und Schaeffer fowie Die Miffionare in Indien perfonlich angriff und verlaumdete. Daburd hatte bie Beidenmiffionsjache einen empfindlichen Berluft an Beitragen namentlich aus folden deutschen Gemeinden, in benen bas Rirchenblatt gelejen wird.

In Berbindung mit dem Bericht über die Beis benmission wurden bem Konzil dieses Jahr auch die Berläumdungen des Pastors Wijchan mitgeteilt. Die Sache wurde einem Komitee übergeben, das dieselbe gründlich untersuchte. Als der Bericht des Komitees dem Konzil vorgelegt wurde, erwog dasselbe die Angelegenheit ernstlich und eingehend. Es wurde hervorgeschoben und zwar alleits, daß es sich hier nicht handle um eine sachgemäße Kritit der Heiden mission, um Ausstellungen, die über diese oder

jenes zu machen maren. Bastor B. sei nie mit einem Bunsch um Abbestellung von Uebelstänsten ober mit irgend welchen Beweisen, daß überbaupt Mißstände bestehen, vor das Komitee getommen; im Gegenteil habe er aber, anstatt bieses zu thun, die Glieder der Heidenmisstoehörde und die Missionare in Inden öffentlich verläundet. Dieses tönne und durfe nicht gebuldet werden und wurde vom Konzil auch einstimmig als eine äußerst verwersliche Handlung gerügt.

Bum andern verlangte das Konzil, daß Bas stor B. den Namen "General Konzil" aus dem Kopf seines Blattes streiche. Es duldet nicht, daß er den Namen des Konzils führt und das durch den Eindruck macht, als habe dasselbe ets was mit seinem Blatte zu thun.

Bum britten murde die Synode von Bennints vania gebeten, Baftor B. wegen boswilliger Bertaumdung in Rirchengucht gu nehmen.

Und in allem diefem mar bas Rongil einftim: mig. Die ichwedischen wie bie englischen Abge: ordneten erfannten, daß ein folches Borgeben nicht geduldet werden tonne. Roch nie ift 2B. feine Bosheit jo aufgebedt und vorgehalten morben mie beim Rongil in Morristomn, Bas mird's fruchten? Bisher haben die Beichluffe der Gn. noden über feine verlaumderifchen Artifel bei ihm nur Born und Sag gewirtt. In feinem maß: lojen Duntel rief er folden Onnoden que mie fonnt ihr euch untersteben mich zu tabeln und meine Artifel ju verdammen? Sat boch jebermann Angft vor mir! Db das, mas er in Ror: ristown hat horen muffen, endlich eine gottliche Traurigfeit und eine Reue gur Geligfeit mirten mird? Soffen mir es und beten mir fur ben armen verblendeten Meniden !

Den Konzil-Sonntag, 11. Oftober, verbrachte ber Bastor in Philadelphia. Morgens predigte er in der deutschen Bethanien Kirche bes Herrn Pastors Schuchard, eines stüheren Studenten in unserem College und Lehrers in unserer Sonntagschule, und Abends in der englischen St. Pauls Kirche des Herrn Pastors Hirzel, mit dem der Pastor sieben Jahre lang zusammen in einer Klasse geseschen hatte und mit ihm auch 1876 in der Trinitatis Kirche in Reading ordieniert worden war.

Das Wagner College hat nach einer Mitsteilung im "herolb" 21 Studenten. Mit so wenig Schülern wird die Anstalt auf die Dauer nicht bestehen können, es sei denn die Synode greift derselben kräftiger unter die Urme als bisher. — Brof. Rechtsteiner ist wiederum Tixrettor, nachdem Dr. Brennede den Rus abgeslehnt hat. — Es thut uns leid, daß die Mitteils ung hiesiger Blätter, als seien dem College \$5000.00 zugefallen, sich nicht verwirtlichte. Damit hatte man die Schulden bezahlen und noch etwas in der Kasse behalten können. Gesholfen wäre dem College damit allerdings nicht gewesen, denn dazu ist eine weit größere Summe und noch manches andere nötig.

Ausere Kranken. Mit Frau Schlotts mann geht es besser. — Gustav Dreier schreibt hoffnungsvoll von Saranac Lake. — Karl Wanderie und Georg Rubit sind immer noch leidend. — Herr Adam Ihrig ift wiederum leidlich hergestellt. Dagegen sind seine Entel, die Kinder seines Sohnes John, schwer leidend. — Student Emil Beber hat sich wiederum einer gesährlichen Operation

meldet sind, auffallend gering ist. Früher verslangte man Kinder, die taum zwölf Jahre alt waren, sollten zur Konsirmation zugelassen werden. Können nun die Kinder teine Erlaubenis zur Arbeit bekommen, sie haben denn das 14. Lebensjahr zurüdgelegt, und sind die Arebeitgeber gehalten, nur solche Kinder zu beschäftigen, daun lassen es die Eltern begreislicher weise anstehen mit der Konsirmation ihrer Kinder und daher diese Jahr eine auffallend geringe Zahl von Konsirmanden, namentlich von Knaben.

Auf dem Konzil in Norristown trafen wir bie altbefannten Schüler unferes College, die nun bas Seminar in Mt. Airy besuchen, barunter bie Studenten Beste und Dapp, die ihre Bekannten bestens grußen lassen.

Huszug aus der Ansprache,

Die ber Baftor bei ber Jahresfeier unferer Rranfen: und Sterbefaffe über 1. Betri 4,10; "Dienet einander" u. f. m. gehalten hat. Buerft hub ber Baftor hervor, wie ber Berein in ben brei Jahren feines Beftehens fo rafch gewachfen fei. Mit etlichen und breifig Bliebern habe er begonnen und nun fei biefe Bahl auf 100 angewachfen mit einem Rapital pon \$1,000 in ber Raffe. Much habe bas Band bes Friedens bie Mitglieder in Ginigfeit beifammen gehalten. Bon folder Gintracht beiße es Bfalm 133: "Siehe, wie fein und lieblich ift es, bag Bruber einträchtig beieinanber wohnen, benn bafelbit verheißet ber Berr Gegen und Leben immer und emiglich." Und biefen Gegen habe ber Berein in ben letten brei Sahren reichlich verfpuren burfen.

Der Zweck des Bereins sei ein doppelter: 1. wolle er in Krankheitst und Sterbes fällen Unterstühung gewähren. Dazu sei eine Kasse vorhanden, in welche jedes Mitglied in der Weise, wie sich die Zugehörigen vereindart haben, einzahle. Eigentlich liege jeder christlichen Gemeinde ob, alle die bedürftigen Zugehörigen zu unterstühen. So habe die Gemeinde in Zerusalem gethan. Da brachten die Mitglieder Geld und Gut, wie die Apostelgeschichte erzählt, und dies wurde an die Notleidenden verteilt. Auch wurden die Vlieder der Gemeinde in Zerusalem in Zeiten der Not von anderen christlichen Geseiten der Not von anderen christlichen Gese

meinben fraftig unterftutt (veral. Apafc. 11,29; 12,25 und Rom. 15,26). Go habe die driftliche Rirche ftets für bie Silfsbedürftigen in ihrer Mitte geforat. Im alten Baterlande feien reiche Stiftungen und Sammlungen vorhanden, die vom Staat geregelt werben, beren Ertrag ben Armen gufließe. Much in unferem Lande habe ber Staat die öffentliche Armenpflege in ber Sand und bie Brundbesiter muffen burch bie erhobene Steuer für ben Unterhalt ber Urmen auffommen. Da= neben blieben aber noch manche in ber Bemeinde, bie von Beit ju Beit ber Unterftutung bedürftig feien. Gigentlich gebe es ja unter uns feine folche Urme, bie gang auf Unterftugung angewiesen feien. Alles arbeite und verbiene, und bie aller: meiften legten auch etwas gurud. Aber es treten boch hie und ba Zeiten ein, mann unter bie Urme gegriffen werben follte. Und bann fei auch eine driftliche Gemeinde entweder burch ihre Urmen= taffe ober ihre Bereine bereit gu helfen. Go erfulle fie bas Wort bes Apostels: Dienet einanber !" Much ber Kranfenverein wolle bem nach: fommen. Er fei zwar fein Urmenverein. Denn mas er gebe, fei feine Liebesgabe, ba-ja ber Em= pfänger Recht und Unfpruch barauf habe Aber eine Bohlthat fei es immerhin, wenn bas Saupt ber Familie frant werbe ober gar fterbe, bag man bann auf eine bestimmte Summe aus ber Raffe bes Bereins rechnen fonne. Und fo erfülle auch er bas Wort: "Dienet einander !"

Der Berein habe aber zweitens noch einen wichtigeren Zwed und Aufgabe, nemlich : Be mahr= ung wenigstens ber mannlichen Mitalieber ber Bemeinbe vor ber Berführung, welche ihnen burch unfirchliche und undriftliche Bereine geboten werbe. In unferer Stadt gebe es mohl Sundert und mehr Unterftützungsvereine, Die nicht nur außerfirchlich fondern fogar unfirchlich und vielfach undriftlich feien; die zwar von bem Blauben an einen Gott reben, aber jedem Mitglied überlaffen, fich unter biefem Gott zu benfen, mas es wolle. In ben Sanbbuchern biefer Bereine und in ihren Webeten finde fich nirgends ber Gott ber bl. Schrift, ber fich in Chrifto Jefu geoffenbart habe, fein Wort von ber Gunbe, von bem Beil in Chrifto, vom Glauben und von ber Rechtfertignng, vom jungften Bericht und pom ewigen Tobe. Alle Blieber ber Befellichaft tommen eben weil fie und nur weil fie gur Befellichaft aehoren, in den Simmel und diefe Bereine werben eif=

rig um Glieber, bie je eifrigere Bereinsglieber fie werden, umfo weniger Bedürfnis für Gottes Bort und Gottes Saus verfpuren. Dan ichließt fich folden Bereinen an in ber Erwartung ber Unter-Stukung. Aber bamit fei es nicht weit her. Die allerwenigften ber einbezahlten Gelber merben auf bie Unterftutung verwandt. Da fei es beffer, man trage feine Erfparniffe auf bie Bant, bann befomme man für jeben Dollar boch wenigftens hundert und nicht blos 25 bis 40 Cents gurud, wie es bei biefen Unterftutungevereinen gewöhnlich, ja wenn es noch gut geht, ber Fall fei, wie die Berichte über bie Raffen beweifen. -- Unfer Berein foll unfere mannlichen Glieber, namentlich bie jungeren, bewahren von dem Unschluß an Befell: ichaften, bie Chriftum, als ben einzigen Ramen ben Meniden gegeben, barinnen fie follen felig werben, nicht befennen. In unferem Berein merben auch nicht bie meiften Gelber auf allerlei Debenfachen verwendet, fondern jeder Dollar, ber eingeht, gehört ben Mitgliebern. - Moge ber Berein auch fernerhin machfen an Gliebergahl und mogen die Blieder fernerhin in Friede und Gin= tracht beieinander wohnen und bas Wohl ber Rirche und unfrer Gemeinde forbern.

Amtshandlungen. Caufen.

"Wie viele euer getauft find, die haben Chriftum angezogen." Sal. 3,27.

- 1. Um 4. Oftober: Lilie, Eltern Friedrich Brugger und Rosa geb. Reiffig.
- 2. Un bemfelben Tage: Johannes, Eltern bie Borigen.
- 3. An bemfelben Tage: Georg, Eltern bie Borigen.
- 4. Um 17. Oftober: Wilhelmine, Eltern Johann Kannenberg und Amalie geb. Seinening.
- 5. Am 25. Oftober: Loretta Marie, Eltern Maximilian Grundte und Marie geb. Quade.

Crauungen.

"Ich aber und mein haus wir wollen bem herrn bienen." Jojua 24,15.

- 1. Um 6. Oftober im Saufe bes Bräutigams, No. 312 Joseph Ave., Frang Schnädel mit Frl. Carah Brint, beibe geburtig aus hiefiger Stabt.
- 2. Um 27. Oktober in ber St. Johannis Kirche Karl Trochu Schneiber, gebürtig aus New Hamburg, Ont., mit Frl. Clara Genevieve Dafin aus Nochester, R. D.

John Karweick & Sohn,

Maurer-Arbeiten,

in allen Fächern.

Boranichläge ber Roften.

Buter Rat - frei.

No. 48 Rauber Str.

Sturm & Son,

Successor to Sturm & Voelcker,

Furniture Stores.

260, 262 & 264 Joseph Ave.

JOHN C. SCHAUMAN,

Groceries und Provisionen

134 Avenue B., Cor. Conkey A.

Bell 'Phone 1943 Main.

George J. Wunder,

Berren- und Damen - Schneider,

42 Herman St., Rochester, N. Y

Große Huswahl von

wollenen Rleiderstoffen,

einheimische wie importierte.



Kirchenbücher, Katechismen, Bibeln, Schulbücher, u. s. w.

Ru hanen bei

Vorberg Brothers

eomj1n

126 State Str.

Schwedisches Lebenselixier.

Das beste Blutreinigsmittel. Befördert die Berdauung und schützt vor Krankheit.

BLAUW'S DRUG STORE,

Weis & Fisher Co.

Haushaltungs-Gegenstände

118 State Str. und 443 Clinton Ave N.,

Rochester, N. Y

Ranges, Lampen.

mobel.

Ceppiche,

Oefen,



Ecke DeYoung Str. 401 Joseph Ave.,

..... Sändler in

Confectionaries, Cigarren, Tabat, Jce Cream, Goda Baffer, Schulfachen, Schreibmaterialien, Spielfachen, Früchte, u. f. w.

Spezialität-Früchte, Bholefale Jce Cream. Waaren geliefert nach allen Teilen ber Stadt.

265 Joseph Avenue.

JOHN C. LAUT.

CHAS. SCHAUMAN .

PLUMBING,

STEAM AND HOT WATER HEATING, GAS FITTING.

No. 565 Clinton Avenue North

.....Rochester Phone No. 1627......

Frl. E. Reineck Maria Putzmacherin

Seinfte Berbft- und Minter-Sute.

664 Clinton Avenue North.

DWIGHT PALMER.

Lager im großen und fleinen von Anstern in der Schale

und nach dem Mage.

Brifche Bifche, Brebfe, Clams, etc.

115-117 FRONT Zweig-Geschäft: 246 Joseph Ave.

Home 269.

Bell 2085.

Doctor Schuchart,

Deutscher Arzt,

Sprechftunden:

8—9 Morgens, 1—3 Nachmittags, 484 Clinton Ave. D.

..... Großes Lager bon

Schuben und Stiefeln

für herren, Damen und Rinber. Besondere Sorgialt auf das Ausbessern verwandt.

751 Clinton Ave. N.

Richter. Erhardt

ickerei. 🛸

Feines Brod und Ruchen. Cates für Parties und Sochzeiten. MIle Aufträge pünttlich beforgt.

707 Clinton Avenue North.